船外機の排気ガスに関する 調査研究報告書

平成14年 3月

日本小型船舶検査機構

目 次

1		調查研	肝究の目	目的及び	ド実施方	法	9 2 4 8 3		* * * * *	* 0 9 * *	* * * *	09944	****	* * * *	3 8 8 6	* * * * *	∘ * 1
	1	- 1	調査研	肝究の目	的 **	· • × × × ×		*****	• • • × ×	****	* * * *	****	****	* * * *	* * * *	. • • • •	** 1
	1	- 2	調査研	肝究の実	逐施方法		* 6 8 8 8 7 1	****	* * * * *	* * * * *	***	6339 6	, , , , ,	८८४ 🕫	***	, % & & .	°°1
	1	- 3	委員会	×× ×	****	(0 0 0 6 6 1	****	0 0 0 0 X	*****	• • × × ×	****	*****		* * * *	* * * *	****	** 2
		1 – 3	s — 1	委員会	の名称	**	9	** * * * * *	* * 0 2 3	* * * * *	. * * * *	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		9940	880	\$ * * * ·	** 2
		1 – 3	3 - 2	委員会	その構成	**	* * * * *	* * * * *	* * * * ×	****	****	****	****	***	***	· • • •	** 2
		1 – 3	3 – 3	委員会	その開催	経過	* * *	* * * * *	* * * * *	*****	, , , , ,	0888	* * * * *	* * * *	***	* * * *	** 3
2	;	調査研	研究の	内容	0000××	****	****	* * * * *	****	· • • * × ›	* * * * *	***	* * * * *	***	***	***	** 5
	2	- 1	EC 指	f令(RCI	D)にお	ける排	「気ガ	ス規制	制内容	***		· & \$ ☆ ☆	* * * 6 6	***		* * * *	** 5
	2	- 2	ISO8	178(JIS	8008)	の概要	į	****	; , , , , , , , ,	(* * * * *		: ` ` * * *	* * * * *		***	* * * *	** 9
	2	: - 3	ISO (と他基準	集との日	比較検	討。	****	. * * * * *	>	× 6 9 * 9	. 4 6 8 9	0 9 4 4 4	. * * * .	,,,,	***	• 11
		2 - 3	3 – 1	ISO ¿	: EPA ≀	こおけ	る N(Ox 質	量流量	計算	.式の	比較	* * *			***	• 11
		2 - 5	3 - 2	ISO、	EPA 及	びVE	ETTEL	LI V	の比軸	交 *	* * * * *	****	****	9988		0 9 * *	۰ 21
	2	2-4	各社	の測定権	犬況に関	₫する	アンケ	ァート	結果	***	****	* * * * *	****		* × × *	****	° 45
	2	2 – 5	現地	調査結果	果概要	6 7 X X	. % % & & &	· > > < & ·	\$ \$ \$ # # # *	* < < < ×	8088	* * * * *	***	* * * *	***	***	° * 57
ç	3	RCD	及び1	SO8178	8 に則 -	った排	気ガス	ス排出	量測	定の指	針に	つい	て.	* * *		****	· * 7 3
	ć	3 – 1	RCD) 及び IS	SO8178	に則	った排	ᆙ気排	出測知	定手順	〔一骨	子)	* *	0 9 % %	0 2 2 4	: <i>6 4</i> 4 4	· • 7 3
	ć	3 - 2	ISO8	3178-1 	船外機	非気力	ス測別	定試懸	6適用	表。	• • × ×	****		* * * *	¢ * * *	: * * * *	* 87

;	3 - 3 排気ガス測定試験立会いにおける技術的留意事項 ····································
4	まとめ ************************************
参	考資料
1	RCD (ICOMIA Combined Document 06 December 2001) ***********101
2	ISO8178-1 CHECK LIST ************************************
3	テクニカルコード/ISO8178-1 対照表 ****************************167
4	RCD による舟艇からの排気ガス規制値と国内の自動車排気ガス規制値の比較***171

1. 調査研究の目的及び実施方法



1 調査研究の目的及び実施方法

1-1 調査研究の目的

ガソリン船外機から排出される排気ガスについては、その他の種類の推進機関とともに「ISO8178 シリーズの測定方法」による規制値を定めた EC ボート指令(RCD: the Recreational Craft Directive) 改正案が 2000 年 10 月に上程され、EU 内の手続きを経て、近く採択される見込みとなっており、現時点では、2004 年 12 月から発効する予定である。

本調査研究においては、ガソリン船外機の排気ガス規制について、RCD と現在すでに 実施されている基準(米国の EPA(Environmental Protection Agency)方式及びボーデンシ ーのベッテルリ 5 (VETTELLI V)方式)との相違点、ディーゼル機関とガソリン船外機との 比較検討を行い、当機構が国際標準検査に関する業務を実施する際の技術的な指針策定 に資する基礎資料を作成することを目的とする。

1-2 調査研究の実施方法

本調査研究においては、検討委員会を設置し、ISO8178 に基づく排気ガス排出量測定 方法の検討及び同規格を運用する上での技術的な問題点を抽出・整理するほか、ISO、EPA 及びベッテルリ5の関連規格間の測定方法や計算式の比較検討を行った。

また、本委員会では、船外機メーカー各社が実施している排気ガス測定方法の調査や、排気ガス測定試験の現地立会い調査を実施し、これらにより得られた情報や、上記検討結果を踏まえ、技術的な指針策定のベースとなる排気ガス測定立会いにおける留意事項、測定手順等を取りまとめた。

1-3 委員会

1-3-1 委員会の名称

「船外機の排気ガスに関する検討委員会」

1-3-2 委員会の構成

委員会の構成は次のとおりである。(五十音順、敬称略)

委 員 長 波 江 貞 弘 独立行政法人海上技術安全研究所 機関動力部長

委 員 梅 田 正 雄 本田技研工業㈱ 認証部 二輪・汎用認証室

浜松認証プロック 技術主任

大来良三 三信工業㈱ 技術企画部 部長

奥 重 信 ㈱堀場製作所 エンジン計測システム総括部

プロジェクトエンジニアリング部

鴨 下 恭 一 トーハツ㈱ 技術部 次長

塩 出 敬 二 郎 米国石油化学㈱ 技術顧問

田 口 史 樹 (財)日本海事協会 機関部

山 崎 猛 スズキ㈱ 特機技術グループ

第一グループ 課長代理

関係官庁 田 中 圭 国土交通省 海事局 舶用工業課長 (木 澤 隆 史 同前任者)

> 松 尾 龍 介 国土交通省 海事局 安全基準課長 (矢 萩 強 志 同前任者)

> 伊 藤 茂 国土交通省 海事局 検査測度課長

青 木 健 作 国土交通省 海事局 次席船舶検查官

(松 村 純 一 同前任者)

1-3-3 委員会の開催経過

第1回委員会

①開催年月日

平成12年12月8日

②開催場所

日本小型船舶検査機構 7階第1会議室

③主な審議事項

事業計画について

・計測方法調査結果について

第2回委員会

①開催年月日

平成13年8月3日

②開催場所

日本小型船舶検査機構 7階第1会議室

③主な審議事項

・船外機排気ガス測定状況の実態調査報告

・ISO8178 及び EPA 等の比較について

第3回委員会

①開催年月日

平成13年10月10日

②開催場所

日本小型船舶検査機構 7階第1会議室

③主な審議事項

・留意事項について

・測定手順について

・委員会報告書原案について

第4回委員会

①開催年月日

平成14年 1月29日

②開催場所

日本小型船舶検査機構 7階第1会議室

③主な審議事項

・委員会報告書案について

排気ガス測定試験現地調査(測定試験協力者:三信工業㈱)

①開催年月日

平成13年5月24日

②開催場所

三信工業㈱(浜松市)

③主な審議事項

・測定試験見学及び質疑応答

・ISO8178 測定方式チェックリストの検討



2. 調査研究の内容



2 調査研究の内容

2-1 EC 指令(RCD)における排気ガス規制内容

(1) EC 指令について

①EC ボート指令(RCD: Directive 94/25 EC)は、共通規格の確立により EC 間の非関税障壁たる技術的障害の撤去及び産業競争力の強化という共通政策の下、レクレーション用舟艇に関する規格統一を進めるため、1994 年 6 月採択され、1996 年 6 月に適用開始された。2 年間の移行期間を経て、1998 年 6 月から完全実施。

②これまでは、舟艇の設計及び構造に関する規制のみであったが、「騒音」と「排気ガス」の排出に関する規則を盛り込むため、EC は RCD の改正提案(参考資料 1 を参照)を 2000年 10 月に提出した。RCD は、EC の官報に掲載された日に発効することとされているが、現在のところ、官報掲載日は未定。EC 加盟国は、2003年 6 月までに RCD を担保する国内法を公布し、2003年 12 月から同国内法を施行することとされている。なお、各加盟国は、圧縮点火及び火花点火機関にあっては 2004年 12 月までに、また、2 サイクル火花点火機関にあっては、2005年 12 月までに、RCD 発効日において有効な基準に適合する製品の市場への出荷等を許容しなければならない。

(注)なお、改正 RCD は、2002年2月現在未採択。

(2)排気ガス規制値 (EXHAUST EMISSION REQUIREMENTS) (Annex I B.2.)

①海洋、沿岸、河川で使用されるレクレーション舟艇の機関(船内機、船内外機、船外機)とウォータークラフトの全ての推進機関は、正しく据え付けられた通常の使用状態で、その排気ガス排出量が次表から得られる制限値を超えないように、設計し、建造し、かつ組み立てなければならない。

				rabie		<u></u>		
種類		ー酸化炭素 O=A+B/P _N g/kWh		1	炭化水素 IC=A+B/P _i g/kWh		窒素酸化物 NO _X g/kWh	微粒子 g/kWh
1	Α	В	n	Α	В	n	g/KT/II	
2 サイクル 火花点火	150.0	600.0	1.0	30.0	100.0	0.75	10.0	非適用
4 サイクル 火花点火	150.0	600.0	1.0	6.0	50.0	0.75	15.0	非適用
圧縮点火	5.0	0	0	1.5	2.0	0.5	9.8	1.0
L								- 1/4 = = -1

Table 1

また、排気ガス排出量は、ECの統一規格(ISO8178 あるいはこれに同等と認められる基準がこれに当てられる見込み)に従って計測される。

- 注)次の②及び Table2 は、一旦 EU 議会により提案されていたが、EU 閣僚理事会での審議の結果、廃案とされる予定。
- ②独立した内水面(湖)で使用されるレクレーション舟艇用の推進機関は、正しく据え付けられた通常の使用状態で、その排気ガス排出量が次表から得られる制限値を超えないよう

に、設計し、建造し、かつ組み立てなければならない。

Table 2

種類		−酸化炭氢 O=A+B/F _g/kWh			炭化水素 C=A+B/F g/kWh			匿素酸化) _X =A+B/ g/kWh		微粒子 g/kWh
	Α	В	n	Α	В	n	Α	В	n]
2 サイクル 火花点火	150.0	600.0	1.0	0.45	35.0	0.75	4.2	8.0	0.5	非適用
4 サイクル 火花点火	150.0	600.0	1.0	0.45	35.0	0.75	4.2	8.0	0.5	非適用
圧縮点火	5.0	600.0	1.0	0.45	35.0	0.75	9.8	0	0	0.14

ここで、A、B 及び n は、上表に示された定数であり、 P_N は、kW で表した定格機関出力であ る。

また、排気ガス排出量は、統一規格に従って計測される。

(①、②共通)

130kW を超える出力の機関の排気ガス測定試験は、ISO のサイクル E3 又はサイクル E5 の試験サイク ルを用いても良い。また、排気排出試験に際して、ガンリン機関については指令 98/69/EC(Annex11 table3)、ディーゼル機関については指令 97/68/EC(Annex 4)に定める標準 燃料(reference fuels)を使用しなければならない。

(3)規制対象 (Article1 1.(b), 2.(b)参照)

- ①規制対象
- ・レクレーション舟艇及び PWC に搭載予定の推進機関
- ・これらの舟艇に搭載される推進機関で大改造を行うもの
- ②非規制対象

以下の舟艇に搭載される推進機関

- ・レース用舟艇 ・実験用舟艇 ・商業目的の旅客船
- ・潜水艇 ・エアークッション艇
- ・ハイドロフォイル艇

(4)認証モジュール (Conformity assessment) (Article8 3.)

RCD においては、排気ガス規制に関する要件への適合性を確認するための認証方法として 下記の選択肢が与えられている。

- (a) B+C、B+D、B+E、B+F 又はG 又はH (Annex VII ~ Annex X II)
 - B:型式試験 (EC TYPE-EXAMINATION) 公認機関が指令の要件に適合している旨を確認する EC 型式試験
 - C:型式適合性 (CONFORMITY TO TYPE) 製造された舟艇が型式承認を受けた舟艇と同じである旨の製造者による保証。技術 ファイルの 10 年保存。
 - D:生產品質保証 (PRODUCTION QUALITY ASSURANCE) 製造者は認定検査機関により承認された生産及び最終製品検査に係る品質システ

ムを実施し、舟艇が型式承認された舟艇と同じである旨保証する。技術ファイルの 10年保存。

E: 生産品質保証 (排気ガス規制のみ適用)

F:製品検定 (PRODUCTION VERIFICATION)

製造された舟艇が型式承認を受けた舟艇と同じである旨の製造者による保証。技術ファイルの 10 年保存。製品が指令の要件に適合していることを確認する統計的手法に基づく認定検査機関の検査。

G:ユニット検定 (UNIT VERIFICATION) 製品が指令の要件に適合していることを確認する認定検査機関の単品検査。

H:完全品質保証 (FULL QUALITY ASSURANCE)の認証 認定検査機関により承認された設計、生産及び最終製品検査に係る品質システムの 実施。認定検査機関による製造者への立入り・監査。

(b) 指令 97/68/EC(non-road mobile machinery に搭載された内燃機関にかかる規制)に従って型式承認された圧縮点火機関の場合はモジュール A(Annex V)

A:自己生産管理 (INTERNAL PRODUCTION CONTROL)

(5)機関の識別 (ENGINE IDENTIFICATION) (Annex I B. 1.)

- 各機関は、次の情報を明確に表示したものでなければならない。
 - 機関製造者の商標又は商号
 - 機関の型式、エンジンファミリー(適用の場合)
 - 固有の機関識別番号
 - CE マークの表示(指令 10 条に基づき必要とされる場合)
- ・表示は、通常の使用状態に耐えられ、読みやすく、消えないものであること。

(6) エンジンファミリー (engine family)

RCD の排気ガス排出要件に従い、かつ、設計上、類似した排気ガス排出特性を持つ機関の製造者によるグループ分け(型式)。

(7)耐久性 (DURABILITY) (Annex I B. 3.)

機関の製造者は、通常の使用状態で機関が、通常寿命の間に上記(2)の制限値に継続して 適合することを表明した機関据付・メンテナンス要領書を供与しなければならない。この耐久性 能は、製造者が行う通常運転サイクルでの初期耐久試験や部品の疲労計算により得られなけれ ばならない。又必要なメンテナンス要領書は製造者が作成し、全新機関を出荷時に発行する事。

機関の通常寿命とは、下記のいずれか早く到達する方とする。

- 船内機または船内外機 : 480 運転時間又は 10 年間

- PWC機関: 350 運転時間又は 5 年間

- 船外機 : 350 運転時間又は 10 年間

(8) オーナーズマニュアル (OWNER'S MANUAL)

各機関には、出荷する国が指定する EC の言語で作成したオーナーズマニュアルを付与しなければならない。このマニュアルにおいては、以下に従うこと。

- 上記(7)の要件に適合する上で、機関の適切な機能発揮確保のために必要な据付・メンテナ ンスの要領書を提供すること。
- 統一規格(ISO8665)に従って計測した機関出力を明記すること。

2-2 ISO8178 及び JISB8008 の概要

ISO8178 及び JIS B 8008 は、往復動内燃機関の排気排出物の測定に関する規格を 10 パート(JIS については 8 パート)に分け、測定方法、試験サイクル、燃料、ファミリー等について細かく規定した規格である。(詳細については規格を参照されたい。)

JISB8008 シリーズについては、ISO8178 シリーズを翻訳し、基本的には技術的な規定内容の変更を伴わないよう作成した日本工業規格となっている。

また、ISO8178-1 については、試験条件 fa の改正等を含んだ見直しが進められており、 DIS(Draft international standard)としての審議が行われている。

(1) ISO8178-1 ~ ISO8178-10

Reciprocating internal combustion engines - Exhaust emission measurement -

Part 1: Test-bed measurement of gaseous and particulate exhaust emissions

Part 2: Measurement of gaseous and particulate exhaust emission at site

Part 3: Definitions and methods of measurement of exhaust gas smoke under steady-state coditions

Part 4: Test cycles for different engine applications

Part 5 : Test fuels

Part 6: Test report

Part 7: Engine family determination

Part 8: Engine group determination

Part 9: Test bed measurement of exhaust gas smoke emissions from engines used in non-road mobile machinery

Part 10: Test cycles and test procedures for field measurement of exhaust gas smoke emissions from compression iginition engine operating under transitory conditions (DIS)

(2) JIS B 8008-1 ~ JIS B 8008-8

往復動内燃機関一排気排出物測定-

第1部:ガス状排出物及び粒子状排出物の台上測定

第2部:ガス状排出物及び粒子状排出物の現地測定

第3部:定常状態における排気煙濃度の定義及び測定

第4部:各種用途の試験サイクル

第5部:試験燃料第6部:試験報告

第7部:エンジンファミリの定義及び決定方法

第8部:エンジングループの定義及び決定方法

(注) ISO8178 シリーズのうち、EN 規格(欧州規格)としては、パート 1、2、4 及び 5 が 対象とされる見込み。

2-3 ISO と他基準との比較検討

本検討委員会では、ISO 規格とすでに実施されている、米国 EPA 及びボーデンシーベッテ ルリ5等の比較検討を行った。

2-3-1 ISO と EPA における NOx 質量流量計算式の比較

1. ISO カーボンバランス法 (8178-1 13.4 及び、annex D、annex A2.2 より)

$$\dot{M}_{GAS} = u \times conc \times G_{EXHW}$$
(1)

排出物質量流量[g/h]

 u:
 質量流量補正係数[-]

 conc:
 排出物濃度[ppm]

 G_{EXHW}:
 排気質量流量[kg/h]

NOx を例にとると

$$u = \frac{w}{\rho_{EX}} = \frac{4.4615 \times 10^{-5} \times m}{EXHDENS} = \frac{MWNOx \times 10^{-3}}{22.4 \times EXHDENS}$$

$$=\frac{MWNOx \times 10^{-3}}{22.4 \times EXHDENS} = \frac{MWNOx \times 10^{-6} \times 10^{3}}{22.4 \times EXHDENS} \qquad \cdots \qquad (2)$$

ここで、

w: ガス成分による係数

 $ho_{\it EX}$: 標準状態における $ho_{\it EX}$

m : 分子量[g/mol]

EXHDENS:排気密度[kg/m³]

MWNOx : NOx 分子量[g/mol]

 G_{EXHW}

$$=\frac{G_{FUEL}\times BET\times EXHDENS\times 10^4}{AWC}\times \frac{1}{\left[\frac{CO_2W\times 10^4}{MVCO_2}+\frac{COW}{MVCO}+\frac{HCW}{MVHC}\right]} \qquad (4)$$

 G_{FUEL} : 燃料質量流量[kg/h]

BET: C 含有率[%]

AWC: C原子量

CO₂W: CO₂ 濃度[%] MVCO₂: CO₂分子容積[l/mol]

COW: CO 濃度[ppm] MVCO: CO " [l/mol]

HCW: HC 濃度[ppmC] MVHC: HC " [l/mol]

(1)、(2)、(3)及び(4)式によりNOxGassmassについて式を導くと、

$$NOx_{Gassmass}[g/h] = u \times NOx_{conc}[ppm] \times 10^{-6} \times GEXHW[kg/h] \times 10^{3} \times K_{H}$$

$$=\frac{\textit{MWNOx}}{22.4 \times \textit{EXHDENS}} \times \textit{NOx}_{conc}[ppm] \times 10^{-6} \times \underbrace{\frac{G_{FUEL} \times \textit{BET} \times \textit{EXHDENS} \times 10^{4}}{\textit{AWC}}}_{\textit{AWC}} \times \underbrace{\frac{1}{\frac{CO_{2}W \times 10^{4}}{\textit{MVCO}_{2}} + \frac{COW}{\textit{MVCO}} + \frac{\textit{HCW}}{\textit{MVHC}}}_{\textit{I}}}_{\textit{I}} \times 10^{3} \times \textit{K}, \textit{I}$$

$$=\frac{\left(\frac{\textit{MWNOx}}{22.4}\right)}{\textit{EXHDENS}} \times \textit{NOx}_{\textit{cone}} \times \frac{\textit{G}_{\textit{FUEL}} \times \textit{BET} \times \textit{EXHDENS} \times 10}{\textit{AWC}} \times \frac{1}{\frac{1}{22.4} \left(\textit{CO}_{2}\textit{W} \times 10^{4} + \textit{COW} + \textit{HCW}\right) \left(\textit{ppm}\right)} \times \textit{K}_{\textit{H}}}{*}$$

$$= \textit{MWNOx} \times \frac{\textit{G}_{\textit{FUEL}} \times \textit{BET} \times 10}{\textit{AWC}} \times \frac{1}{\left(\textit{CO}_{2}\textit{W} \times 10^{4} + \textit{COW} + \textit{HCW}\right) \left(\textit{ppm}\right)} \times \textit{NOx}_{\textit{conc}} \times \textit{K}_{\textit{H}} \quad \text{***} \quad (A)$$

K_H:湿度補正係数:「NOx 排出物は周囲空気条件の影響を受けるので、NOx 濃度を周囲空気温度及び湿度に対して補正するためのもの。」

*:3. の注釈を参照

2. EPA 燃料流量法 (§ 91.419(c) 燃料流量法より)

$$W_{NOx}[g/h] = \frac{M_{NOx}}{M_F} \times \frac{G_{FUEL}}{TC} \times \frac{WNOx}{10^4} \times K_H$$

$$= \frac{M_{NOx}}{(12.01 + 1.008 \times \alpha)} \times \frac{G_{FUEL}}{WCO + WCO_2 + \frac{WHC}{10^4}} \times \frac{WNOx}{10^4} \times K_H$$
 AWC 水素の原子量(AWH) 燃料の分子量

α= 燃料中の原子数の比(H/C 比)

$$\begin{split} &= M_{NOx} \times \frac{G_{FUEL}}{\left(12.01 + 1.008 \times \alpha\right)} \times \frac{1}{\left(WCO + WCO_2 + \frac{WHC}{10^4}\right) \left[\%\right]} \times \frac{WNOx[ppm]}{10^4} \times K_H \\ &= M_{NOx} \times \frac{G_{FUEL}}{\left(12.01 + 1.008 \times \alpha\right)} \times \frac{1}{\left(WCO + WCO_2 + \frac{WHC}{10^4}\right) \times 10^4} \times WNOx \times K_H \\ &= M_{NOx} \times \frac{G_{FUEL}}{\left(12.01 + 1.008 \times \alpha\right)} \times \frac{1}{\left(WCO \times 10^4 + WCO_2 \times 10^4 + WHC\right) \left[ppm\right]} \times WNOx[ppm] \times K_H \times VVVV \times (B) \end{split}$$

EPA	ISO 標記(参考)
W _{NOx} : 排気中の NOx 質量率[g/h] M _{NOx} : NOx 分子量[g/mol] M _F : テスト燃料の分子量 = 12.01+1.008× a	M _{GAS} MWNOx
G_{FUEL} : 燃料質量流量率 $[g/h]$ TC : 炭素総量= $WCO+WCO_2+rac{WHC}{10^4}$	ISO lå kg/h
WNOx: 排気中の NO 体積濃度、 [ppm] WCO:排気中の CO パーセント濃度 [%] WCO2: 排気中の CO2 パーセント濃度 [%] WHC:排気中の HC 体積濃度 [ppmC]	湿り濃度 ; NOx _{conc} [ppm] 湿り濃度 ; COW[ppm] 湿り濃度 ; CO ₂ W[%] 湿り濃度 ; HCW[ppmC]

3. ISO カーボンバランス法と EPA 燃料流量法の計算式の比較

(1)(A)、(B)式を比較すると

(A) 式の
$$MWNOx$$
、 $\frac{1}{\left(CO_2W\times 10^4+COW+HCW\right)}$ 、 $NOxconc$ 、 K_H と、

(B) 式の
$$M_{NOx}$$
、 $\frac{1}{\left(WCO\times 10^4+WCO_2\times 10^4+WHC\right)}$ 、 $WNOx$ 、 K_H は、

それぞれ同一の項であることから消去すると、残される項は、

ISO 方式では、

$$G_{FUEL} \times \frac{BET \times 10}{AWC}$$

BET:燃料中の炭素の質量[%] AWC:炭素の原子量[12.01]

EPA 方式では、

$$G_{FUEL} imes rac{1}{\left(12.01 + 1.008 imes lpha
ight)}$$

となる。

(注)ただし、ISO 方式の(A)式において、厳密には $MVCO_2$ は 22.262 であるが概数として 22.4 として扱った。

(2) (C)項=
$$G_{FUEL} imes rac{BET imes 10}{AWC}$$
 を、さらに変形する。

燃料が、すべて Cと Hで構成されているとすると、

$$C+H=1$$
 $H/C=a$

α= 燃料中の原子数の比(H/C比)

燃料中のCの構成比は、 $\frac{C}{C+H} = \frac{C}{C+C\times\alpha} = \frac{1}{1+\alpha}$

$$\begin{split} BET[\%] &= \frac{C_{\textit{WEIGHT}}}{C_{\textit{WEIGHT}}} \times 10^2 \\ &= \frac{12.01 \times \frac{1}{1+\alpha}}{12.01 \times \frac{1}{1+\alpha} + 1.008 \times \left(1 - \frac{1}{1+\alpha}\right)} \times 10^2 \\ &= \frac{12.01 \times \frac{1}{1+\alpha} + 1.008 \times \left(\frac{1+\alpha}{1+\alpha} - \frac{1}{1+\alpha}\right)}{12.01 \times \frac{1}{1+\alpha} + 1.008 \times \left(\frac{1+\alpha}{1+\alpha} - \frac{1}{1+\alpha}\right)} \times 10^2 \\ &= \frac{12.01 \times \frac{1}{1+\alpha}}{12.01 \times \frac{1}{1+\alpha} + 1.008 \times \frac{\alpha}{1+\alpha}} \times 10^2 \end{split}$$

$$\frac{1}{1+\alpha}$$
 で割って

$$=\frac{12.01}{12.01+1.008\times\alpha}\times10^2$$

$$\therefore \frac{BET}{AWC} = \frac{1}{12.01 + 1.008 \times \alpha} \times 10^2$$

(C)項は、

$$G_{FUEL} imes \frac{10^3}{\left(12.01 + 1.008 imes lpha\right)}$$
(C)

と表わせる。

さらに、 G_{FUEL} の単位が ISO 方式[kg/h] と EPA 方式[g/h] とでは異なることから、単位をそろえると (C) 及び(D) は次のように各々表わすことができる。

· ISO 方式

(C)' =
$$G_{FUEL} \times \frac{1}{12.01 + 1.008 \times \alpha} \times 10^{3}$$

= $G_{FUEL} [kg/h] \times 10^{3} \times \frac{1}{12.01 + 1.008 \times \alpha}$
= $G_{FUEL} [g/h] \times \frac{1}{12.01 + 1.008 \times \alpha}$

・EPA 方式

$$(D) = G_{FUEL} \times \frac{1}{12.01 + 1.008 \times \alpha}$$
$$= G_{FUEL} \left[g/h \right] \times \frac{1}{12.01 + 1.008 \times \alpha}$$

(C)'と(D)は等しい。よって、

排ガスに対して両者の計算式はほぼ同等であると理解してよい。

但し、以下に挙げる点について手法に差異があるため、厳密には完全に一致するものではない。

- ① ISO ではモル数[l/mol]の近似をしたが、EPA ではそれを行う必要がない点、
- ② K_H は同じとして扱っているが、必ずしも一致しない点
- ③ 排がスを乾き濃度から湿り濃度に変換する際の変換係数の計算方法がやや異なる点
- →②、③については次ページに若干の解説を付記する。

②について

ISO8178	EPA
13.3 NOx の湿度補正	§ 91.419(c)中
次の式に与えられる係数でNOx濃度を周囲空気温	4 サイクルガソリンエンジンにおいて、湿度が NO2
度及び湿度に対して補正する。	の形成に与える影響を補正するための係数
a) ディーゼル機関	1
b) 吸気冷却器付きディーゼル機関	$K_H = \frac{1}{1 - 0.0329 \times (H - 10.71)}$
c) ガソリン機関	, ,
$K_{HPET} = 0.6272 + 44.030 \times 10^{-3} \times H_a - 0.862 \times 10^{-3} \times H_a^2$	H=吸気湿度。乾燥空気 1kg 当たりの水分の g 数
Ha;吸入空気湿度。1kg 当たりの水分の g 数	H=10.71 の場合
Ha=10.71 の場合	K=1
K=0.999886	(通常は H=10~11.5 程度に収まる。ISO との計算 │
	結果の差は最大で4%程度)

③について

1. ISO における乾き→湿り濃度換算係数 (8178-1 13-2 より)

$$Kw_{r2} = \frac{1}{1 + HTCRAT \times 0.005 \times \left[\%CONC_{CO}(dry) + \%CONC_{CO2}(dry)\right]} - K_{w2}$$

Kw₂ ; 乾き→湿り換算係数

HTCRAT;燃料の水素―炭素比[mol/mol] (=H/C比; a)

$$K_{W_2} = \frac{1.608 \times Ha}{1000 + 1.608 \times Ha}$$

Ha; 吸入空気湿度(g water/kg dry air)

*これとは別に吸気流量、燃料別係数から求める式もある

2. EPAにおける乾き→湿り濃度換算係数 (§91.419(C)より)

$$K = \frac{1}{1 + 0.005 \times (DCO + DCO_2) \times \alpha} - 0.01 \times DH_2$$

$$K : 乾き→湿り換算係数$$

$$DH_2 = \frac{0.5 \times \alpha \times DCO \times (DCO + DCO_2)}{DCO + (3 \times DCO_2)}$$

ISO と EPA 方式の計算結果の違いについて

EPA 方式では係数を CO と CO2 の測定値のみで求めているが、ISO 方式では Ha を取り入れている。そのため計算式同士を比較して同等性を証明するのは困難。

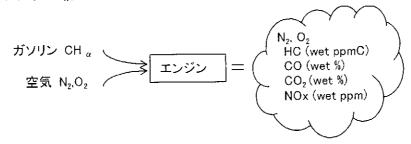
実際の排ガス測定の例に当てはめて計算すると ISO の方が 2~4%程度小さい値となった。

[参考]

1. EPA 式の説明

$$W_{NOx} = \frac{M_{NOx}}{M_F} \times \frac{G_{FUEL}}{TC} \times \frac{W_{NOx}}{10^4} \times K_H$$
 の説明をする。 … ①

EPA の式では排気ガスの体積を間接的にモル数(mol/h)で求めている。



(i) 燃料について

エンジンが吸入するのはガソリン CH \ge 空気の N_2 , O_2 である。 ここで \ge はガソリン組成から得られる水素/炭素の比で一般的に 1.85 が用いられるが、EPA は \ge して扱っている。また、 M_F は燃料の 1 炭素分の分子量で

簡単に C:12

H:1

α: 1.85 のとき

M_eは 13.85 になる

(ii) 排気ガス全体のモル数を求める

mex: 排気ガス全体のモル数 (mol/h)とする

吸入したガソリン消費量 G_{FUEL} (g/h) の時

吸入したガソリン CH $_{\mathcal{O}}$ mol 数は $\frac{\mathsf{G}_{\mathsf{FUEL}}}{\mathsf{M}_{\mathsf{F}}}$ (mol/h) となる。

WCO: CO 濃度(%)

WCO₂: CO₂濃度(%)

WHC: HC 濃度(ppm) のとき

TC = WCO + WCO, + WHC x 10⁻⁴ とおく、

これは排気ガス全体の中の炭素 C の割合を%基準で示している。

吸入したガソリンの炭素 C を含んだ分子の数と排気ガス中の炭素 C を含んだ分子の数が等しいことから

吸入したガソリンの C = 排気ガス中の C より

$$\frac{G_{\text{FUEL}}}{M_{\text{F}}} = m_{\text{EX}} \times \text{TC} \times 10^{-2}$$

∴
$$m_{EX} = \frac{G_{FUEL}}{M_F \times TC \times 10^{-2}}$$
 (mol/h) となる。

(iii) 各成分の mass(g/h) の算出

mass(g/h) は 分子量×排気ガス全体の体積(mol/h) ×濃度(ppm 又は%) より求める。

CO の場合は:

$$\begin{split} WCO(g/h) &= M_{CO} \; \times \; \; \frac{G_{FUEL}}{M_F \; \times \; TC \; \times \; 10^{-2}} \; \times \; WCO \; \times \; 10^{-2} \\ &= \frac{M_{CO}}{M_F} \; \; \times \; \frac{G_{FUEL}}{TC} \; \; \times \; WCO \; \; \; \succeq t \ \ \ \delta \; . \end{split}$$

NOx の場合は:

$$W_{NOx} (g/h) = M_{NOx} \times \frac{G_{FUEL}}{M_F \times TC \times 10^{-2}} \times WNOx \times 10^{-6} \times KH$$

$$= \frac{M_{NOx}}{M_F} \times \frac{G_{FUEL}}{TC} \times \frac{WNOx}{10^4} \times KH$$

HC の場合は:

M_{HC}が M_Fとなるために

$$W_{HC}(g/h) = \frac{G_{FUEL}}{TC} \times \frac{WHC}{10^4}$$
 $\succeq t 3.$

2. 汎用エンジン CARB 排ガス法規の例

CARB の場合は EPA と異なり、具体的な数値が法規の中に記載されている。 次の値を前提としている。

C原子量:12 N原子量:14 O原子量:16 ガソリン組成 C/H: 1/1.85

> CO 分子量:28 NO₂分子量:46 CO₂分子量:44 CH₁₈₅分子量:13.85

この時の式は、

CARB 法規には記号が異なる為次の様に記載されている。

$$NO_2$$
, g/h = 3.32 × 10⁻⁴ NO, ppm wet × KH × $\frac{\text{fuel consumption, g/h}}{\text{TC}}$

この式の特徴は、上記にあげた定数以外の値、例えば 1mol の体積 22.414(I/mol)等は一切使用されておらず、たいへんシンプルで分かりやすい。EPA は定数を明記していないが、考え方は同じである。

3. ISO 式の説明

ISO では排気が入の質量をダイレクトにグラム数(g/h)で求めている。

h-hンハ・ランスとは「供給される炭素量(g/h)と排出される炭素量(g/h)が同じ」という考え方そこから排気排出量を求める。

炭素供給量は

系房間至10 GFUEL(kg/h)×BET×10 (燃料流量×Cの含有率。 ×10は、kg→g 換算と百分率から)······A式

炭素排出量は

$$\frac{\text{GEXHW} \times \text{AWC}}{\text{EXHDENS} \times 1000} \times \left[\frac{\text{CO}_2 \text{W}}{\text{MVCO}_2} \times 10^4 + \frac{\text{COW}}{\text{MVCO}} + \frac{\text{HCW}}{\text{MVHC}} \right] \cdots B$$

■ B ★

レなる。

カーホンハブランス成立時はA式=B式となる。等号でつないで式を整理すると排がス全体の質量は

GEXHW= GFUEL×BET×EXHDENS×
$$10^4$$
 × $\frac{\text{CO}_2\text{W}\times 10^4}{\text{MVCO}_2}$ + $\frac{\text{COW}}{\text{MVCO}_2}$ + $\frac{\text{HCW}}{\text{MVCO}_2}$ + $\frac{\text{COW}}{\text{MVCO}_2}$ + $\frac{\text{COW}}{\text{COW}}$ + $\frac{\text{COW}}{\text{MVCO}_2}$ + \frac

最後に排がえ全体の質量に各排がス成分の濃度(質量濃度に変換が必要)を掛ける。

M_{GAS}(g/h)=u × conc (体積濃度 %または ppm) × GEXHW (排が2質量流量 g/h)

で排ガス各成分の排出量が導きだせる。

補足

MWgass なぜ MVgass×EXHDENS で体積→質量に変換できるか

MWgass はその成分の気体 1L の重さ(g/h)

一方 EXHDENS は気体全体の密度で 成分の密度を全体の密度で割ると、その気体の「重み」となる。

例えば、ある排ガスで 40g/L の気体Aが 1L 20g/L の気体Bが 3L 計 4L あるとして、 体積濃度はA: 25%、B: 75% 気体全体の密度は(40+20×3)/4=25g/L

それぞれの体積濃度にかけると

 $A: 1.6 \times 25 = 40$ $B: 0.8 \times 75 = 60$

実際の質量濃度は

 $A:40/(40+20\times3)=40\%$

 $B: 20 \times 3/(40+20 \times 3) = 60 \%$

で一致を見る。これは他の数値でも、気体の種類が増えても同じ結果になる。 すなわち(a)と(b)は体積→質量濃度変換係数であると言える。

2-3-2 ISO、EPA及びVETTELLIVの比較

1.9009031/1970031	EPA Part91	VETTELLI V
NOOING NAME AND NAME NAME NAME NAME NAME NAME NAME NAME	O OB/PWC 03	1.2 エンジンのタイプと適用
1、適用範囲 オフロート協選からのカイ状が出物をしなった。 び粒子状排出物のレベルを測定する測定法		・インボードガンフンHンジン/ボィーガラHンジン・センボードボンニントンジン/ボィーボラHンジン
2. 引用規格		- 1
3. 定義	§ 91.302 定義	1.10 疋樹
3.1 粒子状物質 ろ過した清浄な空気で、一次捕集フィルタの直前にお いて、325K(52°C)以下まで希釈した排気から、決めら カナフィルタトに補集されるすべての物質。		
3.2 分流希釈法全排気から希釈前の排気の一部を分岐した後、粒子全排気から希釈前の排気の一部を分岐した後、粒子状物質補集フィルタの上流で適切な量の希釈空気と混合する方法		
3.3 全流希釈法 希釈空気及び全排気とを混合した後、分析のために 希釈にた排気の一部分を分岐する方法	-	
3.4 等速吸引 採取プローブ内の平均吸引流速を排気の平均流速と 同一にするように排気採取量を制御する方法		
3.5 非等速吸引 排気採取量を排気平均速度と無関係に制御する方 法		I
3.6 マルチフィルタ法 試験サイクルの個々のモードごとに一対の捕集フィル タを用いる方法。		
3.7 シングルフィルタ法 試験サイクルの全モードにわたリー対の捕集フィルタ を用いる方法		-
3.8 排出率 軸出力を基準にして表した排出量	§ 91.301 適用範囲 (b)排出物量は正味キロワットアワー毎のグラム数(g/kW-hr) で報告する。	3.2.1 特定の排ガス規制値(g/kWh) 7.8に従って g/kWh で求めた排ガス値は、以下の値を 超えてはならない。 3.2.2 マスエミッション(g/h)

(, second on / , or to Ool		
1308178-1(JISB8008-1)	EPA Part91	VETTELLIV
		7.8 に従って g/h で求めたマスエミッション値は、以下の値を超えてはならない。
3.9 軸出力 台上での機関の運転に必要な標準補機だけを装備し	891.3 総出力とはテストペンチでエンシンを作動させるために必要な標準アクセサリー類(例えばオイルポンプ,冷却媒	1.10.8 「定格出力」 DIN6271Part1 又はISO3046 に示す定格回転数の於
た状態で、クランク軸又は同等の部分で測定した出	体のポンプ等)だけを装着した状態のエンジンのクランクシャ	けるkwで表示した連続出力で、テスト台上で、クラン
<u>r</u>	가またはクランクシャスト同等物の位置で測定した出力を	クシャフト端またはそれに相当する部分。あるいはア
	意味する。	ウトボードエンジンではプロペラシャフトにおいて測定して、イギ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
		2.6 「近格田力」 ・ 6 本 0 式 0 청 米 7 ***・ 7 ・ 5 ・ 5 ・ 5 ・ 5 ・ 5 ・ 5 ・ 5 ・ 5 ・ 5
		この様気カス検査に於いては、定格出力とは
		ISO3046/1-1986 または DIN6271,Part1 に示す連続
		出力である。
		最高出力が連続出力の 110%を超える場合には、こ
777 777		の検査においては最高出力を定格出力とみなす。
3.10 桶機		
4. 記号	8 91.303 頭字語および略語	N459 略語と単位
4.1 記号及び添字		Ţ
4.2 化学組成の記号		
4.3 略号		
5. 試験条件		
5.1 一般要求事項	891.311(a)(2) 体積及び体積流量はすべて、温度な	7.5.1 大気標準状態とは、温度 298K
すべての容積及び容積流量は、273K(0°C)かつ		99kPa
101,3kPa の状態で示す	圧力の標準状態とは、それぞれ 25°Cおよび 101.3kPa	
	্ষঠ	
5.2 機関試験条件		

(1 80000 1) t 0C100031	EPA Part91	VETTELLIV
13081/8-1(JISBB008-1/		サージーの発見して発すポケーパードオージネー
5.2.1 試験条件の変数		=然多どの核食むく
·無過給及び機械過給圧縮点火機関	・無過給及び機械過給火花点火機関	一
100 T (00)	(99) (7) $^{0.7}$	$\lceil 99 \rceil \lceil T \rceil^{0.7}$
$ f_z = \left \frac{yy}{-1} \right \times \left \frac{I_a}{1-z} \right $	$f = \frac{7}{2} \times \frac{1}{200}$	$F = \frac{\times}{n} \times \frac{\times}{298}$
(p_s) (298)		
- 夕一术過給圧縮点火機関	、花点火機関	2 7
/ 2 / 2 / 2 / 1.5	(T) \15	ナケージャーさいエンシン
$f = \begin{pmatrix} 99 \\ \rangle & \sqrt{I_a} \end{pmatrix}$	$f = \begin{vmatrix} 39 \\ \end{vmatrix} \times \begin{vmatrix} t_a \\ \end{vmatrix}$	$\begin{bmatrix} 0.0 \end{bmatrix}^{0.7} \begin{bmatrix} 7 \end{bmatrix}^{1.5}$
$\begin{pmatrix} J_a - \begin{pmatrix} p_s \end{pmatrix} & (298) \end{pmatrix}$	(p_s) (298)	$F = \frac{7}{2000} \times \frac{1}{2000}$
・無過給及び過給火花点火機関		$\lfloor p_s \rfloor$ $\lfloor 290 \rfloor$
(00)1.2 (4.)0.6		
$\alpha = \frac{1}{2} \times \frac{I_a}{a}$		
$\begin{pmatrix} \omega_a - \begin{pmatrix} p_s \end{pmatrix} & (298) \end{pmatrix}$		
GB (\$ 0.93 ~ 1.07	1	T 1 123 444 ()
52.2 試験の妥当性		7.5.2.3 排力ス型式認定テストはトか以下の範囲にの
0.08 < f < 1.02	0.96 < f < 1.04	る場合、有効である。
$0.90 \ge J_a \ge 1.02$		$0.96 \le F \le 1.06$
(0.93 ≤ fa ≤1.07に改正予定)		
5.2.3 吸気冷却式機関		
吸気温度および冷却装置の圧力損失は、製造業者	1	1
の基準値に対し、各々土4K及び土2kPa以内に調整		
	8 91.309 エンジンの吸気温度測定	
	該当エンジンのI7インテークから 100cm 以内の場所	ı
1	で行なわねばならない。	
	温度測定は、±2℃以内の精度	
	8 91.310 エンジンの吸気温度測定	
ļ	(a) 湿度調整済の空気を供給する場合。	ı
	(b) 湿度未調整の空気を供給する場合。	
5.3 出力	8 91.404 テスト方法の概略	
排出率測定の基準は、無修正(uncorrected)軸出力で	(c)(2) 実出力(observed)をそのまま排出物の計算に	1
94 N	用いることとする	
5.4 機関吸気装置		7.3.1.5 エンジンの吸気糸は定格出力時の吸気具圧します。 ジェンチ・エー・エー・アー かきもてい
試験機関は、機関の各用途の中で、最大の空気流量		がメーカーが清浄なエアフィルターでの検貨のエンン
レたる運転条件で、製造業者が清浄なエアクリーナに	ļ	ンの値として指定した最大許容値の±300pa である
こずの年枯代 こくダイボコニュー にかた 上限の+10%以内の空気抵抗を与える吸気装		ようなものをでなければならない。

ISO8178-1 (JISB8008-1)	FDA Parto1	// / / / / / / / / / / / / / / / / / /
/		VETTELLIV
直と装着する。		
2.5 機関排気装置 非晩報問は 英語の 日本のイナー 世の ままいま		7.3.1.4 排気ガスサンプリング点までは、排気系は標
一説製機関は、機関の合用速の中で、製造業者が申告し、単二十四十つない、「十つない」		準仕様の物でなければならない。それ以降の排気系
した最大に格出力となる連転条件で、製造業者の定		形状は、排気ガスのサンプリングとテスト台上での運
めた上版値の±10%以内の排気抵抗を与える排気装 == : : : : : : : : : = : = : : : : :	ı	転を考慮し、また標準のボート用排気系に備えた排
置を装着する。		気ガス関連仕様を備えなければならない。排気排圧
		は、メーカーが整備または搭載指示書において指定
		した定格出力時の最大許容値の±650Pa 以内でな
		ければならない
5.0 行却装置 2.0 计扩张 3.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1	§ 91.307 エンジン浴却システム	7.3.1.3 エンジンテストの間、十分な安定度で、通常
機関の冷却装置は、機関が製造業者の定めた正常	エンジンの温度をエンジンメーカの指示による通常運	の運転温度を維持できるだけの容量を持ったエンジ
な運転温度を十分に維持できる能力をもつものとす	転温度に保てるだけの十分な容量を持ったエンジン	ン冷却システム。船外機はオーバーフローレベルを
°°	冷却システムを使用すること。	調整できる水槽に取り付けなければならない。水面
		アベルは、通称、ベンチフーチョンプレートの上
		150mm に制御しなければならない。
2.7 潤滑油	8 91.308 (a) 潤滑油	7.4.4 2 サイクルエンジンの潤滑油
試験に使用する潤滑油の仕様を記録し、試験結果と	(1)マリンエンジンメーカが要求している内容を満足で	7.4.1 に示す燃料と混合する潤滑油の選択と決定はメ
ともに提出する。	きるエンジン潤滑油を使用する。	ーカーに一任される。メーカーは潤滑油の実際の組
	テストに使用した潤滑油の仕様を記録しておくこと。	成を確認しておかなければならない、盟海油は所等
	(2)2 サイクルエンジンの場合、燃料とオイルの混合比	官庁の承認を得たければならない。
	がメーカの推奨する比率通りでなければならない。	
	エンジン内のオイルの量が燃料流量の 2%を越える場	
	合は 91.419 及び 91.426 に記載の排出物計算式中の	
	燃料流量に、供給されるオイルの量を加算。オイルイ	
	ンジェクションが用いられる場合には、適切な技術的	
	判断をもってオイルの流量を推定すること。	
6 試験燃料	8 91.308 テスト燃料	4.6 燃料
(ISO8178–5)	(b) 認定 サブパートD 付録 A 表 3	オットーエンジンは、市場で入手できる無鉛ガンリン
試験に使用する燃料の特性は、測定し、記録し、試	使用される燃料の使用レンジは、では § 91.109(d)[こ	で常時運転できるように作られていなければならな
験結果とともに提示するのがよい。		
燃料温度は、製造業者の推奨値による。燃料温度		7.4 燃料
は、燃料噴射ポンプの入口又は製造業者の定める位	るいは、本セクションの(b)で指定されている認定テス	排気ガステストには下記の標準燃料を使用しなけれ
置で測定し、測定位置を記録する。	ト用の燃料を用いても良い。	ばならない。
*(燃料の選定は規定による。ただし、関係者(認定	*(認定ガツルでなくても、同等の性能であると行政官	7.4.1 火花 点火エンジン・CFG RF-08-A-85

59) 7 (2) (2) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (5) (5) (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	ISOBITALI (IISBBOOR-1)	EPA Part91	VETTELLI V
6 91.305 動力計の仕様と校正制度	_	いば認定に使用可能。)	7.4.2 圧縮着火エンジン:CEC RE-03-A-84
6 91.305 動力計の仕様と校正制度	7 測定器及び測定するデータ		
合した特性のエンジン動力計を使 (a) サブパートのの付録 A 表 2 に示されている精度条 「	71 動力計の仕様	動力計の仕様と校正制度	7.3.1.1 この付属書の2.2.2節以降に示すテストブログ
件を満足していなければならない。 テストサイクルを実行できる機能を有していなければ ならない。 § 91.301 適用範囲 排ガスのサンプリングは生ガスサンプリング法か定容 量採取法(CVS)のいずわかを用いて行う。 § 91.419 生の排出物サンプリングに伴う計算方法 (b)空気/燃料流量法 (c)燃料流量法 (c)燃料流量法 以内までトレーサビリティーが確立されている校正頻度 を満足していなければならない。 米国立標準技術研究所(NIST)によるウェイトの 0.5% 以内までトレーサビリティーが確立されていなければならな い。 § 91.306 動力計のトルクセルの校正 実測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値 が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならな い。	合した特性のエンジン動力計を使		ラムを実施するだけの能力のあるエンジンテスト台
	用する。トルク及び回転速度測定装置は軸出力の測	件を満足していなければならない。	
18 1301 適用範囲	定を許容値内にできるものでなければならない。	テストサイクルを実行できる機能を有していなければ! ならない。	
操力スのサンプリングは生ガスサンプリング法が定容 上	7.9 株気流量	適用範囲	7.8 エミッションの計算
 ■採取法(CVS)のいずれかを用いて行う。 § 91.419 生の排出物サンプリングに伴う計算方法(b)空気/燃料流量法(c)燃料流量法 b) サブパート D 付録 A 表 2 に示されている校正頻度を満足していなければならない。 米国立標準技術研究所(NIST)によるウェイトの 0.5%以内までトレーサビリティーが確立されていなければならない。 以内までトレーサビリティーが確立されていなければならない。 § 91.306 動力計のトルクセルの校正実測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならない。 	721 直接通守法		7.8.2 カーボンバランス
\$ 91.419 生の排出物サンプリングに伴う計算方法 (b)空気/燃料流量法 (c)燃料流量法 を満足していなければならない。 米国立標準技術研究所(NIST)によるウェイトの 0.5% 以内までトーサビリティーが確立されていなければならない。 い。 \$ 91.306 動力計のトルクセルの校正 \$ 91.306 動力計のトルクセルの校正 ま測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならない。	7.2.2 空気量、燃料流量測定法		7.8.3 マスエミッションを決定するその他の方法
 (b)空気ノ燃料流量法 (c)燃料流量法 b) サブパート D 付録 A 表 2 に示されている校正頻度を満足していなければならない。 米国立標準技術研究所(NIST)によるウェイトの 0.5%以内までトレーサビリティーが確立されていなければならない。 5 91.306 動力計のトルクセルの校正実測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならない。 			
\$ 91.305 b) サブパート D 付録 A 表 2 に示されている校正頻度 を満足していなければならない。 米国立標準技術研究所(NIST)によるウェイトの 0.5% 以内までトレーサビリティーが確立されていなければならない。 \$ 91.306 動力計のトルクセルの校正 実測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値 が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならない。	7.2.4 希釈排気全流量測定	/ L	
§ 91.305 b) サブパートD 付録 A 表 2 に示されている校正頻度を満足していなければならない。 米国立標準技術研究所(NIST)によるウェイトの 0.5% 以内までトレーサビリティーが確立されていなければならない。 § 91.306 動力計のトルクセルの校正 実測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならない。			
b) サブパート D 付録 A 表 2 に示されている校正頻度 を満足していなければならない。 米国立標準技術研究所(NIST)によるウェイトの 0.5% 以内までトーサビリティーが確立されていなければならな い。 § 91.306 動力計のトルクセルの校正 実測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値 が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならな い。	7.9	\$ 91.305	7.3.1.2 測定装置の精度は、最新の ECE 規格に適
を満足していなければならない。 米国立標準技術研究所(NIST)によるウェイトの 0.5% 以内までトーサビリティーが確立されていなければならない。 5 91.306 動力計のトルクセルの校正実測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならない。	河定器の校正はすべて、国または国際規格によって	b) サブパート D 付録 A 表 2 に示されている校正頻度	合すること。
とは微妙に異なる。) 米国立標準技術研究所(NIST)によるウェイトの 0.5% 以内までトーサビリティーが確立されていなければならない。 § 91.306 動力計のトルクセルの校正 実測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならない。	乗っ 乗3 の条件を満たす。	を満足していなければならない。	7.3.3.1 燃料消費量は重量法で、または流量測定装
以内までトレーサビリティーが確立されていなければならない。 い。 § 91.306 動力計のトルクセルの校正 実測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならない。	女に欠っつ米!! Praining。 *(特定の題状語度が PDA MIT微妙に異なる。)	米国立標準技術研究所(NIST)によるウェイトの 0.5%	置を用いて測定する。その精度はフルスケール値の
動力計のトルクセルの校正トルクと比較する。実測値トルクと計算上のトルクを比較する。実測値とのトルクに対して 2%以内になければならな	・ (大工・スメントを) とこことの (大工・スメント・)・	以内までトレーサビリティーが確立されていなければならな	土2.5%以内でなければならない。どちらの測定法で
動力計のトルクセルの校正トルクと比較する。実測値トルクを比較する。実測値トルクに対して 2%以内になければならな			も、その再現性は土1%以内であり、測定と流量との
トルクと計算上のトルクを比較する。実測値とのトルクに対して 2%以内になければならな		306	許容範囲は、テスト中に予想される最大燃料消費量
Eのトルクに対して 2%以内になければならな		実測値のトルクと計算上のトルクを比較する。実測値	の少なくとも 125%なければならない下記の要件に適
		が、計算上のトルクに対して 2%以内になければならな	合のこと。
		°,	分解能: フルスケールの 0.5%
応答時間:0 から最大流量までの 90 広答が 10 秒以内。			ゼロ点の変化:フルスケールの0.5%/2 時間
応答が 10 秒以内。 7.3.3.2 空気流量計の再現精度は訪 内。流量計とエンジンの吸気系との を設けなければならない。その容積 、の気筒当り排気量の 100 倍以 F			応答時間:0 から最大流量までの 90%から 100%
7.3.3.2 空気流量計の再現精度は誘角 内。流量計とエンジンの吸気系とのを発しているできない。その容積を設けなければならない。その容積を設けなければならない。その容積を以上地の高値当り推ら量の 100 倍以 F			応答が 10 秒以内。
内。流量計とエンジンの吸気系との を設けなければならない。その容積 、のの句音当U推句量の 100 倍以 F			7.3.3.2 空気流量計の再現精度は読み値の±2.3%以
を設けなければならない。その容積			内。流量計とエンジンの吸気系との間には、減衰室
^の6 億当 1 推合 書の 100 倍 以 ト			を設けなければならない。その容積は、テストエンジ
			ンの気筒当り排気量の 100 倍以上。もし、測定対象

ISO8178-1 (JISB8008-1)	EPA Part91	VETTELLIV
ランサった。		の周波数に影響されない測定機器を使用する場合には、減衰室は省略してよい。
7.4.1 一般的な分析計仕様 7.4.1 一般的な分析計仕様 分析計は、ガス成分の濃度を測定するために必要な 精度に適した測定レンジでなければならない。 測定濃度がフルスケールの 15%~100%で計れるよう に分析計を使用する。 装置の電磁両立性は、電磁界による誤差が最小限 にとどめられるものでなければならない。 フルスケール値が115ppm(又はppmC)以下である場合、又は読み取りシステム(コンピュータ、データロガ)がフルスケールの 15%未満で十分な精度、読み取り ができる場合には、測定濃度はフルスケールの 15% 未満でもよい。この場合、校正曲線(8.5.6.2)の精度を 確かめるための追加校正を行う。	8 91.313 必要な分析器 (d)EMC はエラーの増加を最小限に抑えられるレベルであること 8 91.314 分析器の精度および仕様 (a)表 2 に示されている精度をもって排ガスサンプル中の汚染物質濃度を測定することができる測定レンジを持ったものとする。 (d)排ガスがフルスケールの 15~100%になるようレンジ設定。*(例外規定あり)	7.3.2.1 分析のために抽出した排気ガス流は、排ガスサンプリングプローブの測定用接続部より、加熱した短い非確食性の管で分析計へ送る。管の温度は 190 ± 10°C一定に維持する。管は 0.3 m 超の部粒子を捕捉する効率 99%の加熱フィルターを装備していなければならない。 第の温度は、190 ± 10°C一定に維持する。 管は 2.3 m 超の部粒子を加熱センない。 管の温度は、190 ± 10°C一定に維持する。 窒素酸化物の測定に使用する化学蛍光分析器ならない。 管の温度は、190 ± 10°C一定に維持する。 窒素酸化物の測定に使用する化学蛍光分析器ならない。 でしんに接続する配管の CLA側には、冷却器とフィルタを備えていなければならない。 オットーエンジンの排気ガス測定には、8.4 節に示すように、加熱型のサンプリング管は必要としない。 7.3.2.2 測定レンジは、測定する値に応じて選択しなければならない。
7.4.1.1 測定誤差 総測定誤差は、その他のガスとの干渉を含めて、読取り値±5%又はフルスケールの±3.5%のどちらか小さい方を超えてはならない。濃度が 100ppm 未満の場合は、測定誤差は±4ppm を越えてはならない。	§ 91.314 分析器の精度(accuracy)および仕様 (a) 測定精度(accuracy) 表 2 に示されている精度: HC、CO、NOx、CO ₂ 各±2% 但し、100ppm 以下の成分については±2ppm	7.3.2.2 分析計の精度は、フルスケール値の±2.5%以内でな ければならない。
7.4.1.2 再現性 再現性の定義は、校正ガス又はスパンガスへの 10 回連続の応答の標準偏差の 2.5 倍までとし、その値 は 155ppm 以上で使用される各レンジにおいてフルス ケールの±1%以下でなければならない。155ppm 未満 で使用されるときは±2%以下。	§ 91.314(a)(1)精度(precision) 分析器の精度は、最低限、各使用レンジのフルスケ 一ル濃度の±1%を確保しなければならない。精度と は、ある校正ガスまたはスパンガスについて 10 回の 反復レスポンスの標準偏差に 2.5 をかけた数値と定 義される。	

	TOV Davitot	VETTELLIV
ISO8178-1 (JISB8008-1)	EPA Parisi	
7.4.1.3 雑音	<u>891.314(a)(2)/イズ </u>	
10 秒間におけるゼロガス及び校正カス又はスパンカ	セロカス、校正用カスまにはスパンカスにあって、	
│スに対する分析計の出力変化の最大値(全振幅)は、	析器の任恵の 10 杪暄のヒークシーヒ −クレイホンイエンイロエ、めら	l
すべてのレンジにおいてフルスケールの 2%を越えて	ゆる使用レンジにおけるフルスケールの指針のふれ	
はならない。	幅の 2%を超えてはならない。	
7.4.1.4 ゼロドリフト	§ 91.314(a)(3)ゼロドリフト	
1 時間内のゼロドリフトは、使用される最も低いレンジ	ある 1 時間で生じる分析器のゼロ・スパンドリフトは、	
におけるフルスケールの 2%未満でなければならな	最も低い使用レンジにおいてフルスケールの指針の	ļ
い。ゼロ応答とは、雑音を含む、30 秒間のゼロガスへ	ふれ幅の 2%未満でなければならない。	
の中むのらをかす。		
74.15 スパンドリフト	§ 91.314(a)(4)スパンドリフト	
1 時間内のスパンドリフトは、使用される最も低いレン	ある1時間で生じる分析器のスパンドリフトは、最も低	
ジにおけるフルスケールの 2%未満でなければならな	い使用レンジにおいてフルスケールの指針のふれ幅	I
し、スパン応答とは、雑音を含む 30 秒間のスパンガ	の 2%未満でなければならない。	
スへの平均の応絶です。		OG LT V.
7.4.2 ガスの乾燥		7.3.2.1 CLAに接続する配管のCLA側には、15.4.1 結
選択法のガスの乾燥装置は、測定ガスの濃度に最小	を除去する際、化学的な乾燥剤を	とフィルタを備えていなければならない
の影響しか与えないものでなければならない。サンプ	用いてはならない。	
ルの水分を取り除くために化学式乾燥器を使用して	凝縮による水分除去は可。凝縮によって水分を除去	
はならない。	する場合には、サンプルガスの温度あるいはサンブ	
* (乾きベースの排ガス分析形の場合のみ(右の EPA)	ルの露点を、ウォータートラップ内またはそれよりも下	
も同様。)	流でモニターし、サンプルの温度が プCより高くならな	
	기년	
	ウオーダートレッノの東田は弱められる。	
7.4.3 分析計		コー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
7.4.3.1 CO: 非分散形赤外線吸収型	§ 91.313 必要な分析器 (a)	7,3.2.2 CO: 非分散杉亦外森吸収分析計
	(1) CO:非分散形亦外線分析器	
	Linearizing circuits の使用は認められる。	
7432 CO.: 非分散形赤外線吸収型	(2) CO2: 非分散形赤外線分析器	7.3.2.2 CO ₂ :非分散形赤外裸吸収分析計
7	Linearizing circuits の使用は認められる。	
7.4.3.3 02: 磁気式検出器ジルコニアセンサ,電気化学式セン	(3) O ₂ :磁気酸素計,ジルコニア酸素計,電気化学式の酸 _{素計}	1
4	米百	

(SO8178-1 (.11SBR008-1)	FDA Dartot	
こうこうこう 中・十つ と 中・十つ 日本日本 シェアウァ に	בושומו	VEIIELLIV
1.4.3.4 HC: 加熱形水素炎イブルが分析計	(4) HC:加熱形水素イン化形分析器	7.3.2.2 HC:加熱したバルブやチューブを備えた火炎
排カ スを 463±10K(190°C±10°C)に維持すること	生ガスサンプリング用の炭化水素分析器は、加熱形	イオン化検出器(HFID)。 壁温は 190±10°C。(オットー
	水素イオン化型分析器(HFID)とする。	エンジンには非加熱型に FID も使用できる
	システムは 190±11°C。分析計は設定±5.5°Cに維持す	
	ること	
	定容量採取法の場合は水素イナン化形分析器(FID)で	
	もよい。	
7.4.3.5 非メタン炭化水素:		
7.4.3.6 NOx: 化学発光検出器、加熱形化学発光検出	(5)NOx: 化学発光分析器または加熱化学発光分析器	7.3.2.2 NOx. NO./NO 李極器を備ラナル受留半分析
器	NO2からNO への変換効率は90%以上であること。	
乾き状態で測定する場合は、NO2-NOコンバータ付き	8 91.325 に従って運命した干渉は3%未満	こうきょう アー・アンファイ こうボンファーログ 古教在教師を用いた古教 コウス 大道存送庫
の化学発光検出器(CLD)、又は加熱形化学発光検		でく だっこくち ロタニマ・イルは こうこう タイダス 野灯 ひこうたい うしゃくん 田 たまえ 一
出器(HCLD)とする。		
湿り状態で測定する場合は水の干渉チェックを満		
足する 333k(60°C)にコンバータを維持した水の子		
渉チェックを満足する HCLD を使う。		
7.4.3.7 二酸化硫黄:	A	
7.4.3.8 アンモニア:		
7.4.3.9		
フィッコのキニノーニーデー		
1.4.3.10 //V/A/ /V/TCF:		I
7.4.3.11 メタノール:		
7.4.4 ガス成分の採取	891.414 生のかる状排気に関するサンプリング及び解	4.3 排気ガスサンプリングプローブ
排気管出口から少なくとも 0.5m 又は管の直径の 3 倍	析システムの説明	431 某礎
のいずれか長い距離だけ上流に設置。かつ、プロー	プローブは、十分に混合された均質のエンジン排気サンプル	
ブでの排気の温度が最低でも 343k(70°C)になるよう	が得られる場所に設置。	ユンジー・ファングンスエス・ストラックに多しストに使用するために、全てのシーングかい十分ほか
に十分に機関に近ずける。	排気が冷却水と混合される場所よりも上流の排気管	され、かつ希釈されていない権気ガスサンプルを抽
	内部を径方向に延びる形で取り付ける。	出することの出来る排気ガスサンプリングプローブを
	*(プローブの排ガス採取口について細かい規定あり。	備えなければならない。冷却水及び水蒸気がプロー
直管で先端密開した多孔のステンレス鋼管推奨。 肉厚	(先端が閉じているステルス鍋。肉厚 1mm 以下。	ブに入るようであってはならない。また、サンプリング
1mm 以下。 サンプルライン内径より小。 排気通路の 80%に 上播路 3 個に トの立を思たるのもつにお	サンプルラインの内径より 0.3mm 以内。排気通路の 80%に「井崎 おおく ロナニュュット・イン・ナイナー	位置以前に、排気ガス中に含まれるいかなるエミッシ
- 1.4.2。 BXエジスを送するほど同じ取りに対している。)	公土頃的 o 技数のハで取りの パック PD 相定寺 /)	ヨノ及分も凝結してしまっことのないように、ブローブーケ型器! だけせ げたなだい
		に記していまいます。。 排気ガスサンプリングプローブの吸入口は、排気道
		質の入り口からまたは最も、下流部にあるシリンダか

15. 粒子状物質の測定 7.5.1 粒子状物質の測定 7.5.2 ひよう量室及び天びんの仕様 7.5.2 ひよう量室及び天びんの仕様 7.5.3 粒子状物質測定の追加仕様 8 分析計の校正 8 分析計の校正 (b) NDIR および HFID 分析器 (c) セロ点の設定と校正 校正ガスはすべて、貯蔵寿命を遵守する。製造業者 (a) 校正用がスは貯蔵寿命を過ぎたものであってならない。 8.2.1 縦(purified)ガス 神窒素(不純物≦1ppmC、1ppmCO、400ppmCO2、清浄窒素(混入物≤1ppmC、1ppmCO、400ppmCO2、清浄窒素(混入物≤1ppmC、1ppmCO、400ppmCO2、 清浄窒素(混入物≤1ppmC、1ppmCO、400ppmCO2、 159pmNO) 清浄酸素(純度>99.5% vol.02)		ら少なくとも 50mm 下流の、排気導管断面の中央部に配置しなければならない。 排気ガスサンプリングプローブの測定用接続部は、
19年4名。製造業者 2を記録しなければ 3、400ppmCO ₂ 、		記画しなければならない。 気ガスサンプリングプローブの測定用接続部は、 ロコナジロイエニュロ・4名 0 E・1 エムギン
19年4る。製造業者 2を記録しなければ 3、400ppmCO ₂ 、		プラン・プログル 日本 日本 ロット・プラン・プラン・プラン・プラン・プログラン・アン・プログラン・アン・プログラン・アン・プログラン・アン・プログラン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン
[日本 る。製造業者 現を記録しなければ 5、400ppmCO ₂ 、	—————————————————————————————————————	谷多に干が届く知直にめり、外任 めmm ならはジゅく
19年4る。製造業者 2を記録しなければ 3、400ppmCO ₂ 、		とも 20mm で、密閉できるようになっているパイプでな
[中する。製造業者 現を記録しなければ 5、400ppmCO ₂ 、	—————————————————————————————————————	ければならない。
19年4る。製造業者 2を記録しなければ 3、400ppmCO ₂ 、	—————————————————————————————————————	*432 に型式認定試験のために特別な排気ガスサージ・ ビュー デェナロディラジェル
[中する。製造業者 現を記録しなければ 5、400ppmCO ₂ 、	—————————————————————————————————————	ンプリンクフローフを使用できる記述めり。
19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1		
19年4る。製造業者 2を記録しなければ 5、400ppmCO ₂ 、	 の校正 析器	
E守する。製造業者 現を記録しなければ 5、400ppmCO ₂ 、	— の校正 析器 7	
E守する。製造業者 設を記録しなければ 5、400ppmCO ₂ 、	<u>の</u> 校正 析器 7	t-man
て、貯蔵寿命を遵守する。製造業者 スの使用可能期限を記録しなければ がス 51ppmC、1ppmCO、400ppmCO ₂ 、 0.1ppmNO) 99.5% vol.0 ₂)	析器	7.3.2.2 ECE49-01 の校正手順(FID, NOx 変換機器等)
	7	により定期的に校正する。
	4	
	0.	7.3.5 校正手順
		フュミッ ガス類
	-	5.5.5 7.1 人類
	jスについてガスの供給業者	
mC、1ppmCO、400ppmCO ₂ 、ppmNO)	しておくこと。	
mC、1ppmCO、400ppmCO ₂ 、ppmNO)		7.3.5.2.1 使用ガス
**************************************		≤400ppmCO, ≤0.1ppmNO
**************************************		答合成分例: purity≥1ppmC, ≥1ppmCO,
		≤ 400ppmCO, ≤ 0.1ppmNO
	第 2 秒 ≤ 1ppmC、400ppmCO)	18vol%≤02≤21vol%
人名约 → 1bbmc、4oobbmco)		維酸素:: O₂≥99.5vol%
, OMmo		水素:: 40±2%水素, purity≦1ppmC,
	21%vol	≤ 400ppmCO ₂
* (和訳が違う他は同じスペック)		または純水素:100%H₂, purity≤1ppmC,
		≤400ppmCO ₂
9.9.9 は正 B T バスパンガス 8.91.312 (c) 校正 用ガスおよびスパンガス		7.3.5.2.2 校正ガス

ISO8178_1 (
	EFA Fariy)	VETTELLIV
C.H. 及りの反為空巡	C ₃ H ₃ と清浄合成空気 (CVSによる希釈測定用)	C。H。乙雄合成哈德
CO 及び純窒素	C.H. と清浄窒素 (生ガス測定用)	この大道部帯
NO× 及び純窒素 * (NO₂が NO の 5%以下)	00 と清浄窒素	- CO. と 対容素
O ₂ 及び純窒素	NOx と清浄 辛素 (NO, が NO の 5%以下)	NO 大谷段東(NO. K NO G SKご下)
CO2及び純窒素	00,と清浄窒素	(
CH, 及び合成純空気	校正用ガスの値は NIST の SRM から取るか、あるい	
C ₂ H ₆ 及び合成純空気	は地域毎のガス規格からとる	
混合相手の物質に反応しなければ、他の組み合わせ	スパンガスの真の濃度は NIST ガス規格に対して+	
の混合ガスを使用してよい。	2%以内。校正ガスの真の濃度は NIST ガス規格に対	
校正ガス及びスパンガスの濃度の真の値は、公称濃	して土1%以内。濃度はすべて vol %又は vol ppm	
度値±2%とする。濃度はすべて vol %又は vol ppm。	ガスデバイダーを使って校正及びスパンに用いるガ	
	スの濃度を得てもよい。混合装置は、希釈後のガス	
	の濃度を土2%以内まで正確に判定できる精度を有す	
	ること。	
	酸素干渉チェックガスは、炭化水素成分が 350ppmC	
	予め行政官の承認を得たうえで、98~100%の水素燃	
	料を使用しても良い。	
	* 炭化水素分析器のバーナー用エアの規定あり。	
8.3 分析計及び採取システム又は補修システムの操	8 91.314 分析器とサンプリングシステムの運転手順	7.3.4 分析計とサンプリング装置の体用法
作方法	計器メーカーの指示による起動時および運転時の注	公析計の使用に当たっては、禁習メーカーの海猫ア
分析計は、計器製造業者の指示どおりに始動し、操	意事項に従うこと。	と言いて言いて言いて言いて言いて、この中属の一色田に聞きて指示し徐さたまとばたらだい、 축ト
作する。		
		におくなった。このこのでは、これの人間にあった。これにはなったい。
8.4 漏れ試験	891.324 分析器の漏れチェック	7.3.5.4 システムの漏れテストを行うこと、プローブを
採取プローブを排気システムから外し、ふたをする。	(a) 負圧側の漏れチェック。	株の系より外1、その生味を愛聞する、分析学のポー
分析ポンプのスイッチを入れる。初期安定期間後、流	負圧側における最大許容漏れ率は、システム中のチ	ジスポランスランス かんぱりロゴラ の。ソゼロシインプのスイッチを入れる。中央は能したしたアナギー
量メータはすべてゼロとなるはずである。ゼロになら	エック個所における使用中の流量率の0.5%とする。	トラン・コン・コンション・ストス・ラン・ファー・ファート タイの圧 七竿 7 液晶 単大 ボロケボ セーブ
ない場合は、サンプルラインをチェックして故障を修	(b) 加圧側の漏れチェック。	
正する。最大許容漏れ流量は、システムの試験する	サンプリングシステムの加圧側の漏れ格替を定期的	
部分の使用時の流量の 0.5%である。分析計の流量	「に実施することは好ましい技術的習慣と言える。	
及びバイパスの流量で使用時の流量を推定してよ		
را ،		
8.5 校正の手順		7.3.5 校正手順
		- 1

(F 0000 DOIL / F 01 F0 COI	FPA Part01	VETTELL! V
SOBITOR-1(JISBB008-1)		7951 今ての世番仕校正式スを用いて校正し 校
8.5.1 測定器全体 測定器全体を校正し、校正曲線を標準ガスに対して		まての女自みなエンへをおいてなみつい ブの確認を行わなければならない。ガス游しよい、女は、女は「年」(さけなけばならない。ガス游しかし、女は「年」(されたけがいた)
チェックする。排気採取時と同じ流量を用いなければならない	(排出ガス分析に関する測定器だけでなく、エンシンスピード、トルク、燃料消費量や温度、湿度なども含めて、各種測定器の測定精度と校正頻度について	は、サンフリンク時と寺しく417礼は4ちない。
	表 2 にて規定あり。) 表 2:測定精度と校正頻度	
ļ	8 91.315(a) ウオームアップタイム	7.3.5.3 分析計は少なくとも 2 時間予熱しなければな
製造業者の推奨時間。指定が無い場合は最低 2 時間	メーカ推奨時間。最低2時間	5/4°1°
8.5.3 NDIR 及び HFID 分析計	§ 91.315(b) NDIR および HFID 分析器 88 0 0 1 1 0 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7.3.5.5 要求があれば、NDIR 分析計を調整し、HFID ひお封 () みを暑海井飯/- する
NDIR 分析計は必要に応じて調整し、HFID が析訂のし、Akine 液料・モーナス	格式のイーンの無米に戻って NDIV シノユーレットメントナンスを行ってて、8 31.3(4)の結びに適のす	
- 大火14 英値/4 DV/11-7 る。 - * (参考 8.1)	るよう HFID 分析器の燃焼炎を最適化しなければならない、 (参考 5.01.221/01.322)	
	ひん、 (少七) ようこうとこ つこうとに)	
8.5.4 GC 及ひ HPLC 両計器とも技術的にすぐれた熟練者がメーカ推奨の	1	l
とおりに校正する。		0 - 40 - 4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
8.5.5 校正	8 91.315(c) ゼロ点の設定と校正	7.3.5.6 CO 及び NOx 分析計は、
通常使用する各レンジを校正する。	清浄合成空気(または窒素)を用いて、CO、CO2、	ロを合せる。HC分析計は純乾保空気を消しずからが一大計ですままます。CCCとはまま日本にする
合成純空気(または窒素)を用いて、CO、CO2、NOx、	NOx、及びHC分析器のセロ点を設定する。 instance	作計を再調数する。CO2が付許も回依にする。 っこっ ユロ調整を開発器 「必用なこっとらだし少者」
HC及び O2分析計をゼロに設定する。	8 91.315(d) セロ設定の再チェック	1397 万工環制名中角器つ、均水やの1999に分・一分割・一大・
適切な校正ガスを分析計に引き、値を記録し、8.5.6	ゼロ設定を再チェックし、必要(こん) て 本セクンョンの 。 エニーン・チョコ・カー・エー・キョー・ 独口 エー・	作業を練り返り。
に従って校正田線を作成する。 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	ハングレス(の)に記号されている土原を様と返す。	
必要ごめれば、セロ設定の共産認とし、校正の十県 左繰り返す。		
8.5.6 校正曲線の作成		- 17 - 30 13 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1
8.5.6.1 一般的指標//パンチェーの数正は(ガロー// オランタ おこまの おこま の おこま (ガロー) かん アー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	§ 91.321(b) 校正曲線 公析器のが口点確認を行う。	7.3.5.8 NDIR 分析計は、使用する測定レンンの約 25 及び 50.75.90%に相当する校正ガスを用いて校正す
カガゴの女工田続にはダダイトのユングス女工が、トーを除く)をできるだけ等間隔にとる。最高公称濃度はフ	ノニニン・ フルスケールの指針のふれ幅に対して約 90%のレス	る。CLA 及び HFID 分析計を校正する場合は、各測
ルスケールの 90%以上とする。 ナナサペル・ロッ・単注とおなる	ポンスを与えるように分析器をスパンする。 コニュケーニ 遺産の 10%から 80%またの間の公称講	属フンンの 50 及ひ 90%が ± 2.5%。
校正田禁14、取いて来方に木のつ。	NATIONAL PROPERTY OF THE PROPE	774

ISO8178-1 (JISB8008-1)	EPA Part91	VETTELLIV
校正曲線及び各校正点における公称値との差は土2%以下で、ゼロ点においてフルスケール値の±1%以下とする。	度をもつ各校正ガスのレスポンスを記録する。 10%から 90%までのレンジの 80%(64%)以上を網羅する 等間隔に配置した 6 個以上の校正地点を設けなけれ ばならない。 § 91.316(c)(3) § 91.317(c)(3) § 91.320(a)(3)	
8.5.6.2 フルスケールの 15%未満での校正 校正曲線は、少なくとも 10 点とり、校正点の半分の点 をフルスケールの 10%未満になるように配置して行わ なければならない。校正曲線は、最小 2 乗法で求め る。	* (EPA では 15%の区切りはない)	
8.5.6.3 代替方法 等価な精度であれば、代替方法を用いてもよい。		
8.6 校正の確認 分析をする前に、通常使用する各レンジをチェックしなければならない。ゼロガス及び測定レンジのフルスケールの 80%以上の公称値のスパンガスを用いて校正をチェックする。 こつの校正点において、標準との差が、フルスケールの土4%以下である場合は、調整パラメータを修正してもよい。フルスケールの土4%以上の差がある場合には、8.5.5に従い、新たに校正曲線を作成する。 *この項は試験毎のゼロスパンチェックに相当し11.6項にも記述がある。 8.7 NOxコンバータの効率測定試験 NO2をNOに変えるコンバータの効率測定試験を行う。 8.7.1 試験装置 8.7.2 校正器 ゼロガス及びスパンガスを用いて、CLD及びHCLD計をメーカの指定に従って最も一般的な操作レンジで校正しなければならない。	§ 91.326 テスト手順およびテスト後に実施する分析器の校正 各分析器の運転レンジにつき、各テストの前と後に校正を実施する。 測定レンジのフルスケールに対して 80%から 100%の間の公称値を持つゼロガスおよびスパンガスを使って校正を行う。 § 91.319 NO×コンバーターのチェック 効率をテストする。 § 91.318(b)(2)(3)(4)(5) 審素酸化物分析器の校正 最初およびその後の定期的干渉チェック	7.5.3.9 校正結果を以前の記録と比較する。大幅な変化はシステムの異常を示す。異常点を点後し、修正して再構成で確認する。使用した校正ガスを考慮して、最も適切な校正カーブを選択する。 正手順(FID、NOx 変換機等)により定期的に校正する。Jと引用され、ISO8178-1と同様の規定あり。

第91318(b)(11) $\frac{a-b}{c-d}$ $\times 100$	(+ 0000000) / + 000000	EPA Part91	VETTELLIV
Solida Schiology Solida Sc	1.	٣/(11)	
Percent = (1 + a - b) × 100		₃っこころでです。 NO×コンバータの効率を計算する。	
\$ 91.318(b)(6) NOx ジェネレーターの 0。供給をオンにし、(b)(5)で表示された NO 値よりも約 10%少ない NO 値が分析器に表示されるように、0。の流量を調整する。この NO+ 0。混合気における NO の濃度を値「0」として記録する。 5 91.318(b)(7) NOX ジェネレータ・フェナードに切替え、分析器で 測定した NO が、(b)(5)で測定された値の 20%になるように、ジェネレーシュ・率を調整する。残留 NO の濃度を値「d」として記録する。 5 91.318(b)(8) 窒素酸化物分析器を NOXモードに切替え、NOXの総量を測定する。測定した値を「a」として記録する。 5 91.318(b)(9) (NOX ジェネレーターのスイッチを切る。ただしジステム中を流れるガス流はそのままにしておく。窒素酸化物分析器に、NO+0。混合気に合まれる。この値が表示される。この値を「こ、NO+0。混合気に含まれる。この値を「こまなとして記録する。」 5 91.318(b)(10) で表示される。この値が、(b)(4)で表示された値を 5 82とり大きく上回っていてはならない。 5 91.318(b)(10) は実際に使用を開始する前、およびその後は月に 1 度 1シバーターの効率についてチェックを行う。 5 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 5 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉テェック 5 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 5 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 5 91.318(b) 最初およびその後の定期的モルマーの効率についてチェックを行う。 5 91.318(b)(11)	$EA_{NOx} = \left(1 + \frac{a - b}{c - d}\right) \times 100$	$= \left(1 + \frac{a - b}{c - d}\right)$	EOE43-01 在参加
NOx ジェネレーケーの 0 ₂ 供給をオノニし、(b)(5)で表示された NO 値よりも約 10%少ない NO 値が分析器に表示されるように、0 ₂ の流量を調整する。この NO+ 0 ₂ 混合 れるように、0 ₂ の流量を調整する。この NO+ 0 ₂ 混合 がよいた17る NO の濃度を値「C」として記録する。 § 91.318(b)(7) NOx ジェネレー・ターをジェネレー・カッモード「こ切替え、分析器で 測定した NO が、(b)(5)で測定された値の 20%になるように、ジェネレー・カッ率を調整する。残留 NO の濃度を値 [d」として記録する。 § 91.318(b)(8)		§ 91.318(b)(6)	
た NO 値よりも約 10%少ない NO 値が分析器に表示されるように、02 の流量を調整する。この NO+ 02 混合れるように、02 の流量を調整する。この NO+ 02 混合 れるように、02 の流量を調整する。この NO+ 02 混合 がいたい NO が ごれレーケーをジェオレーションモードに切替え、分析器で 河に、ジェオレーション率を調整する。残留 NO の濃度を値 「4」として記録する。		NOx ジェネレーターの O2 供給をオンコニし、(b)(5)で表示され	E +
れるように、0.9 の流量を調整する。この NO+ 0. 混合 気における NO の濃度を値「C」として記録する。 § 91.318(b)(7) NO× ジェネレーケーをジェネレーションモードに切替え、分析器で 測定した NO が、(b)(5)で測定された値の 20%になるように、ジェネレーション率を調整する。残留 NO の濃度を値 「d」として記録する。 § 91.318(b)(8) 窒素酸化物分析器をNOxモードに切替え、NOxの総量 を測定する。測定した値を「a」として記録する。 f c j i i i i i i i i i i i i i i i i i i		た NO 値よりも約 10%少ない NO 値が分析器に表示さ	ECE49-01を参照
((における)の () () () () () () () () () (口空気を送る	れるように、0,の流量を調整する。この NO+ 0, 混合	
\$91,318(b)(7)		気における NO の濃度を値「C」として記録する。	
10%)になるまでオ NOx シュネレーターをシュネレーションモトに切替え、分析器で 10%)になるまでオ NOx シュネレークーをシュネレーションモトに切替え、NOx の濃度を値 うに、シュネレーション率を調整する。残留 NO の濃度を値 「d」として記録する。 § 91.318(b)(8) こ、混合ガスをコン 窒素酸化物分析器をNOx モードに切替え、NOx の総量 を測定する。測定した値を「a」として記録する。 § 91.318(b)(9) NOx シュネレーターのスイッチを切る。ただじスステム中を流れるが、るガス流はそのままにしておく。窒素酸化物分析器に、NOx シュネレーターの NOx の値が表示される。この値を示される。この値を表示される。この値を表示される。この値が、(b)(4)で表示された値を 591.318(b)(10) § 91.318(b)(10) 「にはともとの窒素と NO の混合気に含まれる NOx のはかまがその後の定期的干渉チェック § 91.318(b)(10) 「にはたともとの窒素と NO の混合気に含まれる NOx の値が表示された値を 5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b)(10) 最初およびその後の定期的干渉チェック § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェックを行う。 § 91.318(b) 最初およびその後は月に 1 度 コンバーケーの効率についてチェックを行う。	87.5 オゾン発生器の運転開始	§ 91.318(b)(7)	
測定した NO が、(b)(5)で測定された値の 20%になるように、ジェン・シェルー・対シ率を調整する。残留 NO の濃度を値	NO 濃度が校正濃度の約 20%(最低 10%)になるまでオ	NOxシュネレーターをシュネレーションモート「ニ切替え、分析器で	
うに、ジェネレーション率を調整する。残留 NO の減度を順	ゾン発生器で、オゾンを発生させる。	測定した NO が、(b)(5)で測定された値の 20%になるよ	ECE49-01 名参照
[d」として記録する。 § 91.318(b)(8) 窒素酸化物分析器をNOxモードに切替え、NOxの総量 を測定する。測定した値を「a」として記録する。 § 91.318(b)(9) NOx ジェネレーターのスイッチを切る。ただしシステム中を流れ るガス流はそのままにしておく。窒素酸化物分析器 に、NO+O。混合気中の NOx の値が表示される。この 値を「b」として記録する。 § 91.318(b)(10) NOx ジェネレーターの Q. 供給を停止する。これで分析器 にはもともの窒素と NO の混合気に含まれる NOx の値が表示される。この値が、(b)(4)で表示された値 を 5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック § 91.318(b) 最初についてチェックを行う。	この時の濃度:d	うに、ジェネレーション率を調整する。残留 NO の濃茂を値	
\$ 91.318(b)(8) 窒素酸化物分析器をNOxモードに切替え、NOxの総量 を測定する。測定した値を「a」として記録する。 § 91.318(b)(9) NOx ジェネレーターのスイッチを切る。ただしシステム中を流れるが、 るガス流はそのままにしておく。窒素酸化物分析器 に、NO+O。混合気中の NOx の値が表示される。この 値を「b」として記録する。 § 91.318(b)(10) りの値が表示される。この値が、(b)(4)で表示された値を を5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック りを5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック りを5%より大きくこのでが、およびその後は月に 1度 1ンバーターの効率についてチェックを行う。			
 童素酸化物分析器をNOxモードに切替え、NOxの総重を製定する。測定した値を「a」として記録する。 § 91.318(b)(9) NOx ジェネレーターのスイッチを切る。ただしシステム中を流れるガス流はそのままにしておく。窒素酸化物分析器 に、NO+0。混合気中の NOx の値が表示される。この値が表示される。この値が表示される。この値が表示された値を「b」として記録する。 § 91.318(b)(10) NOx ジェネレーターの 0。供給を停止する。これで分析器 にはもともとの窒素と NO の混合気に含まれる NOx の値が表示された値を を 5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック § 91.318(b) しか変についてチェックを行う。 	8.7.6 NO× ₹—¥	§ 91.318(b)(8)	
を測定する。測定した値を「a」として記録する。 § 91.318(b)(9) NOx ジェネレーターのスイッチを切る。ただしシステム中を流れるがス流はそのままにしておく。窒素酸化物分析器 に、NO+O ₂ 混合気中の NOx の値が表示される。この 値を「b」として記録する。 § 91.318(b)(10) NOx ジェネレーターの O ₂ 供給を停止する。これで分析器 にはもともとの窒素と NO の混合気に含まれる NOx の値が表示される。この値が、(b)(4)で表示された値を 5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 実際に使用を開始する前、およびその後は月に 1 度 コンバーターの効率についてチェックを行う。	NO 分析計を NOx モードに切り換え、混合ガスをコン	窒素酸化物分析器をNOx E-F に切替え、NOx の総重	ECE49-01 を参照
\$ 91.318(b)(9) NOx ジェネレーターのスイッチを切る。ただしシステム中を流れるガス流はそのままにしておく。窒素酸化物分析器に、NO+O ₂ 混合気中の NOx の値が表示される。この値を「b」として記録する。 § 91.318(b)(10) NOx ジェネレーターの O ₂ 供給を停止する。これで分析器にはもともとの窒素と NO の混合気に含まれる NOx の値が表示される。この値が、(b)(4)で表示された値を 5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 実際に使用を開始する前、およびその後は月に 1 度コンバーターの効率についてチェックを行う。	バータに通す。	を測定する。測定した値を「a」として記録する。	
\$ 91.318(b)(9) NOx ジェネレーターのスイッチを切る。ただしシステム中を流れるガス流はそのままにしておく。窒素酸化物分析器に、NO+O ₂ 混合気中の NOx の値が表示される。この値を「b」として記録する。 もを「b」として記録する。 まり1.318(b)(10) NOx ジェネレーターの O ₂ 供給を停止する。これで分析器にはもともの窒素と NO の混合気に含まれる NOx の値が表示される。この値が、(b)(4)で表示された値を 5%より大きく上回っていてはならない。 \$ 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 実際に使用を開始する前、およびその後は月に 1 度コンバーターの効率についてチェックを行う。 \$ 91.318(b)(11)	この時の濃度:a		
NOx ジェネレーターのスイッチを切る。たたしンスエム中を流れるガス流はそのままにしておく。窒素酸化物分析器に、NO+O2 混合気中の NOx の値が表示される。この値を「b」として記録する。 4 21.318(b)(10)	8.7.7 オゾン発生器の運転終了	§ 91.318(b)(9)	
るガス流はそのままにしておく。 室素酸 に物が 析	オゾン発生器の運転を終了する。混合ガスをコンバ	NOx シュネレーターのスイッチを切る。たたしンメエム中を消れ	F 0 E 40 - 01 左
に、NO+O ₂ 混合気中の NO× の値が表示される。しの 値を「b」として記録する。 § 91.318(b)(10)	一 も か ら 検 出 器 へ と 移 す 。	るガス流はそのままにしておく。窒素酸化物分析器	EOE43-01 名参照
(を21b」として記録する。 § 91.318(b)(10) NOx ジェネレーターの O ₂ 供給を停止する。これで分析器 にはもともとの窒素と NO の混合気に含まれる NOx の値が表示される。この値が、(b)(4)で表示された値 を 5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 実際に使用を開始する前、およびその後は月に 1 度 コンバーターの効率についてチェックを行う。 § 91.318(b)(11)	この時の濃度:b	に、NO+O。混合気中の NO× の値が表示される。この エージ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
\$ 91.318(b)(10) NOx ジェネレーケーの O ₂ 供給を停止する。これで分析器 ICはもともとの窒素と NO の混合気に含まれる NOx の値が表示される。この値が、(b)(4)で表示された値を 5%より大きく上回っていてはならない。 \$ 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 実際に使用を開始する前、およびその後は月に 1 度コンバーケーの効率についてチェックを行う。 \$ 91.318(b)(11)		値を16」として記録する。	
NOx シュネレーターの O ₂ 供給を停止する。 L.A. C.ガ M 台にはもともとの窒素と NO の混合気に含まれる NOx の値が表示される。この値が、(b)(4)で表示された値を 5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック実際に使用を開始する前、およびその後は月に 1 度コンバーターの効率(こついてチェックを行う。	8.7.8 NO モード	8 91.318(b)(10)	
にはもともとの窒素と NO の油台本に含まれる NOX の値が表示される。この値が、(b)(4)で表示された値 を 5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 1ンパーケーの効率についてチェックを行う。 § 91.318(b)(11)	オゾン発生器は運転を終了させたまま分析計を NO	NO×シエタトーターク)0~状格を使用する。 1/1 にがが協	こつ こりょう お お 田
の値が表示される。この値か、(b)(4)で表示されに順を 5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 実際に使用を開始する前、およびその後は月に 1 度コンパーケーの効率についてチェックを行う。 § 91.318(b)(11)	モードに切り換える。酸素又は合成空気も流さない。	にはもともとの窒素と NO の淀や気に可まれる NOX	
を 5%より大きく上回っていてはならない。 § 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック 実際に使用を開始する前、およびその後は月に 1 度 コンバーケーの効率についてチェックを行う。 § 91.318(b)(11)	分析計の示す NOx の読取り値は 8.7.2 に示される測	の値が表示される。この値か、(b)(4)で表示された値	
率は、毎回 NOx 分析計の校正前に試 実際に使用を開始する前、およびその後は月に 1 度 いらない。 前であり8.6 の前ではないということ。 § 91.318(b)(11)	定値士5%の範囲内とする。	を5%より大きく上回っていてはならない。	
実際に使用を開始する前、およひその後は月に 1 度 コンパーケーの効率についてチェックを行う。 § 91.318(b)(11)	8.7.9 試験間隔	§ 91.318(b) 最初およびその後の定期的干渉チェック	
コンパーターの効率についてチェックを行う。 J 8.6 の前ではないということ。 § 91.318(b)(11)	コンバータの効率は、毎回 NOx 分析計の校正前に試	実際に使用を開始する前、およひその後は月に1度	ECE49~01 を参照
り校正の前であり 8.6 の前ではないということ。 以要効率	験しなければならない。	コンバーターの効率についてチェックを行う。	
心声勃察 8 91.318(b)(11)	*8.5の校正の前であり8.6の前ではないということ。		70144 4 400
	8710 必要効率	§ 91.318(b)(11)	ECE49-01 名参照

ISO8178-1 (JISB8008-1)	EPA Part91	VETTELLIV
効率は 90%以上とする。95%以上を推奨する。	コンバーケーの効率が 90%より高くなかった場合には矯正措置を講じなければならない。	
8.8 FID 分析計の調整		
8.8.1 検出器応答の最適化 FID 分析計は分析計製造業者の指示どおりに調整する。最適化には空気にプロパンを入れたスパンガスを用いるのがよい。 350ppmC±75ppmC のスパンガスを分析計に導入する。規定の燃料流量での応答は、スパンガス及びゼロガスの応答の差で求める。燃料流量を製造業者の規定の上下に増減し、スパン及びゼロ応答を記録する。スパン応答及びゼロ応答の差をプロットし、燃料流量を抽線の多いサイドに調整する。	§ 91.316(b) FID および HFID 炭化水素分析器を調整して、最適な 炭化水素レスポンスが得られるようにすること。 § 86331-79 SAE paper No.770141	7.3.5.5 要求があれば、NDIR 分析計を調整し、HFID分析計の火炎を最適状態にする。
8.8.2 炭化水素応答係数 分析計を空気に入れたプロパン及び合成空気を用いて校正する。 初めて使用する時、及び大がかりなメンテナンスを行った後測定する。 個々の炭化水素の応答係数(Rf)は、シリンダー内のガス濃度に対する FID C1 読み取り値及び ppmC1 で表示したシリンダ内のガス濃度との比である。 メタン及び合成空気 1≤Rf≤1.15 プロピレン及び合成空気 0.9≤Rf≤1.1 トルエン及び合成空気 0.9≤Rf≤1.1 これはプロパン及び合成空気の Rf1に対する相対値。		* 詳細な記述はないが、7.3.2.2に「ECE49-01の校正手順(FID、NOx 変換機等)により定期的に校正する。」と引用され、ISO8178-1と同様の規定あり。
8.8.3 酸素干渉チェック 酸素干渉は分析計を初めて使用するとき、及び大が かりなメンテナンスを行った後測定する。8.8.2 の測定 法で行う。 プロパン及び窒素 0.95 ≤ Rf ≤ 1.05 これはプロパン及び合成空気の Rf 1 に対する相対 値。FID の助燃空気の酸素濃度は、前回の酸素干渉	§91.316(d) 実際の使用を開始する前、及びその後すくなくとも年に1度は最適にすること。 (d)(1)分析器のゼロ点確認する。 (2)21%の酸素混合気体を用いて計器をスパンする。 (3)ゼロレスポンスを再チェックする。もレフルスケールの 0.5%以上ゼロ点が動いていたら、やり直す。	

\vdash	EPA Part91	VETTELLIV
の点検時に使用した助燃空気の酸素濃度±1 vol%以内でなければならない。	(4)5%と 10%の酸素干渉ガスを送り込む。 (5)ゼロレスポンスを再度チェックする。もしフルスケールの±1%以上ゼロ点が動いていたら、再テストを行う (6)酸素干渉パーセンテージ(パーセント $O2$ 1)を計算 $PercentO_1I = \frac{BAnalyzerresponse(ppmC)}{B} \times 100$ Analyzerresponse A	
8.8.4 メタノール応答係数 FID 分析計をメタノールを含む炭化水素の分析に使用する場合、メタノール応答係数を設定する。		
8.9 CO、CO ₂ 、NO×、O ₂ 分析計の干渉	8 91.325 分析器の干渉に関するチェック	1
8.9.1 CO 分析計の干渉チェック CO ₂ スパンガス(試験中で使用する最大レンジの 80~ 100%)は室温で水中でバブリングさせて分析計の応答を記録する。 分析計の応答はレンジが 300ppm 以上の場合はフル スケールの 1%以下で、300ppm 未満の場合は 3ppm 以下レオス	§ 91,325 (a) CO 分析器の、水及び CO ₂ による干渉のチェック	
ストニノン。 8.9.2 NOx 分析計の干渉チェック 試験中の最高濃度時における干渉を測定する技法 が必要である。	§ 91.325(a) 各種の干渉チェックは、最初と、その後分析器の性能 に影響を与え得る大掛かりな修理を行った後に実施	
8.9.2.1 CO ₂ による干渉チェック 8.9.2.1 CO ₂ による干渉チェック 最大レンジのフルスケールの 80~100%濃度の CO ₂ スパンガスを NDIR 分析計に通し CO2 値(A)を記録		

ISO8178-1 (JISB8008-1)	EPA Part91	VETTELLIV
。NO スパンでガスで 50%に希釈し、NDIR,(H)CLD 分析計に通し、CO2 値(B)、NO 値(C)を記録。NO スパンガュギュナバション・サギュデュ	$CO_2 quench = 100 \times \left(1 - \frac{(c \times a)}{(d \times a)(d \times b)}\right) \times (a/b)$	
くた! を(H)OLD が作計し通し、NO 値(D)を記録	下式の間違いだと思われる。	
$Q_{CO2} = \left\{1 - \left[\frac{C \times \mathcal{A}}{(D \times \mathcal{A}) - (D \times B)}\right]\right\} \times 100$	$CO_2 quench = 100 \times \left(1 - \frac{(c \times a)}{(c \times a)}\right) \times (a/b)$	
3%以下のこと。	((<i>a×a)</i> -(<i>a×b))</i> 3%以下のこと。 最後の×(a/b)がiSOと違う。	
8.9.2.2 水による干渉チェック	§ 91.325(c)(2) NO× 分析器の、水蒸気による発光妨	
このチェックは湿り状態ガスの濃度測定についてだけ	害のチェック	
用いる。 は半午日エブ・・ジュー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	()湿式の測定のみに適用される。通常の運転レンジ	
通常使用するアンンのフルスケールの 80~100%の濃度の 80~100%の濃度の 80~10~20~30~1~4~10~10~10~10~10~10~10~10~10~10~10~10~10~	におけるフルスケールに対して 80 から 100%に相当すし 通佐ナ井 ナニ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
なっこう くこうしんでいうこり stramo ino incipionの できる NO タンプンガンを使過したことを中心 アメロケップ・オー	の原法を持つに NO イハノガイを CLD(または HCLD) 「通」 そんなもしょま、7ヶでことを容みする。「E	
ば、(H)CLD に通し NO 値(C)を記録。分析計の操作圧	に通っ、このほうアくイノくAipJのこの男家ヶ多。西 じ NO 久パンガスを、伊証トト徳迄そしながで、HPを	
力の絶対圧及び水温を求め、それぞれ E、F とする。	通したうえ、CLD(または HCLD)に通す。分析器のレス	
バブルさせた水温(F)に相当する混合物の飽和水蒸	ポンスを「AR」として記録する。分析器の絶対運転圧	
気圧を決定し記録(G)する。	と気泡発生器の水温を測定し、それぞれ記録する。	
混合物の水蒸気濃度(H)は、	(このチェックでは、NO スパンガス中に含まれる NO2	
$H = 100 \times (G/E)$	濃度が最小限であることが重要である。次の発光坊	
希釈された NO スパンガス(水蒸気中)の濃度(De)/は、	害の計算では、水中の NO2 の吸収は考慮に入れて	
$De = D \times (1 - H/100)$	いない。)	l
予想される試験中の排気の最大水蒸気濃度(Hm)は	(ii)水蒸気による発光妨害の計算では、水蒸気による	
8.9.2.1 の A を用いて、	NO スパンガスの希釈作用を考慮すると共に、混合気	
$Hm = 0.9 \times 4$	体中の水蒸気の濃度を、テスト中に予測される濃度	
	に合わせるよう考慮しなければならない。気泡発生器	
$O = 100 \times [(D_{\theta} - C)/D_{\theta}] \times (H_{m}/H)$	の水温に対応する混合気体の飽和蒸気圧「Pwb」を明	
X 20 - 100 × [(70 - 0) 70] × (1111 11)	らかにする。次の等式を使って混合気体中の水分濃	
3%以下のこと。	度([21]、パーセント)を計算する。	
	$Z1 = 100 \times (Pwb/GP)$	
	ここで GP:分析器の標準運転圧(Pa)	
	(iii)希釈された NO スパンガスと水蒸気の混合気につ	
	いて予想される濃度「D1」を求める。	
	$D1 = D \times (1-Z1/100)$	
	* 判断基準は示されていない	

	EDA Boxt01	VETTELLIV
ISO8178-1(JISB8008-1)	ברא דמוטו	
893 酸素 PMD 分析計の干渉		
8.10 校正間隔 分析計は最低三ヵ月ごと、又は校正に影響する可能 せのある核理及び変電を行なったときに、8.5 に従っ	§ 91.316 炭化水素分析器の校正 開始する前及びその後は月に 1 度あるいは認定テストの 1ヶ月前	7.3.5.1 校正は、排気ガステストの前1ヶ月以内に行わなければならない。
1年ののの同年人の名文を11.40の15年15年15年15年15年15年15年15年15年15年15年15年15年1	§ 91.317 一酸化炭素分析器の校正 開始する前及びその後は月に1度 § 91.318 窒素酸化物分析器の校正 開始する前及びその後は月に1度通常使用される 計器レンジ全て § 91.319 NOxコンバーターのチェック	
	NOx分析器の校正を行う前に毎回実施する。 § 91.320 二酸化炭素分析器の校正 開始する前及びその後は月に1度校正を行う。 § 91.322 その他の装置の校正 その他のテスト装置は、メーカが定めた頻度で、あるいは好ましい技術的習慣に従って校正を行う。 § 91.328+Table2 in Appendix	
9. 粒子状物質測定システムの校正		
10 試験サイクル この項は1508178-4 参照	891.410 エンジンテストサイクル (サブパート E 付録 A 表 2) (厳密にはモード 4 の回 転 数 25 % か 25% は 語 U)	2.2.3 デューティサイクル エンジンのテストは表のデューティーサイクルに従っ て実施する。P.(定格出力)が P(最高出力)から 5%
- * (試験サイクルは EPA モート と同し。 	平広女犬ご、とこうで C としでは ロス・ファ	ングに、
11 試験	§ 91.401~ サブパートE	
11.1 捕集フィルタの準備 測定の1時間前に、各一対のフィルタは安定させるた		
がにシールをしないでふたをしたペトリ国に入れて、 17xx3号室に入れる。	l	
ウェノエニ・ノンドラン。 安定期間終了時、各一対のフィルタをひょう量し、その重量を記録する。		
11.2 測定器の設置 調定器の設置 調定器及び採取管は、決められたとおりに設置する。		7.6.2.1 測定装置と分析計は、接続し、運転状態にする。
11.3 希釈システム及び機関の始動 希釈システム及び機関を始動し、すべての温度及び		2.2.4 暖機:10 分間、任意に選択した中間負荷でエンジンを運転する。続いて 20 分間、定格回転の 50±

ISO8178-1 (JISB8008-1)	FBA Bartot	
デート・ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	ברא רמונטו	VELIELLIV
エノル、王貝何及ひ疋伶四転速度で安定するまで暖 機する。		5%全負荷で運転する。
11.4 希釈比の調整 シングルフィルタ法に対しては、粒子状物質補集シス テムをバイパス状態で始動し、運転する。		
11.5 試験運転点の決定 吸気抵抗及び排気背圧の設定は、5.4 及び 5.5 に従っ て製造業者の決めた値の上限に調整する。	§ 91.404(c)	
$S = \left[\left(P_m + P_{AUX} \right) \frac{L}{100} \right] - P_{AUX}$	§ 91.408(b)(2) サンプリングブローブを含むサンプリング装置を装着 する前と後でエード 1 での味料 当 器 号 トニュの 主は	
	- 一般的に土5%以内とする。 8 91.408(b)(4)	
	少なくとも、各テストの前後には分析器のゼロ点とスパンを確認すること。単に、分析器のレンジを亦画	
	たらその都度、またそれぞれ使用する分析器につい	
	て定常状態を維持できることが証明されている最長時間ごとにゼロ点とスパンを確認する。	
11.6 分析計のチェック #1.14 (ソアミナジー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	§ 91.408(c) 分析器のテスト前の準備	7.3.6.3 測定レンジを校正するためにスパンガスを流し、
	(3)必要に応じてサンプルラインの温度を確認	校正カーブに合わせてアンプを調整する。スパンガスの濃
(* M台iよ 8.0 現を思味している。)	ハンクアップチェックは行って良い 分析計のゼロ点とスパン点を確認する。	度は、フルスケール値の 75~95%とする。濃度は土2.5%の 精度で判していること。
11.7 試験サイクル	591.410 エンジンテストサイクル	2.2.4 検査手順
試験サイクルは、ISO8178-4に定義されている。	マリンエンジンの動力計による運転テストでは、5モー	排気ガス検査では、エンジンの暖機後にデューティ
	ドサイクルに則って運転を行う。	ーサイクルを 2 回運転する。1 回目は 2.2.3 節に示す 過中点 1 かごのの間に っぽらはっっ 発にしまがら
		※元に「からずの暇に、2回日はそこの即に示り測定」点9から1の順に運転する。
11.7.1 試験手順		7.6.1 デューティーサイクルの各点において、指定の
18081/8-4 の適切な測定サイクルだの各モードにお ハナ単的を開始する	8 91.410 エンジンナストサイクル () ユニ・エ・ジ・6 ギュニ・コ・ゴニー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	エンジン回転数は土50min-1 以内、トルク値は土2%以
・、ベルムとman)。 ローアイドルを除いて回転速度は±1%又は±3min ⁻¹ 。	(a) ベノムノンノの劉ノ計「よる連転ナストでは、本サブパートの付録 A、表 2 に示されている 5 キードサイ	<u> </u>
ローアイドル回転速度はメーカが申告する許容範囲して しょうはかだし デジン 揺船 シェルジョン・	クルに則って運転を行わねばならない。	
14。Fルノ4女だしている期間の半均が試験回転選 度における最大トルクの±2%以内とする。	(b) 7イトル以外の各モードでは±50rbm または±2%の 大きい方、7イドルでは±75rbm また(±±5%の大き)、オ	

ISO8178-1 (JISB8008-1)	EPA Part91	VETTELLIV
11.7.2 分析計の応答	§ 91.409(b)(7) 少なくとも各モードの最後の2分間を	7.6.2.6 エンジンは各測定点で 6 分間運転する。分析
すくなくとも各モードの終わりの3分間、排気を分析器	データ探取のための時間帯として、§ 91.405(e)で指	計の応答は 6 分間全体をプリンタに記録する。この ***********************************
に流して分析器の出力を連続記録用紙を備えた記録	定されているモーダルデータを全て記録する。連続し、これはエルチには	期間のうち、少なくとも後半3分間は分析計に排気刀しょた法士
計で記録するか、又は等価のデータ処理装置で測定	た時間帯で採取されたナータから半均値を出さねは	人を消す。
する。CVS 使用時も少なくても3分採取する。	/よわ/よい。 S 01 41つ データの言言発(データロギンが)	
	の濃度を平均して、CO ₂ 、CO、HC および NOx 濃度の	
	最終値を決定する。	
11.7.3 粒子状物質の補集		
粒子状物質の捕集は、シングルフィルタ法かマルチフェー・エ・セ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	I	l
イルダ法のいるれがに未加する。		
11.7.4 機関運転状態	8 91.409 エンジン動力計の試運転 (b)(2)	
機関が安定したら、各モードにおいて機関回転速度	・エンジンをアイドルで 2,3 分運転	
及び負荷、吸入空気温度、燃料流量及び空気、又は	・定格スピードで出力を 50%以上にしながら 5~7 分	
排気流量を測定する。	・定格スピード最大出力で 25~30 分間運転	
計算に必要なすべての追加データを記録する。(12.参		
展()		7
11.8 分析計の再チェック	§ 91,411(b)	7.6.2.8 分析計のゼロ点と測定スパンは、7.3.6.6 に従
排気試験後、ゼロガスと同じスパンガスを用いて再チ	テスト運転の最終モードが終了した後 6 分以内に分	い、 少なくとも各テストの終了時にチェックし、必要な
エックする。2回の測定結果の差が2%未満であれば、	析器のスパンチェックを開始する。各分析器につい	ら調整する。
イン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	て、直前のテストまたはテスト区分中に使用した各レ	
	ンジのゼロ・レスポンスとスパンレスポンスを記録す	
	9°	
	§ 91.411(e)	
	テスト前に対してスパンドリアトは各レンジアルスケールの 2%以	
	下、ゼロドリフトは 155rpm 以上のレンジでは 2%以下、	
	155rpm 未満では 3%以下とする。	
11.9 試験報告	§ 91.412(e)	
ISO8178-6 に示されているデータを含むことが望まし	各モードのサンプリング期間中に採取された、各ポイ	ļ
دَ	ントの濃度を平均して、CO2、CO、HCおよび NOx 濃	
	度の最終値を決定する。	
12 がス状排出物及び粒子状排出物のデー9評価	§ 91.418 ガス状排出物のデータ評価	
121 ガス状排出物	8 91.418 ガス状排出物のデータ評価	7.7 2.2.4 に示す 2 回の測定フェーズ各々の各テス
- 1		

ISO8178-1 (JISB8008-1)	EPA Part91	VETTELLIV
各モードの最後の 60 秒のチャートの読みを平均して行う。	ガス状排出物の記録が正確かどうかを評価するには、各モードの最後 2 分間の記録を採り、対応する校正データから決まる平均濃度読取り値をもとに、各モードにおける HC、CO、CO2 および NOx の平均値を判定する。	点の最後の 60 秒を記録紙の上で確認する。HC、CO、NOx 及び CO2 の平均測定値をこの期間の記録データから読取る。各テスト点に於ける各ガスの濃度は、記録データの平均値とそれぞれの校正カーブから求められる。 テストの第 1 及び第 2 フェーズのガスの濃度値が、2.2.4 で規定するように、それらの平均値から下記の値以上はなれている場合は、測定を(もし必要ならテスト全体を)やり直す。 エ0.25vol%CO ±300pmC ±100ppmNOx 3 回テストを行っても、全側定点にわたってこの条件が満足されない場合は排気ガス型式認定検査を打ち
12.2 粒子状排出物		
13 がス状排出物の計算	8 91.419 生の排出物サンプリングに伴う計算方法	7.8 エミッションの計算
13.1 排気流量の測定 排気流量(Gevum Vevum マオンFevun)は 791~799	§ 91,419(b) 空気/燃料流量法 8 01,410(c) 極地は単注	7.8.1 最終結果は重み付け係数(WF)を用いて7.8.2 又
コボスルに重くロモハロル, VEATHW, 人は VEATHU/14、1.2.1~1.2.3 に従って各モードについて求める。	9 91.4 [9(C)	ほ 7.8.3 に使って計算しなければならない。
13.2 乾き状態及び湿り状態の換算 GEXHW、VEXHW、GTOTW又はVTOTWを適用する時、湿り 状能で測空 アハカハ惺合は ほいせ能に始をする	§ 91.419(c)中 K 乾き濃度の測定値を湿り表現に変換する時の補正係 ***	7.8.3.2 G _{EXH} を使用する場合は、一酸化炭素と酸化窒素の濃度を下記の式を使って湿り標準状態に換
なるでのに $(wet) = Kw \times conc(dry)$	w。 湿式濃度=K×乾式濃度 1	鼻しなければならない。 $k=1-1.85 imesrac{\left(G_{FUEL} ight)}{\left(G_{C} ight)}$
	$K = \underbrace{1 + 0.005 \times (DCO + DCO_2) \times \alpha - 0.01DH_2}_{DH_2}$ $DH_2 = \underbrace{0.5 \times \alpha \times DCO \times (DCO + DCO_2)}_{DCO_2}$	(σ_{AIR})
	$DCO + (3 \times DCO_2)$ ここで DCO:排気ガス中の CO 乾式%濃度 DCO ₂ :排気ガス中の CO ₂ 乾式%濃度 DH ₂ :排気ガス中の H ₂ 乾式%濃度	
13.3 NO×の過度補正 シモギニロップ 2.2巻光 NC 調査+ EID F 作道	§ 91.419(c)中	7.8.3.3 NOx 濃度は、次のように修正する。
次の式に与えられる係数で NOx 減度を問用空気追	4 サイクルカンリンエンジンにおいて、湿度が NO2 の	

	EDA Dartot	VETTELLIV
(SO8178-1(JISB8008-1)		Ŧ
度及び湿度に対して補正する。	形成に与える影響を補正するための係数	- 1
		$\binom{nH}{2} = 1 + A(7M - 75) + B \times 1.8(T - 302)$
	$K_H = \frac{1}{1 - 0.0329 \times (H - 10.71)}$	ا ا
$K_{HDIES} = \frac{1}{1 + A \times (H_a - 10.71) + B \times (T_a - 298)}$		$A = 0.044 \times \frac{G_{FUEL}}{-0.0038} = 0.0038$
り) 吸気冷却器付きディーゼル機関	H=吸気湿度。乾燥空気 1kg 当たりの水分のg数	GAIR GAIR
(つ) ガンンソ機関	- (11-12-14 を配令 アー1)	$B = -0.118 \times \frac{G_{FUEL}}{-0.0053}$
$K_{HPET} = 0.6272 + 44.030 \times 10^{-3} \times H_a - 0.862 \times 10$	* (ロー10:11 の)がロットーン	Aun Au
		E:吸入于0.温度。 #2深江文 kg 于0.7 1/2 0.7 8 文 化作适 中(
* (トイタ:吸入空気湿度。1kg 当たりの乾燥空気中の氷 ;		アストラン
分の8数 		
Lation は分面でに、Coccoccocc	8 91 419(c) 燃料流量法	7.8.2 カーボンバランス
15.4 かいかの発生がまった!! オータエーバー対する排出物の質量流量を計算する。	G WHC	エミッション質量(マス)流量は、下記のようにカーボン
しょ、 本策していない 挿気	$W_{HC} = \frac{r_{OBL}}{TC} \times \frac{r_{OBL}}{10^4}$	
$M_{\text{c.s.}} = u \times conc \times G_{\text{event}}$		$CO_{mater} = 28 \times \frac{CO_{cone}}{} \times \frac{Bh}{}$
7 (F2) (F2)	$W_{co} = \frac{M_{co}}{M_{co}} \times \frac{M_{co}}{M_{co}} \times WCO$	$CO_{conc} + C$
$ \nabla \pm M_{GAS} = v \times conc \times V_{EXID}$		NOV 16 × Bh
$ abla$ I $\sharp M_{ ext{G-LS}} = w imes conc imes V_{ ext{EXHIF}}$	$W = \frac{M_{NOx}}{M_{NOx}} \times \frac{G_{FUEL}}{M_{NOx}} \times \frac{W_{NOx}}{M_{NOx}} \times K_{}$	$CO_{conc} + CO_{2conc} + IIC_{conc} = 13$
6)希釈排気に対して	$M_{K} = M_{F} = TC = 10^{4}$	$HC_{conc} \equiv 13.85 \times \dots \times HC_{conc}$
$M_{GAS} = u \times conc_c \times G_{TOTM}$	ここで W _{HC} : 排気中の HC の質量流量(g/hr)	+ HCcon
$X(\pm M_{c} = W \times CORC_{c} \times V_{corre})$	W _{Nox} :排気中の NOx の質量流量(g/hr)	ここで Bh:時間当たりの燃料流車
ここで conce はバックグラウンド濃度で補正済の濃	Mco:排気中の CO の質量流量(g/hr)	* 789 72 エミッションを決定するその他の方法の
4±K	Mp:試験燃料の分子重、(トの式を参照)	・ 7.0.3 ・ベナハイエイのベイト かっかいがい 1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.
$[conc_c = conc - conc_d \times [1 - (1/DF)]]$	Mr=12.01+1.008×3 多素进由仓火表面47部表面40万形	
$DF = 13.4 / (conc_{c0.2} + (conc_{c0} + conc_{HC}) \times 10 - 4$	u Mattaの水ボが、コルボボンのスト TC 排気中の総炭素量、下の式を参照	
又は	WHC	
DF = 13.4 / conc co 3	$IC = WCO + WCO_2 + \frac{10^4}{10^4}$	
ここでの:湿り状態の質量流量補止係数 ************************************	MHC:排気中のHC 濃度(過式 ppmC)	
∀:乾され彫の谷梅流車補止床数 ▽・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	MCO:排気中の CO 濃度(過式 %)	
	MCO2: 排気中の CO2 濃度(温式 %)	
1.②。十十二军国事 2.允然既	MNOx:排気中の NOx 濃度(湿式 ppm)	
* やい言語曲 フカツ語		

ISO8178-1 (.IISBR008-1)	A04-0 A00	
/1-2000 CO.	EFA FARSI	VETTELLIV
	M _{co} :CO の分子量 28.01 M _{No2} :NOx の分子量 46.01 * 一般的にはカーボンバランス法と呼ばれる燃料 流量法が用いられる。他の方法は(b) 空気/燃料流 量法と § 91.426 希釈排気サンプリングの計算の記載 あり。	
13.5 排出率の計算 排出物はすべての個々の成分に対して、計算する	891.419 (d) 最終的に報告される排出物テスト結果 は次の公式を用いて計算しなければならない。	7.8.2.1.2 g/h 単位のエミッションのマス流量は以下の式で求める。
$G_{AS_x} = \sum_{i=1}^{i=n} M_{G_{AS_i}} imes W_{F_i}$	$Y_{vm} = \frac{\sum (W_i \times f_i)}{\sum (P_i \times f_i)}$	$CO = \sum_{i=1}^{9} CO_{mass} \times WF_i$
$\sum_{i=1}^{n} p_i \times W_{F_i}$		$NOx = \sum_{i=1}^{9} NOx_{mass} \times WF_{i}$
		$HC = \sum_{i=1}^{9} HC_{mass} \times WF_i$
		7.8.2.2 出力当たりのエミッション(g/kwh単位)を計算するには、下記の式を使う。
		$\sum_{i=1}^{9} CO_{mass} imes WF_i$
		$\sum_{i=1}^{9} P_i \times WF_i$
		$\sum_{i=1}^{9} NOx_{mass} \times WF_{i}$
		$\sum_{l=1}^{9} P_{l} \times WF_{i}$
		$\sum_{i=1}^{9} HC_{maxs} \times WF_{i}$ $HC = \frac{1}{1}$
		$\sum_{i}^g P_i imes WF_i$
14 粒子状排出物の計算	1	[=1
15 ガス状排出物の測定 15.1~15.5 及び図 2~図 9 には推奨するサンプリング	§ 91.301 適用範囲 ((c)生ガスサンプリング法に関するシステム設計 校正方	
	COLUMN TATE IN TATE OF	

(+ 0000B311 / + 02+0C31	EPA Part91	VETTELLIV
/1-00000CIP 1-0/100CI	0	
装置及び分析システムの詳細を示す。	法、等の詳しい情報については、本チャプターのパート 86、サブパート D に記載されている。)	
	§ 91.414 生のガス状排気に関する、サンプリング及び	
	解析システムの説明	
	(a)概略図 →付録B、図 4	
15.1 主な排気成分 CO,CO ₂ ,HC,NOx,O ₂		
ガス状排出物の分析装置について、次に示す検出器		
を基準に説明する。		
HFID: 炭化木素測定用		
NDIR:一酸化炭素、二酸化炭素測定用	1	l
HCLD 又は等価な検出器:		
皇素酸化物測定用		
PMD,ECS XIL ZRDO:		
酸素測定用		



2-4 各社の測定状況に関するアンケート結果

各船外機メーカ4社に対し、以下の項目についての測定状況を調査し、次表の回答を得た。

- 1. 試験条件について
- 2. 試験用燃料について
- 3.「HC」の影響について
- 4. エンジンの暖機条件について
- 5. 分析器の校正方法について
- 6. 排気ガスの取り出し方法
- 7. 排気ガス流量計測方法について
- 8. 測定している排気ガスの成分について
- 9. 計測上の留意事項について

各社の現状における排気ガス計測方法調査結果

1 試験条件について

ISO8178-1の5.2(Engine test conditions)において係数 faの範囲が定められていますが、試験期間を制限されることが ありますか?

空調等で調整している場合は、その方法を教えて下さい。

メーナ	
2	∮ a □ □
A社	・制限していない。ただし EPA は 0.96~1.04 なので範囲を超えない。
	・空調機で温度 25°C、温度 55%にし NOx の湿度修正係数 KH1 0 を目安にしている。
B社	試験期間の制限はありません。空調が入っていれば通常外れることありません。但し、台風等で極端に大
	気圧が異なる場合にはたとえ f a が範囲内でもテストを控えるか、後日再測定することもあります。
C社	试験期間を制限されることは無い。
	・カウリング入口にて湿球/乾球=18.5℃/25℃となる様に調整。
口社	・空調により特に制限はありません。
	・工業用エアコンと加湿器を設置しています。

2. 試験用燃料について

ISO8178-1 の 6 及び ISO8178-5 において試験に使用する燃料の特性を測定するとありますが、下記について御回答下さい。

メーナ	四
A社	・使用燃料:ボーデンシー向けは EC 専用ガソリン EPA/CARB 向けは北米専用ガソリンを使用している。
	・燃料管理:EM 測定用ガンリンは保冷庫に保管している。
	・性状分析(方法及び実施業者等):メーカーより性状表を入手している。
	・ 約 人方法:EM 測定用ガンリンは 200 リットルドラム缶で購入している。
	・燃料性状によって、試験結果に影響があれば教えてください。:
	自部門でエミッションに差が出た結果は無いと記憶しているが、四輪等の情報では世界的に「ガンリ
	ン性状により差が有る事」が常識な様ですので要求されているガソリンを使用している。
B社	・使用燃料:サブパートロの最後の表3に記載されているテスト燃料のスペックに合うように、特注して
	C)##()
	・ <i>燃料管理:</i> 特注のため、200Lのドラム缶にて購入し保管。
	・性状分析(方法及び実施業者等): 納入業者から成績書(性状表)付でもらっています。
	・納入方法:業者が会社に納入。
	・燃料性状によって、試験結果に影響があれば教えてください。:
	燃料性状の違い(通常使っている燃料)による排ガスへの影響は測定の誤差範囲と判断しています。
C社	・使用燃料:EPA=インドリン(EPA 燃料)、ボーデンシー=CEC ガンリン。
	・燃料管理:オーダーには3ヶ月リードタイム要
	・性状分析(方法及び実施業者等):メーカーの納入時の分析データ添付
	·納入方法:
	・燃料性状によって、試験結果に影響があれば教えてください。:
	影響有る。市販レヂュラーに比べ CEC は CO が濃くなる等。
D社	・使用燃料: 日石 AP(0)S
	• 燃料管理:
	・性状分析 (方法及び実施業者等):
	• 納入方法:
	・燃料性状によって、試験結果に影響があれば教えてください。
	厳密な比較は行っていませんが、通常の日右市販カンリンと大きな走は無いようで9。

3. 「HC」の影響について

HCの残留分が試験値に影響があったことがありますか?

あった場合は、具体的にどのような条件下で、影響があったか、また、どのような解決策を講じたか教えてください。

4. エンジンの暖機条件について エンジンの暖機条件(出力を一定にするため)として何を目安にしていますか?具体的な、計測項目、判断基準を教え

		・エンジントルク、エン	・上記4項目をチャート紙に記録して安定性を確認している		 連続して記録しているために安定した値かどうか判定できます。			
てください。	メーカ	A社		B社		C *	D 朴	į

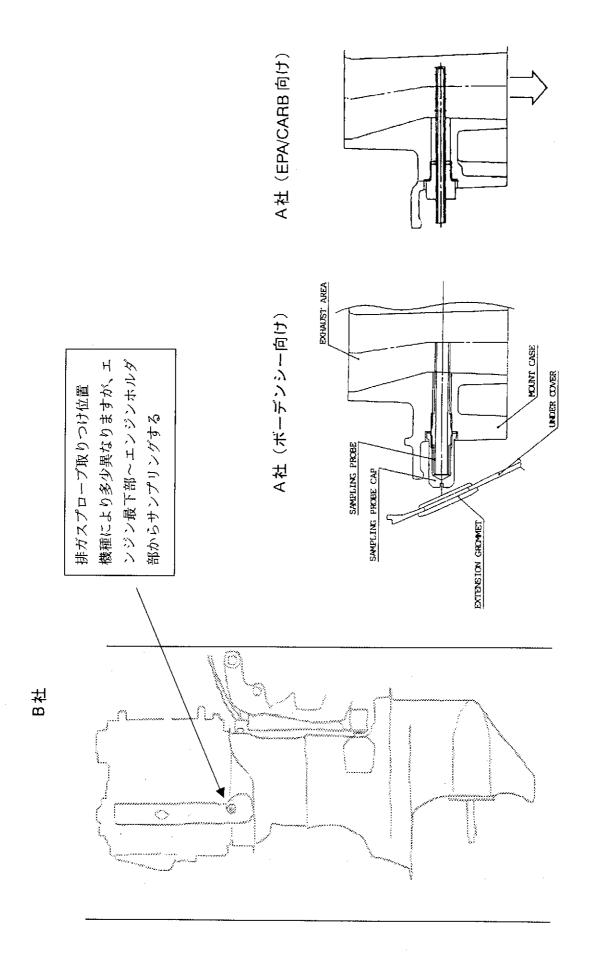
5. 分析器の校正方法について

分析器の校正はどのように行っていますか?

メーナ	
1 4 ∇	的
년 (- 女工母別(回備): 試験則17月以内又は月に一回に実施している。
	・ <i>校正方法(メーカが行うか?どこまで校正するか?)</i> :社内及びメーカが実施している。
	ボーデン湖向けは校正カーブの確認、NOxコンバータチェック
	EPA/CARB 向けはその他の項目を含んでいる。
	・校正ガスの納入方法(濃度、分析等):ガスメーカーの住友精化よりキャリブレーションガスとスパン
	ガスを購入している。社内でのガス濃度の分析は実施していない。
	・ <i>計꿱時の校正方法:ボーデン</i> 湖向けは使用する全てのレンジで測定前にゼロスパン調整を実施し、 判定
	後にゼロスパンリチェックを実施している。
	EPA向けはさらにリークチェックと HC ハングアップを実施している。
B社	・校正時期 (間隔):分析計のオーバーホールについては、1回/年。
	各分析計の校正については、サブパート D に記載されているように、NIST の基準に適合したガスを用
	いて、毎月実施。
	・校正方法(メーカが行うか?どこまで校正するか?):オーバーホールについては、メーカーが宝猫
	毎月の分析計校正は自社にて実施。
	メーカ指定項目(校正ガスの値、流量変動、応答試験等)を行います。
	・校正ガスの納入方法(濃度、分析等):メーカーに(レンジに従った)濃度指定をして納入してもらい
	ます。分析は、メーカー成績表。
	・計測時の校正方法:ゼロカスとスパンガスで調整
C社	・校正時期 (間隔): 1 回/年 (EPA のルールです)
	・校正方法(メーカが行うか?どこまで校正するか?):日常の校正=ゼロガス、スパンガス
	│ /-か-による1回/年の校正=××%、△△%とか 1/2 とか校正し、更に修正までやってもらう。
	・校正ガスの納入方法(濃度、分析等):メーカーに発注。成分のオーダー表有
	・計測時の校正方法:t゙ロ・ガス、スパン・ガスにて目盛ズレを目視確認。NGの場合、メーカーを呼ぶ。
D 拺	・校正時期(間隔):特に決めてはいませんが、1年以内にはメーカー校正を実施するのことにしています。
	・校正方法(メーカが行うか?どこまで校正するか?):メーカーに任せています。
	・校正ガスの納入方法(濃度、分析等):メーカー推奨業者から推奨品を納入しています。
	・ <i>計測時の校正方法</i> :テスト毎、マニュアル通り校正しています。

お気ガスの取り出し方法 排気ガス採取プローブはどこですか?(できれば、図で説明してください。)

エスゲンスチャー	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
メーナ	
A₹	・ボーデン湖向けは測定用プローブを船外機に備えている。
ļ. 	・EPA 向けはテスト時に専用の排気管(Exhaust pipe)を加工して流れに垂直になる様にプローブを付ける。
B社	レギュレーション サブパートE 891.414に従って設置されたサンプリングプローブ取付位置に取り付
	けます。次頁図参照
C社	・エギゾーストカバーにプローブのついた物を用意してある。
	・排ガス測定時(生産抜き取り)はエギゾーストカバーを交換して行う。
口社	取り付け易いところですが機種毎に位 置は異なっています。



7. 排気ガス流量計測方法について

|SO8178-1 の 7.2 では①直接計測法、②空気量、燃料流量測定法、③カーボンバランス法を選択できることになってい ますが、どの方法を採用していますか?

②の方法を採用している場合、GAIRW、VAIRW、VAIRW のどれを測定していますか?

③の方法を採用している場合、排ガス質量流量は、炭素バランス方式、酸素バランス方式のどちらで計算していますか?

また、流量測定機器等、使用計測機器を教えてください。

メーナ	√ □
\\ \\ \\	③カーボンバランス法 炭素バランス方式(燃料流量と排ガス分析値から算出している。空気流量は計測し
<u>1</u> :	Mail
B社	③炭素バランスです。 燃料流量計は小野測器 FX3400 + FX1120 (重量式)です。
C社	扟
	小野測器、精密流量測定・堀場排ガス測定器
D社	③の炭素バランスです。
	使用機器はホリバ MEXA9100D です。

(注) 各社の回答は、EPA方式の燃料流量法をカーボンバランス法と称して回答されたものです。

(追加質問) EPA 方式の燃料流量法と ISO 方式のカーボンバランス法の式が同等であることを御教示ください。

				_
	・十分解読できていません。 ・EPAとは考え方が少し違う様な印象ですが、計算結果は大きく異なる事はないと思います。	ISOの式と同等かは、まだ証明できていません。しかし、カンリン機関に関しては同一の値が出るものと考えています。また、当社ではEPAの計算に必要なデータを計測するように設備されています。ISOが違うものであれば、設備の再投資を必要とします。	今日現在では排ガス計測に関わる法規制は米国EPAとスイスSAVのみです。①式はSAVのマニュノルにて「カーボンバランス法」として述べられている式と同一であることは検証しております。一方、ISO8178を参照するEC統合規制は2004年からの施行であり、「カーボンバランス法」の呼称が同一であること以外の検証は正式にはまだ実施しておりません。	
メーカ	A社	8社	O 첫	D社

8. 測定している排気ガスの成分は次のうちどれですか?

	_	_	_	_	_	_	_		_	
		1								
		. *			,					
回答								に使用していない。)		
		NOX, CO, CO2, HC		NOX, CO, CO2, HC		測圧値は %、bbm		NOX、CO、COS、HC(OS は計算に		NOX, CO, CO2, HC
メーカ	17 4	ΑÆ	170	B在		り せ			1 6	し存

. თ

計測上の留意事項 実際の計測での注意事項等を教えてください。

√ a	データを得られる様にモードを変えた後の温度の安定性と分析計の指示値の安定性を確認	タサンプルを始める。		件安定が要。 機関温度、燃料密度(比重、温度)など	k_{\circ}
	・再現性の有るデータ	してからデータサンプ		再現性のため条件安定が	特には有りません。
メーカ	A社		B社	C社	D社

-56-

2-5 現地調査結果概要

1. 日時:平成13年5月24日(木)11:00~16:30

2. 場所:三信工業株式会社(浜松市)

3. 内容:

(1) 挨拶及びスケジュール説明

(2) 設備概要説明

計測個所(7°ロ-7°)の説明、動力計の配置説明、計測機器、ヒーターの設置確認、 気温、湿度の計測、校正ガスの保管場所及び管理記録、分析器のチェック(ゼロ調整、スパン調整)等に関する説明が行われた。

(3) 排気ガス測定試験の見学

EPA の計測方式(5 モード(100, 80, 60, 40, アイドル)で ISO8178-4 のサイクル E4 と同じ)によって 6 馬力の船外機について排気ガス測定を実施した。

計測機器及び方法についての詳細な説明、質疑応答が行われた。

(4) 測定結果の概要説明

EPA の計測方式(制限値はメーカーが決め、EPA により要求される数の計測を行う)及び測定結果の報告が OHP を使用して説明された。

(5) 結果の取りまとめ

EPAと ISO の相違点を JCI が事前に作成した ISO8178 チェァクリストにより確認した。 具体的には、チェァクリストに基づき、ISO 測定方式の各項目に照らしながら、現在メーカーで実施されている EPA 方式の評価を船外機(ガソリン火花点火式)の場合について行った。

4. 関連資料

- (1) 計測結果
- (2) 測定装置構成
- (3) 測定装置の写真
- (4) CHECK LIST

PAGE NO.

: \$0201¥68TH010089 ***** TEST NO. ***** 68TH : POINT MESUREMENT DATA LIST **

0. 7270 g/m 8 0 11 11 FUEL WAIGHT RATIO/MEASURE TEMP 59.0 9.9.5.0 / 02 CAMSFAFT INT (ANGLE-LIFT)

EXT (ANGLE-LIFT) CAPACITY Bore – Stroke Atom Press VALVE TIMING

A/F H. NOx H-TK 70 8 EXH-T NOx-K CO INT-T F-T **W-T** K_E_T F/C(h BSFC K e) N*m I/hr g/kWh K*PMR

텂 ပ ပ

튭

00000 28 128 14 18 18 **公司工程 22 22 22 22 22** 228327 രവസത 48.56. 0000 62. 61. ပ 1.008 1.007 1.012 1.015 419 424 592 690 ***** g/km 2, 71 1, 58 0, 45 0, 30

12.95 12.32 12.33 12.34

23228

THC+NO_X 21.57 444 **C0**2 -99999, 90g/kW 8 264. 63 261. 1 8 16, 47 16, 3 浧 0.00 11 11 MODE MASS-EMISSION

0.572

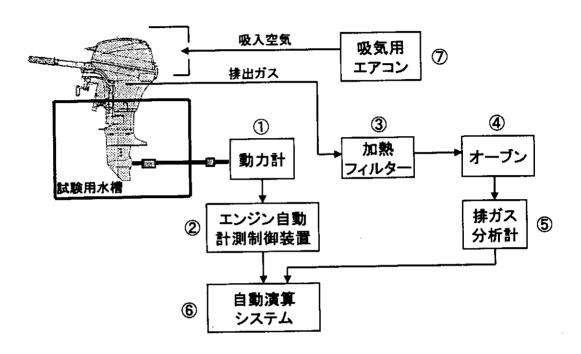
24.75 2.73 0.48 0.00

5000 3999 2999 2000 1162

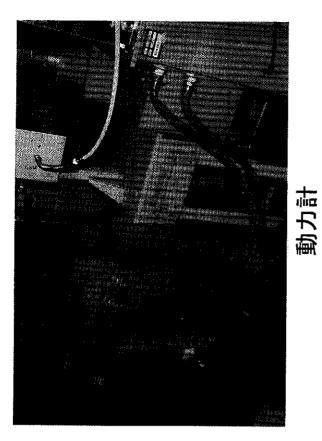
ž

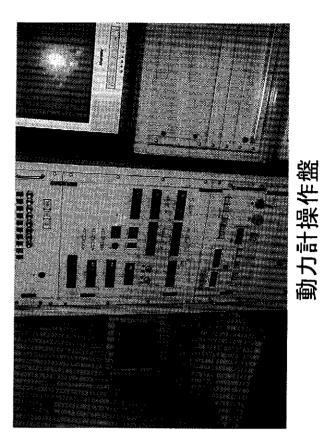
툅

68R(YAMAHA F6A型船外機)排出ガス測定装置構成



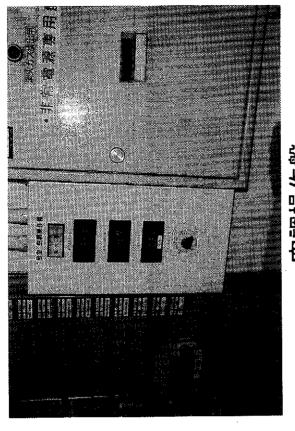
	設 備	名	型	式	製造	業者	
1	15kw交流式電	気動力計	FCDY-NHR		明電舎	(株)	
2	エンジン自動計制	則制御装置			小野測	器㈱	_
3	加熱フィルター		-		㈱堀堨	製作剂	斤
4	オーブン		OVN-723A		㈱堀場	製作的	沂
5	排気ガス分析装	置	MEXA-7100D		㈱堀場	製作品	歽
6	自動演算LAシス	ステム	_		(株)YEC		
7	吸気エアコン		PAT-J25G-H	I	三菱電	機㈱	





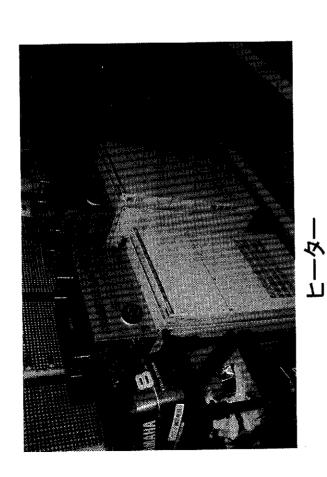
排気ガス取出し位置

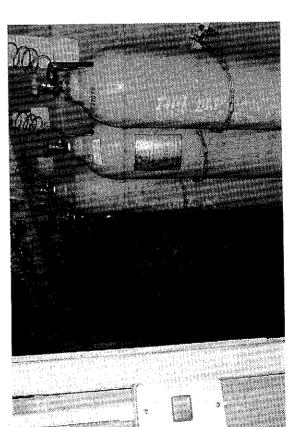
— 60 **—**

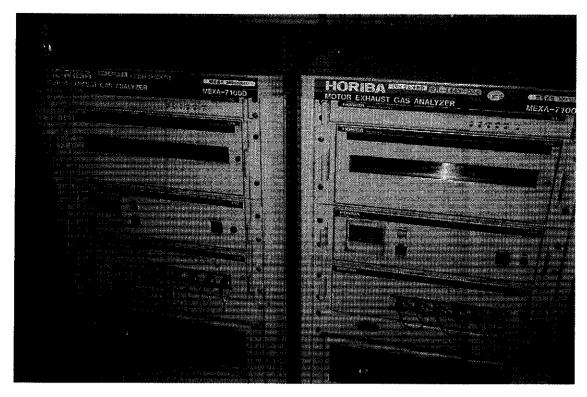


校正ガス分配盤

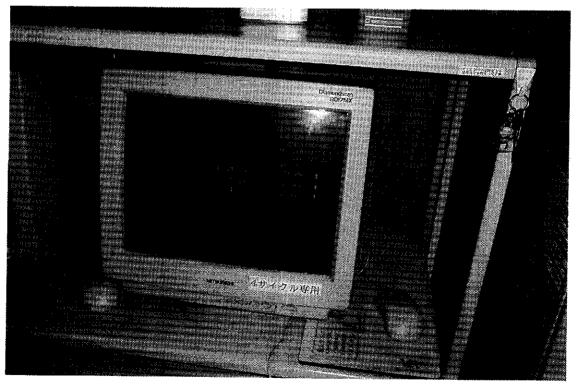
空調操作盤







排気ガス測定システム



排気ガス測定システム

4. (4) ISO8178-1 CHECK LIST (Outboard engine)

(注意)このチェックリストは、現地調査時の討議の際に抽出された留意事項等についてとりまとめたものであり、これを記録のためにそのまま掲載したものである。その後の検討により改善が加えられ、このチェックリストは 3-2 の「ISO8178-1 船外機排気ガス測定試験適用表」及び 3-3 の「排気ガス測定試験立会いにおける留意事項」などに反映されたところであるので、今後の測定において、このチェックリストに基づき行うことは推奨されない。」

項目	Good	Not good	備考
1. 適用範囲			
2. 引用規格			
3. 定義			
4. 記号			
5. 試験条件	-	<u> </u>	
5.2 機関試験条件	_		
5.2.1 試験条件の変数			
機関の吸入空気絶対温度 Ta 及び乾き状態の大気	0		
圧 Ps を測定し、実験室の大気条件係数 fa を求め	0		
る。			
5.2.2 試験の妥当性			
係数 fa が次の条件を満足すること。	0		
0.98≦fa≦1.02			
5.2.3 給気冷却式機関	0		
冷却媒体の温度及び給気温度を記録する。			
5.3 出力	0		
排出率測定の基準は、無修正軸出力である。	0	<u> </u>	
5.4 機関吸気装置			
試験機関は、機関の各用途の中で、最大の空気流		1	船外機の場合は
量となる運転条件で、製造業者が清浄なエアクリー			エアクリーナー
│ナに定めた上限値の±10%以内の吸気抵抗を与え			無し。
る吸気装置を装着する。			従って、対象外。
2 ストローク火花点火機関については、搭載時を代			INC 3 CC 7/13/7/16
表する装置を使用する。			
5.5 機関排気装置			
試験機関は、機関の各用途の中で、製造業者が申			
告した最大定格出力となる運転条件で、製造業者の			船外機の場合は
定めた上限値の±10%以内の排気抵抗を与える排		0	マフラー一体構造
気装置を装着する。			の為、対象外。
2 ストローク火花点火機関については、搭載時を代			
表する装置を使用する。			
5.6 冷却装置			
機関の冷却装置は、機関が製造業者の定めた正常	0		
な運転温度を十分維持できる能力をもつものとす			
る 。			
5.7 潤滑油			
試験に使用する潤滑油の仕様を記録し、試験の結	0		
果とともに提出する。			

項目	Good	Not good	備考
6. 試験燃料	•		
試験に使用する燃料の特性は、測定し、記録し、試			
験結果とともに提示する。	0		
燃料温度は、製造業者の推奨値による。	0		
燃料温度は、燃料噴射ポンプの入口又は製造業者			
の定める位置で測定し、測定位置を記録する。			
7. 測定器及び測定するデータ			
排出されるガス状排出物を 15. に示される方法で測	*********		
定する。			
7.1 動力計の仕様			
ISO8178-4 に示される試験サイクルに適合した特性	O		
のエンジン動力計を使用する。			
7.2 排気流量 (7.2.1~7.2.3 を選択) 7.2.1 直接測定法			
7.2. 直接測定法 流量ノズル又は同等の測定装置による排気ガス流			カーボンバランス法
流重ノスルメは同等の測定装置による排式カス流 量直接測定法		0	である。
7.2.2 空気量、燃料流量測定法			
7.2.2 至风重、燃料流量測定法 空気量及び燃料流量の測定は、7.3 に示す精度をも			カーボンバランス法
三、対量及び燃料流量の測定は、7.3 に小り相反をも つ空気流量計及び燃料流量計を用いる。		0	である。
7.2.3 カーボンバランス法			
	0		
法による排気濃度から排気質量を算出	0		
7.2.4 希釈排気全流量測定			
全流希釈システムを使用する場合、希釈排気の全流	_	********	粒子状物質は
量を PDP 又は FV で測定する。			対象外
7.3 精度			
測定器の校正はすべて、国又は国際規格によって、	0		
表2の条件を満たす。	•		
7.4 ガス成分の測定	_		
7.4.1 一般的な分析計仕様			
分析計は、ガス成分の濃度を測定するために必要な			
精度に適した測定レンジでなければならない。測定			
濃度がフルスケールの 15%~100%で測れるように		i	
分析計を使用する。フルスケール値が 115ppm 以下			
である場合、又は読取りシステムがフルスケールの	0		
15%未満で十分な精度、読取りができる場合には、	0		
測定濃度はフルスケールの 15%未満でもよい。この			
場合、校正曲線の精度を確かめるために追加校正			
を行う。			
装置の電磁両立性は、電磁界による誤差が最小限	:		
にとどめられるものでなければならない。			
7.4.1.1 測定誤差			
総測定誤差は、その他のガスとの干渉を含めて、読			
取り値±5%又はフルスケールの±3.5%のどちらか	?		意味不明
小さい方を超えてはならない。濃度が 100ppm 未満	ļ		
の場合、測定誤差は±4ppmを超えてはならない。			

項目	Good	Not good	備考
7.4.1.2 再現性 再現性の定義は、校正ガス又はスパンガスへの 10 回連続の応答の標準偏差の 2.5 倍までとし、その値 は 155ppm 以上で使用される各レンジにおいてフル スケールの±1%以下でなければならない。また、 155ppm 未満で使用される各レンジにおいてフルス ケールの±2%以下でなければならない。		0	メーカーによる設備 検定項目かもしれ ない。 EPAの法文を チェック要。
7.4.1.3 雑音 10 秒間におけるゼロガス及び校正ガス又はスパンガスに対する分析計の出力変化の最大値は、すべてのレンジにおいてフルスケールの2%を超えてはならない。	0		
7.4.1.4 ゼロドリフト 1 時間内のゼロドリフトは、使用される最も低いレン ジにおけるフルスケールの 2%未満でなければなら ない。			EPAチェック要
7.4.1.5 スパンドリフト 1 時間内のスパンドリフトは、使用される最も低いレンジにおけるフルスケールの 2%未満でなければならない。			EPAチェック要
7.4.2 ガスの乾燥 選択法のガスの乾燥装置は、測定ガスの濃度に最 小の影響しか与えないものでなければならない。サ ンプルの水分を取り除くために化学式乾燥機を使用 してはならない。	0		「選択法の」は 翻訳が不適切
7.4.3 分析計		_	
7.4.3.1 一酸化炭素分析 一酸化炭素分析計は、非分散形赤外線吸収形 (NDIR)とする。	0		
7.4.3.2 二酸化炭素分析 二酸化炭素分析計は、非分散形赤外線吸収形 (NDIR)とする。	0		
7.4.3.3 酸素分析 酸素分析計は、磁気式検出器(PMD)、ジルコニアセ ンサ又は、電気化学式センサとする。	0		
7.4.3.4 炭化水素分析 炭化水素分析計は、検出器、バルブ、配管などが加熱され、ガスの温度を 463±10K に維持できる加熱 形水素炎イオン化形検出器(HFID)とする。	0		
7.4.3.5 非メタン炭化水素分析 メタンの濃度によっては、この方法は液体燃料よりガス燃料に適している。	_	_	
7.4.3.6 窒素酸化物分析 窒素酸化物分析計は、乾き状態で測定する場合は、 NO2-NO コンバータ付きの化学発光検出器(CLD) 又は加熱形化学発光検出器(HCLD)とする。湿り状態で測定する場合は、水の干渉チェックを満足する、 333K にコンバータを維持した水の干渉チェックを満足する HCLD とする。	0		

項目	Good	Not good	備考
7.4.3.8 アンモニア分析			
7.4.3.9 亜酸化窒素分析	_	_	
7.4.3.10 ホルムアルデヒド分析		_	
7.4.3.11 メタノール分析			
7.4.4 ガス成分の採取			
ガス状排出物採取プローブは排気管出口から少なく			
とも0.5m 又は管の直径の3倍のいずれか長い距離			
だけ上流に設置しなければならない。かつ、プローブ	0		
での排気温度が最低でも 343K になるように十分に		İ	
機関に近づける。			
7.5 粒子状物質の測定			
粒子状物質の測定には、希釈システムが必要であ			
る。希釈は分流希釈システム又は全流希釈システム			
┃のいずれで行ってもよい。希釈システムの流量能力┃			粒子状物質は
は希釈排気をフィルタホルダの直前で 325K 以下の			対象外
温度に維持し、希釈及び捕集システム内で水の凝結			
を防ぐことができるのに十分なものでなければならな			
l\o			
7.5.1 粒子状物質捕集フィルタ			
7.5.1.1 フィルタの仕様			
認証試験には、フロロカーボン被覆のガラスファイバ			
フィルタ又はフロロカーボン膜のフィルタが必要であ			 粒子状物質は
る。特別な場合は、異なったフィルタ素材を使用して			対象外
もよい。フィルタのタイプはすべて、40~80cm/s のガ			712071
ス表面流速で、少なくとも 95%、0.3 m DOP の捕集 ***********************************			
効率が必要である。			
7.5.1.2 フィルタの大きさ			粒子状物質は
粒子状物質フィルタの最小直径は 47mm とする。			対象外
47mm 以上の直径フィルタであればよい。			712271
7.5.1.3 一次捕集フィルタ及び二次捕集フィルタ			
試験中、希釈排気を直列下一対のフィルタに捕集す	İ		粒子状物質は
る。二次捕集フィルタは捕集フィルタの下流 100mm			対象外
以内に配置し、一次捕集フィルタに接触させない。 7.5.1.4 フィルタ表面流速		****	
7.5.1.4 フィルタ表面流迷 フィルタを通過するガスの表面流速は、35~80cm/s			## -> 15#/ 66.1
ンイルタを通過するカスの表面流述は、35~80cm/s とする。試験の開始時及び終了時の圧力降下の増			粒子状物質は
加は、25kPa以下とする			対象外
7.5.1.5 フィルタ捕集量			
7.5.1.5 フィルタ研集量 シングルフィルタ法における望ましい最小捕集量は			粒子状物質は
465 /g/mm²とする。(表 4 参照)			対象外
7.5.2 ひょう量室及び天びんの仕様			
7.5.2.1 ひょう量至及び大びんの仕様 7.5.2.1 ひょう量室の条件	_	_	粒子物質は対象外
7.5.2.1 ひょつ星美の条件 粒子状物質捕集フィルタを調整、ひょう量するひょう			
位 で			粒子状物質は
295K±3K とする。湿度は、露点 282.5K±2K とし、	İ		対象外
相対湿度(45±8)%とする。			• •
1877/EDE (TO = 0) /0C 7 '00			

項目	Good	Not good	備考
7,5,2.2 標準フィルタの質量測定			
ひょう量室の環境は安定化時の粒子状物質捕集フィ			粒子状物質は
ルタに沈着する可能性のあるほこりなどで汚染され			対象外
てはならない。ひょう量室の条件から外れても 30 分			712671
間以内であれば許される。			
7.5.2.3 天びん			
すべてのフィルタの質量の測定に使用する天びん			粒子状物質は
は、20 kg の精度及び 10 kg の分解能が必要であ			対象外
ప .	_		
7.5.2.4 静電気の影響の除去			 粒子状物質は
静電気の影響を防ぐためにフィルタは軽量する前に			対象外
中性化しておく。			×1×/1
7.5.3 粒子状物質測定の追加仕様			
排気管からフィルタホルダまでの希釈システムと、捕			
集システムのすべての部分は、希釈されていない排			
気及び希釈ガスとが触れるところであり、粒子状物			粒子状物質は
質のたい積及び変質が最小になるように設計されて			対象外
いなければならない。あらゆる部分はガスの成分に			
反応しない電気伝導体を素材とし、静電気の影響を			
防ぐためアースしておく			
8. 分析計の校正		-	
8.1 序文			
8.2 校正ガス 校正ガスはすべて、貯蔵寿命を遵守する。製造業者			
校正ガスはすべて、肝臓寿命を度すする。 級塩米省 の定める校正ガスの使用可納期限を記録しなけれ	0		
ばならない。			カソリン=N2ヘース
8.2.1 純ガス ガスの必要純度は次の不純物の範囲で定められ			ディーセル=
			エアーヘース
る。次のガスを準備する。			従って、ガソリンと
純窒素(不純物:C≦1ppm、CO≦1ppm、CO2≦			ディーセルは表現を
400ppm、NO≦0.1ppm)			分けるべき。
純酸素(純度>99.5% vol O2) 水素へリウム混合(40±2%水素、残へリウム)			本日の試験の場合
水素へリワム混合(40±2%/小糸、25、ソソム) A よけ中央/天体物。CS 100m CO2			等級指定の上、
合成純空気(不純物: C≦1ppm、CO≦1ppm、CO2			業者にてどかえ
≦400ppm、NO≦0.1ppm)(酸素濃度の範囲は 18			作成。
~21% vol)			
8.2.2 校正及びスパンガス	<u> </u>		
8.2.2 校正及びスパンガス 次の化学物質からなる混合ガスを準備する。			
次の化学物質からなる混合ガスを準備する。 C ₃ H ₈ 及び合成純空気、CO 及び純窒素、NO×及び	0		
C ₃ H ₈ 及び合成純空気、CO 及び純窒素、NOX及び 純窒素、O2 及び純窒素、CO2 及び純窒素、CH4 及			
び合成純空気、C2H6 及び合成純空気			
8.3 分析計及び採取システム又は捕集システムの			
│操作方法 │分析計は、計器製造業者の指示どおりに始動し、操	0		
作する。			
8.4 漏れ試験			
システムの漏れ試験を行わなければならない。 最大許容漏れ流量は、システムの試験する部分の	0	i	
使用時の流量の 0.5%である。	l	<u> </u>	

項目	Good	Not good	備考
8.5 校正の手順		_	PM - 3
8.5.1 測定器全体			
測定器全体を校正し、校正曲線を標準ガスに対して			定期オーバーホー
チェックする。排気採取時と同じ流量を用いなければ	0		ルにて
ならない。			/VIC C
8.5.2 暖機時間			
暖機時間は製造業者の推奨に従うこととする。特に	\circ		411
「喉咙呵呵」は袋垣来有の推奨に促りこととする。特に 指定のない場合最低 2 時間暖機する。	0		1 Hr
相定のない場合版版 2 時间暖機する。 8.5.3 NDIR 及び HFID 分析計			-NDIR 調整は普通はやらない
			・HFID の火災は定期オーハーホール
NDIR 分析計は必要に応じて調整し、HFID 分析計		0	時に行うrEPA 法文では最適調整について
の火炎は最適なものにする。			明記あり
8.5.4 GC 及び HPLC			GCは対象外。
8.5.5 校正			
合成純空気を用いて、CO、CO2、NOx、HC 及び			この校正は CVS
O2 分析計をゼロに設定する。			(Constant Volume
適切な校正ガスを分析計に引き、値を記録し、校正			Sampling)、バッグ
曲線を作成する。			分析ガスの場合の
			みを対象
8.5.6 校正曲線の作成		_	
8.5.6.1 一般的指標			
分析計の校正曲線には少なくとも五つの校正点をで			
きるだけ等間隔にとる。最高公称濃度はフルスケー	0		
ルの 90%以上とする。	O		
分析計の特性を示すパラメータ(測定レンジ、感度、∤			
校正した日付)を特記しなければならない。			
8.5.6.2 フルスケールの 15%未満での校正			-
校正曲線は、少なくとも 10 点とり、校正点の半分の	\circ		
点をフルスケールの 10%未満になるように配置しな	O		
ければならない。	·		
8.5.6.3 代替方法			
等価な精度であれば、代替方法を用いてもよい。			
8.6 校正の確認	,		
分析をする前に次に示す手順に従って、通常使用す	j		
る各レンジをチェックしなければならない。ゼロガス及			通常の市販計測
び測定レンジのフルスケールの 80%以上の公称値			装置では、定期点
のスパンガスを用いて校正をチェックする。		i	検時に実施する事
2 つの校正点において、標準との差が、フルスケー		0	で日常はゼロ、
ルの±4%以下である場合は、調整パラメータを修正			スパン校正のみで
してもよい。			可となっている。
フルスケールの±4%以上の差がある場合には、新			」になっている。 「
たに校正曲線を作成する。			
8.7 NOxコンバータの効率測定試験			
8.7.1 試験装置			
8.7.2 校正器			
6.7.2 校正裔 ゼロ及びスパンガスを用いて、CLD 及び HCLD 計を			
··· = 1			メーカーによる
メーカの指定に従って最も一般的な操作レンジで校	0		定期点検
正しなければならない。表示された濃度を記録しなければならない。			
ればならない。			
8.7.3 計算	0		メーカーによる
NOx コンバータの効率を求める。(8.7.4~8.7.7)			定期点検

項目	Good	Not good	備考
8.7.4 酸素の注入			メーカーによる
表示された濃度(c)を記録する。	0		定期点検
8.7.5 オゾン発生器の運転開始			メーカーによる
濃度(d)を記録する。	0		定期点検
8.7.6 NOx モード			メーカーによる
表示された濃度(a)を記録する。	0		定期点検
8.7.7 オゾン発生器の運転終了			メーカーによる
表示される濃度(b)を記録する。	0		定期点検
8.7.8 NOモード			
オゾン発生器は運転を終了させたままで NO モード) <u> </u>
に切り換える。酸素又は合成空気も流さない。分析	0		メーカーによる
計の示す NOx の読取り値は測定値±5%の範囲と			定期点検
する。			
8.7.9 試験間隔			
aンバータの効率は、毎回 NOx 分析計の校正前に		0	年2回
試験しなければならない。			
8.7.10 必要効率			
効率は 90%以上とるする。 (95%より高い効率のコン	. 0		
バータを推奨する。)	•		
ハーラを推奨する。) 8.8 FID 分析計の調整		 	
8.8.1 検出器応答の最適化			
8.8.1 快山森心台の最適に FID 分析計は分析計製造業者の指示どおりに調整	0		
· · ·	•		
する。 8.8.2 炭化水素応答係数			
8.8.2 灰化水系心合体数 分析計を空気に入れたプロパン及び合成純空気を			
			EPA法文チェック
用いて校正する。 応答係数は分析計を初めて使用するとき、及び大が			
かりなメンテナンスを行った後測定する。			
8,8,3 酸素干渉チェック			
8.8.3 酸素干渉デェック 酸素干渉は分析計を初めて使用するとき、及び大が			EPA法文チェック
酸素十少は方が訂さ初めて使用すること、なりパルかりなメンテナンスを行った後測定する。			
8.8.4 メタノール応答係数 FID 分析計をメタノールを含む炭化水素の分析に使	:		EPA法文チェック
用する場合、メタノール応答係数を設定する。 8.9 CO、CO2、NOx、O2 分析計の干渉			
分析計を初めて使用するとき、及び大がかりなメンテナンスを行った後、8.9.1、8.9.2 に示される干渉チェ			
1			
ックを行う。 8.9.1 CO 分析計の干渉チェック			
8.9.1 CO 分析計の十渉チェック CO2 スパンガスは室温で水中でバブリングさせて分		0	
CO2 スパンガスは至温でボーでパンサンフラビでガー 析計の応答を記録する。			
析計の心台を記録する。 8,9.2 NOx 分析計の干渉チェック			
8.9.2.1 CO2による干渉チェック	-		
18.9.2.1 CO2 による干渉チェック		0	
十渉は、ブルスケールの3%以下とする。 8.9.2.2 水による干渉チェック			
8.9.2.2 水による干渉デエック このチェックは湿り状態ガスの濃度測定についてだ			
け用いる。水の干渉は3%以下とする。			
8.9.3 酸素 PMD 分析計の干渉 精度の高い測定とする場合には酸素濃度の測定を			
1 1111111111111111111111111111111111111			
修正しなければならない。			

項目	Good	Not good	備考
8.10 校正間隔			
分析計は最低3ヶ月ごと、又は校正に影響する可能	<u> </u>		(c. 🛛 🗝 L.)
性のある修理及び変更を行なったときに 8.5 に従っ	0		(6ヶ月ごと)
て校正する。			
9. 粒子状物質測定システムの校正	_	<u> </u>	
9.1 全般			业立 フ √+ ル/m 65c (+)
要求する精度を満足するために必要な頻度で校正			粒子状物質は
する。			対象外
9.2 流量測定			
ガス流量計又は流量測定装置の校正は、国際及び/		İ	粒子状物質は
又は国内規格に対してトレイサビリティがなければな			対象外
らない。			
9.3 希釈比のチェック			
排気分析計なしで粒子状物質捕集システムを使用			
する場合、新しい機関の設置ごと機関を運転してい			
る状態で生ガス及び希釈排気中の CO2 又は NOx			 粒子状物質は
濃度測定によって希釈比をチェックする。測定された			松丁仏物貝は 対象外
希釈比は CO2 又は NOx 濃度測定から計算された			Xy 3X 71
希釈比の±10%以内でなければならない。偏差がこ			
の範囲内のとき、測定された希釈比は計算された希			
釈比を用いて補正することができる。			
9.4 分岐した排気流れの状態のチェック			
排気流速及び圧力振動の範囲は、適用されるならば			粒子状物質は
16.1.1 に示される排気管の説明に従って調整及びチ			対象外
ェックするものとする。			
9.5 校正間隔			
流量測定装置は少なくとも 3 ヶ月ごと、若しくは校正			粒子状物質は
に影響する可能性のある修理又は変更が行われた			対象外
場合に校正する。	·		
10. 運転状態(試験サイクル)	0		
ISO8178-4 を参照			
11. 試験	_		
11.1 捕集フィルタの準備			
少なくとも測定の1時間前に、各一対のフィルタは安			
定させるためにシールをしないでふたをしたペトリ皿			
に入れて、ひょう量室に入れる。安定期間終了時、			粒子状物質は
各一対のフィルタをひょう量し、その重量を記録す			対象外
る。その後、一対のフィルタは測定に必要となるまで			
ふた付きのペトリ皿、又はフィルタホルダにいれて保			
管する。			
11.2 測定器の設置			
測定器及び採取管は、決められたとおりに設置す	0		
3.			
11.3 希釈システム及び機関の始動			
希釈システム及び機関を始動し、すべての温度及び	0		希釈システムは
圧力が、全負荷及び定格回転速度で安定するまで			なし
暖機する。			
11.4 希釈比の調整		-	

項目	Good	Not good	備考
11.5 試験運転点の決定			
吸気抵抗及び排気背圧の設定は、5.4、5.5 に従って	0		
製造業者の決めた値の上限に調整する。	O		
各モードに対する機関の設定を計算する。			
11.6 分析計のチェック			-
排出物分析計をゼロ及びスパンの状態に設定する。	0		
11.7 試験サイクル			
試験サイクルは、ISO8178-4 に定義されている。	0		
11.7.1 試験手順	1 2 4		EPAと異なる
ISO8178-4 の適切な測定サイクルでの各モードにお			EPAC乗なる
いて測定を開始する。			アイドル以外
ローアイドルを除いて回転速度は定格回転速度の土			·
1%又は±3min ⁻¹ のどちらか大きい方の数値以内を	0		±50rpm 又は
維持する。ローアイドル回転速度は製造業者によっ			±2%
て申告された許容範囲内にする。トルクは、試験回			アイドル
転速度における最大トルクの土2%以内になるように			±75rpm 又は
維持する。			5%
11.7.2 分析計の応答	 ·		
11.7.2 カがほの心音 少なくとも各モードの終わり3分間、排気を分析器に			目視のみ
流して分析器の出力を連続記録用紙を備えた記録			EPA法文
計で記録するか、又は等価のデータ処理装置で測定			チェック要
する。			
11.7.3 粒子状物質の捕集		<u> </u>	
11.7.4 機関運転状態			
11.7.4 機関連転払恐 機関が安定したら、各モードにおいて機関回転速度			
機関が安定したら、谷で一下において機関自私を及しなび負荷、吸入空気温度、燃料流量及び空気又は	0		空気、排気流量は
│及び貝何、吸入至気温度、燃料流量及び至れ入る。 │排気流量を測定する。			対象外
排気流量を測定する。 計算に必要なすべての追加データを記録する。			
11.8 分析計の再チェック			
11.8 元句間の母チェック 排気試験後、ゼロガスと同じスパンガスを用いて再		_	 EPA法文
チェックする。2回の測定結果の差が2%未満であれ			チェック要
ば、その測定が有効である。			
11.9 試験報告 試験報告は、ISO8178-6 に示されているデータを含			
むことが望ましい。			
12. ガス状排出物の及び粒子状排出物のデータ評	_		
12.1 ガス状排出物			
ガス状排出物の評価は、各モードの最後の 60 秒の			
チャートの読みを平均して行う。各モードの平均濃度 は、このチャートの読みの平均及びそれに相当する			
校正データから決定する。	 	 	
12.2 粒子状排出物			
13. ガス状排出物の計算			
13.1 排気流量の決定			7. 2. 3
排気流量は、7.2.1~7.2.3 に従って各モードについて	0		カーボンバランス
求める。		-	
13.2 乾き状態及び湿り状態の換算		1	本日の装置の
湿り状態で測定していない場合は、測定濃度を湿り	0		フローをチェック要
状態に変換する。	J		

項目 :	Good	Not good	備考
13.3 NOx の湿度補正 NOx 排出物は周囲空気条件の影響を受けるので、 NOx 濃度を周囲空気温度及び湿度に対して補正する。	0		
13.4 排出物の質量流量の計算 各モードに対する排出物の質量流量を計算する。	0		
13.5 排出率の計算排出物はすべての個々の成分に対して、計算する。	0		: ,
14. 粒子状排出物の計算	_	_	
15. ガス状排出物の測定	_	_	
16. 粒子状物質の測定		_	

Date of survey :				
Surveyor:				
	(signature)	_		

3.	RCD 及び ISO8178 に則った排気ガス排出量測定の指針につい	いて



- 3 RCD 及び ISO8178 に則った排気ガス排出量測定の指針について
- 3 1 RCD 及び ISO8178 に則った排気排出測定手順(骨子)

試験台上において排気排出物等の計測を行う場合の標準的な手順を以下に示す。 本手順は、「ISO8178」に準拠するものであるが、あくまでも標準であり具体的には受検者 と機構が協議して計測する必要がある。

1. 計測計画の確認

受検者が提出した計測計画書に基づき、計測計画が適正に策定されていることを確認する。計測計画書には以下の事項が含まれる。

- イ. 対象エンジンの要目
- ロ. テストサイクル (速度、出力、重み付け係数) (関連条項:「ISO8178-4」8)
- ハ. エンジンファミリーの範囲及び当該エンジンを親エンジンとすることの説明資料 (関連条項:「ISO8178-7」)
- 二. 試験条件 (関連条項:「ISO8178-1」5)
- ホ. 使用する計測システム (型式、計測範囲、最終校正日など) (関連条項:「ISO8178-1」 7,7.3,7.4,8)
- へ. 計算方法(関連条項:「ISO8178-1」13)
- ト. 計測システム設置要領(関連条項:「ISO8178-1」15)
- チ. 試験のタイムスケジュール(関連条項:「ISO8178-1」11)
- リ. (その他エンジンの予備検査に準ずる事項)
- 2. ファミリーエンジンの親エンジンが代表する範囲の確認

(関連条項:「ISO8178-7」)

エンジン製造者が提出する資料に基づき、対象エンジンがファミリーエンジンの親エンジンとして代表する範囲を確認する。

3 計測システムの設置状況及び校正の確認

各計測機器が上記1. トの計測システム設置要領に従って適正に設置されていることを 確認する。

- (1)計測機器の確認(関連条項:「ISO8178-1」7)
- (2) 計測機器の校正の確認(関連条項:「ISO8178-1」8)
 - ・受検者は計測機器の校正の記録(校正記録)を整備する。
 - ・校正記録には校正の日時、校正責任者の氏名・所属、確認の署名等を記載するものとする。
- (3) 計測機器の設置状況の確認(関連条項:「ISO8178-1」15)
- 4. エンジンの設置状況の確認(関連条項:「ISO8178-1」5.3, 11.5, AnnexB) 各計測機器が「ISO8178」に従って適正に設置されていることを確認する。
- 5. 試験の有効性の確認(関連条項:「ISO8178-1」5.2) 吸気温度、吸気湿度及び大気圧を計測し、fa 又はαa が規定の範囲内に入っていることを確認する。
- 6. 燃料特性の確認(関連条項:「ISO8178-1」6,「ISO8178-5」)(ISO8217(1996)の DM 級燃料の規格を参照のこと)

燃料メーカー等の分析結果をもとに試験に使用する燃料が「ISO8178」の規定に準拠する ものであることを確認する。

- 7. エンジン出力等の計測
- (1) 試験状態の確認(関連条項:「ISO8178-1」5.2.3, 5.3, 5.6, 7.3)

試験状態はエンジンの予備検査に準拠するものとする。 (「検査の実施方法に関する細則」2-1-4(2)(iv)(イ))

(2) 計測及び記録(関連条項:「ISO8178-1」5.3, 5.7, 6, 11,「ISO8178-4」,「ISO8178-6」)

計測項目:トルク、回転数、出力、燃料質量流量(GFUEL)

その他「エンジン試験報告書」が要求するデータ

留意事項:エンジン及び計測器は暖機運転を行い、運転状態が安定してから計測すること。

- (3) 補機器の出力補正(関連条項:「ISO8178-1」5.3, 11.5)
- 8. 排ガス成分濃度の計測

以下の調整・計測・再チェックが適正に行われることを確認する。

(1) ゼロ調整スパン調整(関連条項:「ISO8178-1」8)

留意事項:校正ガスの有効期間を確認すること。

(2)排ガス成分濃度の計測(関連条項:「ISO8178-1」11,12,「ISO8178-4」)

計測項目:NOx、CO、HC、CO2及びO2の体積濃度並びにすすの濃度

(但しすすの濃度は計測を省略して差し支えない。)

留意事項:計測に先立って排気管等に残留している HC の影響を排除するための措 置を執ること。

- (3)分析器の再チェック(関連条項:「ISO8178-1」11.8)
- 9. 排ガス流量の計測又は計算(関連条項:「ISO8178-1」5,7)

排ガス流量は次のいずれかの方法により計測・計算するものとする。これらの計測・計算は受検者が行い、機構はこれを確認する。

なお、「ISO8178-1」7.2.1 で方法の一つとされている直接計測法は精度を十分確認すること。

(1)空気、燃料計測による方法(関連条項:「ISO8178-1」7.2.2)

計測項目:燃焼空気流量(VAIRW、VAIRD 又は GAIRW)、燃料質量流量(GFUEL)

計 算 式:(4)式、(5)式、(6)式、(A-51)式及び(A-52)式

V_{EXHW} 以外を計測している場合は、排ガス密度(EXHDENS)の計算も必要 (別紙1「排ガス密度(EXHDENS)の推定法」参照)

(2) 炭素バランス法(関連条項:「ISO8178-1」7.2.3, AnnexA)

この方法は、EPA 及び ECE の計算方法に基づいた、酸素及び窒素を含まない燃料に対してだけ有効である。燃料中に酸素がない場合だけ有効である。

計測項目:燃料質量流量(GFUEL)、燃料成分濃度、排ガス成分濃度

計 算 式:別紙2「湿り排ガス質量流量(GEXHW)の標準的計算法」Iによる。

排ガス密度(EXHDENS)の計算も必要。

(別紙1「排ガス密度(EXHDENS)の推定法」参照)

(3) ユニバーサル炭素/酸素バランス法(関連条項「ISO8178-1」7.2.3, AnnexA) この方法は、燃料消費量が計算でき、燃料組成および排気成分の各濃度が分かっているときに用いることができる。これは H, C, S, O, N の割合が分かっている燃料に対して適用できる。

計測項目:燃料質量流量(GFUEL)、燃料成分濃度、排ガス成分濃度、湿度 計 算 式:別紙2「湿り排ガス質量流量(GEXHW)の標準的計算法」IIによる。

- 10. 排ガス成分の排出量の計算(関連条項:「ISO8178-1」13, AnnexD) 以下の計測・計算は受検者が行い、機構はこれを確認する。
- (1)排ガス成分濃度の湿り濃度への換算(関連条項:「ISO8178-1」13.2)

イ. 空気燃料計測による方法及び炭素バランス法による場合 計 算 式: (16)式及び(17)式又は(20)式

ロ. ユニバーサル炭素/酸素バランス法による場合

排ガス流量の計算過程で計算された湿り濃度(別紙2「湿り排ガス質量流量(GEXHW)の計算法」)

留意事項:事前にモデルデータの比較計算等を行い計算プログラムが適正なもので あることを確認しておくことが望ましい。

- (2) NOx 濃度の周囲空気温度・湿度に対する補正(関連条項:「ISO8178-1」13.3) 計 算 式: (27)又は(28)式
- (3) テストモード毎の排ガス成分質量流量の計算(関連条項:「ISO8178-1」13.4) 計 算 式:(30)~(32)式(但し排ガス密度が 1.293(kg/m3)以外の場合は(30)式に代え て次式を使用する。)

$$Gas\ mass = \frac{w}{EXHDENS} \times conc \times GEXHW \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot (30')$$

- (4) 具体的排出量の計算(関連条項:「ISO8178-1」13.5) 計 算 式: (38)式
- 11. 試験報告書の作成(関連条項:「ISO8178-4」)

受検者が作成し、機構はこれを確認する。

留意事項:機構が結果を確認するための報告書に記載される計測値等は原則として 4桁以上とする。

12. 判定

RCD の規制値に基づいて判定する。

13. その他

(補足) ISO8178 に明記された計測項目一覧

気温、気圧、湿度(関連条項:「ISO8178-1」5.2.1)

冷却媒体の温度及び給気温度(但し給気冷却式エンジンの場合)

(関連条項:「ISO8178-1」5.2.3)

試験に用いた潤滑油の仕様(関連条項:「ISO8178-1」5.7)

試験用燃料の性状(関連条項:「ISO8178-1」6,「ISO8178-5」)

燃料温度及び計測位置(関連条項:「ISO8178-1」6)

エンジンの軸出力(関連条項:「ISO8178-1」7.1)

排ガス流量(但し直接計測法による場合)(関連条項:「ISO8178-1」7.2)

燃焼空気流量(但し空気、燃料計測による方法による場合)(関連条項:「ISO8178-1」7.2.2)

燃料流量(関連条項:「ISO8178-1」7.2.2, 7.2.3, 11.7.4)

エンジンの回転数、負荷及び給気温度(関連条項:「ISO8178-1」11.7.4)

ISO8178-6「試験報告書のサンプル」に含まれるデータ(但し If applicable)

(関連条項:「ISO8178-1」11.9)

排ガス成分濃度(CO、CO2、HC、NOx 及び O2)(関連条項:「ISO8178-1」12)

給気の絶対湿度(Ha、Hsc)(関連条項:「ISO8178-1」13.3)

給気の冷却器後の温度(Tsc)(関連条項:「ISO8178-1」13.3)

湿り排ガス密度(但し算出されない場合)(関連条項:「ISO8178-1」13.4 Table 6 1))

排ガス密度(EXHDENS)の推定法

1. 推定式

$$= \frac{STOLAR \times lv \times (1 + \frac{Ha}{1000}) + 1}{\left[\left(\frac{BET \times 22.262}{12.011} + \frac{ALF \times 22.401}{2 \times 1.00794} + \frac{GAM \times 21.891}{32.060} + \frac{DEL \times 22.402}{2 \times 14.00674} \right) \times \frac{1}{100} + STOLAR \times \left(\frac{23.15 \times 22.393 \times 79.05}{31.9988 \times 100 \times 20.95} + \frac{lv - 1}{1.293} + \frac{lv \times Ha}{0.8036 \times 1000} \right) \right]}$$

但し STOLAR =
$$\left(\frac{BET}{12.011} + \frac{ALF}{4 \times 1.00794} + \frac{GAM}{32.060}\right) \times \frac{31.9988}{23.15}$$

 $lv = 空気過剰率 \qquad Ha = 絶対湿度(g/kg)$
 $BET = 燃料の炭素含有率(%) \qquad ALF = 燃料の水素含有率(%)$
 $GAM = 燃料の硫黄含有率(%) \qquad DEL = 燃料の窒素含有率(%)$

- 2. 推定式の説明
- (1)排ガス質量(燃料 1kg 当たり)
 - イ. 燃焼空気の質量流量

理論空気質量=STOIAR (kg)

燃焼空気質量=
$$STOLAR \times lv \times (1 + \frac{l/a}{1000})$$
 (kg)

但し ル=空気過剰率

Ha = 絶対湿度 (g/kg)

ロ. 排ガス質量流量

排ガス質量=燃焼空気質量+燃料質量

$$= STOLAR \times lv \times (1 + \frac{Ha}{1000}) + 1 \quad (kg)$$

- (2)排ガス体積(燃料 1kg 当たり)
 - イ. 理想的な燃焼の反応式

$$\alpha C + \beta H + \gamma S + \delta N + AO2 \rightarrow \alpha CO2 + \frac{\beta}{2} H2O + \gamma SO2 + \frac{\delta}{2} N2$$

但し
$$\alpha = \frac{BET}{100 \times 12.011}$$
 $(kmol/kg)$ $\beta = \frac{ALF}{100 \times 1.00794}$ $(kmol/kg)$ $\gamma = \frac{GAM}{100 \times 32.060}$ $(kmol/kg)$ $\delta = \frac{DEL}{100 \times 14.00674}$ $(kmol/kg)$

(注) ここでは燃料中の酸素は無視できるものとして取り扱う。以下同様。

ロ. 上記イ. 燃焼反応のもとで生成されるガスの体積(理論生成ガス体積)(燃料 1kg 当たり)

理論生成ガス体積=
$$(\alpha \times 22.262 + \beta \times 22.401 + \gamma \times 21.891 + \delta \times 22.402)$$
(m3/kg)×燃料質量(kg)

$$= \frac{BET \times 22.262}{100 \times 12.011} + \frac{ALF \times 22.401}{2 \times 100 \times 1.00794} + \frac{GAM \times 21.891}{100 \times 32.060} + \frac{DEL \times 22.402}{2 \times 100 \times 14.00674}$$
 (m3)

但し 22.262、22.401、21.891及び22.402はそれぞれCO2、H2O、SO2及びN2の標準体積(m3/kmol) 燃料質量は1(kg)

ハ. 上記イ. の理想的な燃焼反応のもとで消費される酸素のモル数(A)(燃料 1kg 当たり)

$$A = \alpha + \frac{\beta}{4} + \gamma = \left(\frac{BET}{12.011} + \frac{ALF}{4 \times 1.00794} + \frac{GAM}{32.060}\right) \times \frac{1}{100}$$
$$= STOLAR \times \frac{23.15}{31.9988 \times 100} \quad (kmol)$$

二. 上記イ. の理想的な燃焼反応のもとで消費される乾き吸気の体積(燃料 1kg 当たり)

消費されるO2の体積 = 消費される酸素のモル数 × $22.393 = STOIAR \times \frac{23.15}{31.9988 \times 100} \times 22.393$ (m3)

乾き吸気の体積 = 消費されるO2の体積× $\frac{100}{20.95}$ = STOIAR× $\frac{23.15 \times 22.393}{31.9988 \times 100} \times \frac{100}{20.95}$ (m3)

乾き吸気中のO2以外の成分の体積= $STOIAR \times \frac{23.15 \times 22.393 \times 79.05}{31.9988 \times 100 \times 20.95}$ (m3)

但し 20.95= 乾き吸気中の02の体積濃度(%)

ホ. 理想的な燃焼から発生する排ガスの体積(理論排ガス体積) (燃料 1kg 当たり)

理論排ガス体積=理論生成ガス体積+乾き吸気中の02以外の成分の体積

$$= \left(\frac{BET \times 22.262}{12.011} + \frac{ALF \times 22.401}{2 \times 1.00794} + \frac{GAM \times 21.891}{32.060} + \frac{DEL \times 22.402}{2 \times 14.00674}\right) \times \frac{1}{100} + STOLAR \times \frac{23.15 \times 22.393 \times 79.05}{31.9988 \times 100 \times 20.95} \quad (m3)$$

へ. 空気過剰率 lv、絶対湿度 Ha の場合の排ガス体積(排ガス体積)(燃料 1kg 当たり)

排ガス体積=理論排ガス体積+過剰空気の体積+吸気に含まれる水蒸気の体積

理論排ガス体積 =
$$\left(\frac{BET \times 22.262}{12.011} + \frac{ALF \times 22.401}{2 \times 1.00794} + \frac{GAM \times 21.891}{32.060} + \frac{DEL \times 22.402}{2 \times 14.00674}\right) \times \frac{1}{100} + STOLAR \times \frac{23.15 \times 22.393 \times 79.05}{31.9988 \times 100 \times 20.95}$$
 (m3)

過剰空気の体積=
$$\frac{STOLAT \times (l\nu - 1)}{1.293}$$
 (m3)

吸気に含まれる水蒸気の体積 =
$$\frac{STOLAR \times$$
空気過剰率 \times 絶対湿度 $= \frac{STOLAR \times lv \times Ha}{0.8036 \times 1000}$ ($m3$)

排ガス体積 =
$$\left(\frac{BET \times 22.262}{12.011} + \frac{ALF \times 22.401}{2 \times 1.00794} + \frac{GAM \times 21.891}{32.060} + \frac{DEL \times 22.402}{2 \times 14.00674}\right) \times \frac{1}{100} + STOLAR \times \left(\frac{23.15 \times 22.393 \times 79.05}{31.9988 \times 100 \times 20.95} + \frac{lv - 1}{1.293} + \frac{lv \times Ha}{0.8036 \times 1000}\right)$$
 (m3)

(3) 排ガス密度(EXHDENS)の計算式

排ガス密度= 排ガス質量 排ガス体積

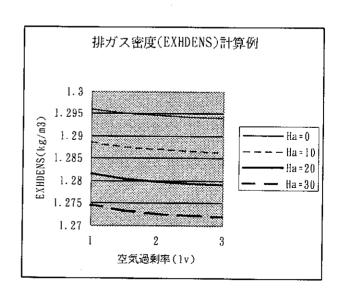
$$=\frac{STOIAR \times lv \times (1 + \frac{Ha}{1000}) + 1}{\left[\left(\frac{BET \times 22.262}{12.011} + \frac{ALF \times 22.401}{2 \times 1.00794} + \frac{GAM \times 21.891}{32.060} + \frac{DEL \times 22.402}{2 \times 14.00674}\right) \times \frac{1}{100} + STOIAR \times \left(\frac{23.15 \times 22.393 \times 79.05}{31.9988 \times 100 \times 20.95} + \frac{lv - 1}{1.293} + \frac{lv \times Ha}{0.8036 \times 1000}\right)\right]}$$
 (kg/m3)

但し
$$STOLAR = \left(\frac{BET}{12.011} + \frac{ALF}{4 \times 1.00794} + \frac{GAM}{32.060}\right) \times \frac{31.9988}{23.15}$$

(4)排ガス密度(EXHDENS)の計算例

右図は上記計算式に具体的な燃料組成の データを適用して計算した例である。この ときの燃料組成は次の通りである。

> 炭素: 86.2% 水素: 13.6% 硫黄: 0.17% 窒素: 0% 酸素: 0%



湿り排ガス質量流量(GEXHW)の標準的計算法

以下に「ISO8178-1」に基づく GEXHW の標準的計算法をしめす。以下と異なる計算式及び物性値を使用する受検者は JCI と協議するものとする。

I. 炭素バランス法

炭素バランス法においては、湿り排ガス質量流量は下記1.(1)~(8)の計算を順次行うことによって算出する。 なお、下記計算式中の[]を付した量は計測値である。

1. 計算式

(1)理論空気量(STOIAR)の計算

$$STOIAR = \left(\frac{[BET]}{12.011} + \frac{[ALF]}{4 \times 1.00794} + \frac{[GAM]}{32.066}\right) \times \frac{31.9988}{23.15} \dots (1-4)$$

但し STOIAR:燃料 1kg の完全燃焼によって消費される空気の質量(1壁吸量)(kg/kg)

(2) CO2 濃度に基づく完全燃焼時の空気過剰率(EAFCDO)の計算

$$\frac{\frac{[BET]\times10\times22.262}{12.011\times1000}}{\frac{[CO2D]}{100}} + STOLAR \times \frac{0.2315}{1.42895} - \frac{[BET]\times10\times22.262}{12.011\times1000} - \frac{[GAM]\times10\times21.891}{32.060\times1000} - \cdots (1-5)$$

$$EAFCDO = \frac{STOLAR \times \left(\frac{0.7685}{1.2505} + \frac{0.2315}{1.42895}\right)}{STOLAR \times \left(\frac{0.7685}{1.2505} + \frac{0.2315}{1.42895}\right)}$$

但し EAFCDO: CO2 濃度に基づく完全燃焼時の空気過剰率(m/m)

(3) 乾き吸気質量(GAIRD)流量の計算

$$GAIRD = EAFCDO \times [GFUEL] \times STOIAR \cdots (1-15)$$

但し GAIRD:乾き吸気質量流量(kg/h)

(4) 湿り濃度を乾き濃度に変換するための燃料補正係数(FFH)の計算

$$FFH = \frac{0.111127 \times [ALF]}{0.773329 + (0.055583 \times [ALF] - 0.000109 \times [BET] - 0.000157 \times [GAM]) \times \frac{[GFUEL]}{GAIRD}} \cdots (1-12)$$

(5) 湿り排ガス中 HC 濃度(HCW)の乾き排ガス中濃度(HCD)への変換

$$HCD = \frac{[HCW] \times EAFCDO \times STOIAR}{EAFCDO \times STOIAR - FFH}$$
(1–18)

但し HCD: 乾き排ガス中 HC 濃度(ppmC1,v/v)

(6) EXHCPN の計算

$$EXHCPN = \frac{[CO2D]}{100} + \frac{[COD]}{10^6} + \frac{HCD}{10^6} + \dots (1-19)$$

但し EXHCPN:炭素を含む排ガス成分の乾き排ガス中に占める比率(v/v)

(7) 炭素を含む排ガス成分の濃度に基づく空気過剰率(EAFEXH)の計算

$$EAFEXH = \frac{\begin{pmatrix} \frac{1}{EXHCPN} - \frac{[COD]}{10^6 \times 2 \times EXHCPN} - \frac{HCD}{10^6 \times EXHCPN} \\ + \frac{[HTCRAT]}{4} \times \left(1 - \frac{HCD}{10^6 \times EXHCPN}\right) \\ - \frac{0.75 \times [HTCRAT]}{\frac{3.5}{COD}} + \frac{1 - 3..5}{HCD} \\ \frac{10^6 \times EXHCPN}{10^6 \times EXHCPN} + \frac{1 - \frac{HCD}{10^6 \times EXHCPN}}{10^6 \times EXHCPN} \end{pmatrix}(1 - 20)$$

$$HTCRAT = \frac{ALF}{1.00794} \times \frac{12.011}{BET}$$

但し EXHCPN: 不完全燃焼時の空気過剰率 (kg/kg)

(8) 湿り排ガス質量流量(GEXHW)の計算

2. 炭素バランス法の計算に使用する計測値(7項目)

GFUEL	燃料質量流量(kg/h)	ALF	燃料の水素含有率(%,m/m)
BET	燃料の炭素含有率(%,m/m)	GAM	燃料の硫黄含有率(%,m/m)
CO2D	乾き排ガス中 CO2 濃度(%,v/v)	COD	乾き排ガス中 CO 濃度(ppm)
HCW	湿り排ガス中 HC 濃度(ppm)		

Ⅱ. ユニバーサル炭素/酸素バランス法

ユニバーサル炭素/酸素バランス法においては、湿り排ガス質量流量(GEXHW)は下記1.の連立方程式の解として算出する。

これらの計算を行うに当たっては、NOx の計測値は全て NO とみなしても差し支えない。また、CW は無視しても差し支えない。

1. 連立方程式(注1)(注2)

(注1)以下の各計算式中[]を付した量は計測値、その他は未知数。

(注2) ユニバーサル炭素バランス法の場合は20元、同炭素バランス法の場合は21元連立方程式となる。

(1)炭素/酸素の投入量と排出量のバランス

次の a) 又は b) の何れかの計算式を採用する。

a)ユニバーサル炭素バランス法

$$GEXHW = \frac{[GFUEL] \times [BET] \times EXHDENS \times 10^4}{12.011} \times \frac{1}{\left(\frac{CO2W \times 10^4}{22.262} + \frac{COW}{22.400} + \frac{[HCW]}{22.4} + \frac{[CW]}{12.011}\right)} \times \dots (2-1) = (2-29)$$

b)ユニバーサル酸素バランス法

$$GXEHW = [GFUEL] \times \left(\frac{Factor1}{\frac{1000 \times EXHDENS}{10 \times [TAU] - \frac{Factor1}{1000 \times EXHDENS}} + 1} + 1\right) - \cdots (2-3) = (2-21)$$

$$Factor1 = 10^{4} \times \frac{31.9988}{22.393} \times O2W - \frac{15.9994}{22.400} \times COW + \frac{15.9994}{22.389} \times NOW \\ + \frac{2 \times 15.9994}{22.4} \times NO2W - \frac{3 \times 15.9994}{22.4} \times [HCW] - \frac{2 \times 15.9994}{12.011} \times [CW]$$

$$Factor 2 = [ALF] \times \frac{15.9994}{2 \times 1.00794} + [BET] \times \frac{2 \times 15.9994}{12.011} + [GAM] \times \frac{2 \times 15.9994}{32.060}$$

(2) 投入質量と排出質量のバランス

(3)排ガスと排ガス成分の体積流量バランス

$$VCO = COW \times 10^{-6} \times VEXHW$$
 (2-30)
 $VNO = NOW \times 10^{-6} \times VEXHW$ (2-31)
 $VNO2 = NO2W \times 10^{-6} \times VEXHW$ (2-32)
 $VHC = [HCW] \times 10^{-6} \times VEXHW$ (2-33)

$$VH2O = \left(\frac{GAIRW \times [NUE] \times 22.401}{18.0152} + \frac{[GFUEL] \times [ALF] \times 22.401}{2 \times 1.00794}\right) \times \frac{1}{100} - VHC \cdot \dots \cdot (2-34)$$
但且 $[NUE] = \frac{[Ha]}{10 \times \left(1 + \frac{[Ha]}{1000}\right)}$

$$VCO2 = \left(\frac{GAIRW \times [CO2AIR]}{1.293} + [GFUEL] \times [BET] \times \frac{22.262}{12.011}\right) \times \frac{1}{100} - VCO - VHC \cdot \dots \cdot (2-35)$$

$$\bigoplus \left[CO2AIR \right] = \frac{0.03}{1 + \frac{1.293}{0.8042} \times \frac{[Ha]}{1000}}$$

0.03: 乾き空気中のCO2濃度(%, v/v)

1.293:空気の標準密度(kg/m3)

0.8042:水蒸気の標準密度(kg/m3)

$$TAU2 = \frac{[GFUEL]}{GAIRW} \times \left([ALF] \times \frac{15.9994}{2 \times 1.00794} + [BET] \times \frac{2 \times 15.9994}{12.011} + [GAM] \times \frac{2 \times 15.9994}{32.060} \right) \cdots (2 - 36)$$

$$VO2 = \frac{GAIRW \times ([TAU] - TAU2)}{100} \times \frac{22.393}{31.9988} + \frac{3}{2} \times VHC + \frac{1}{2} \times VCO - \frac{1}{2} \times VNO - VNO2 + \frac{[CW] \times GEXHW}{EXHDENS} \times \frac{2 \times 15.9994 \times 22.393}{12.011 \times 31.9988 \times 10^6} \cdot \dots \cdot (2 - 37)$$

但し [TAU] =
$$\frac{23.15}{1 + \frac{[Ha]}{1000}}$$

23.15: 乾き空気の酸素含有率(%, m/m)

$$VN2 = \left(\frac{GAIRW \times [ETA] \times 22.402}{28.0134} + \frac{[GFUEL] \times [DEL] \times 22.402}{28.0134}\right) \times \frac{1}{100} - \frac{1}{2} \times VNO - \frac{1}{2} \times$$

但し [ETA] =
$$\frac{76.80}{1 + \frac{\text{Ha}}{1000}}$$

76.80: 乾き空気の窒素 (Arを含む)含有率(%, m/m)

$VSO2 = \frac{[GFUEL] \times [GAM] \times 21.891}{32.060 \times 100} \dots$	(2-39)
$VSO2 = {32.060 \times 100}$	(2 37)
VEXHW = VH2O + VCO2 + VO2 + VN2 + VSO2 + VCO + V	VNO+VNO2+VHC·····(2-40)
<i>VEXHD</i> = <i>VEXHW</i> – <i>VH</i> 2 <i>O</i> ······	(2 – 41)
$EXHDENS = \frac{GEXHW}{VEXHW}$	
$KWEXH = \frac{VEXHD}{VEXHW}$	(2 – 43)
$NOW = [NOD] \times KWEXH \cdots$	
$NO2W = [NO2D] \times KWEXH \cdots$	$\cdots\cdots(2-43-b)$
$COW = [COD] \times KWEXH \cdots$	$\cdots (2-43-c)$
$CO2W = [CO2D] \times KWEXH \cdots$	(2 - 43 - d)
ユニバーサル酸素バランス法の場合	
$O2W = [O2D] \times KWEXH \cdots$	$\cdots \cdots (2-43-e)$

2. ユニバーサル炭素/酸素バランス法の計算に使用する計測値(17項目)

GFUEL	燃料質量流量(kg/h)	ALF	燃料の水素含有率(%,m/m)
BET	燃料の炭素含有率(%,m/m)	GAM	燃料の硫黄含有率(%,m/m)
EPS	燃料の酸素含有率(%,m/m)	DEL	燃料の窒素含有率(%,m/m)
NUE	吸気の含水率(%,m/m)	ETA	吸気の N2 含有率(%,m/m)
Ha	吸気の絶対湿度(g/kg)	TAU	吸気の O2 含有率(%,m/m)
CO2AIR	吸気の CO2 濃度(%,v/v)	CO2D	乾き排ガス中 CO2 濃度(%,v/v)
NO2D	乾き排ガス中 NO2 濃度(ppm)	COD	乾き排ガス中 CO 濃度(ppm)
NOD	乾き排ガス中 NO 濃度(ppm)	HCW	湿り排ガス中 HC 濃度(ppmC1)
CW	湿り排ガス中すす濃度(mg/m3)		

3. ユニバーサル炭素/酸素バランス法の計算における未知数(20+1元)

GAIRW	湿り吸気流量(kg/h)				
TAU2	完全燃焼によって消費される酸素の湿り吸気に湿る割合(%.m/m)				
GEXHW	湿り排ガス質量流量(kg/h)				
VEXHW	湿り排ガス体積流量(m3/h)	VEXHD	乾き排ガス体積流量(m3/h)		
VCO2	排ガス中 CO2 流量(m3/h)	VCO	排ガス中 CO 流量(m3/h)		
VNO2	排ガス中 NO2 流量(m3/h)	VNO	排ガス中 NO 流量(m3/h)		
VSO2	排ガス中 SO2 流量(m3/h)	VH2O	排ガス中 H2O 流量(m3/h)		
VO2	排ガス中 O2 流量(m3/h)	VHC	排ガス中 VHC 流量(m3/h)		
VN2	排ガス中 N2 流量(m3/h)				
CO2W	湿り排ガス中 CO2 濃度(%,v/v	COW	湿り排ガス中 CO 濃度(ppm)		
NO2W	湿り排ガス中 NO2 濃度(ppm)	NOW	湿り排ガス中 NO2 濃度(ppm)		
O2W(注)	湿り排ガス中 NO2 濃度(%,v/v				
EXHDENS	湿り排ガスの密度(kg/m3)	KWEXH	乾き/湿り補正係数		

⁽注)O2W はユニバーサル酸素バランス法による場合の未知数。

4. 物性値

(1)原子量

記号		原子量(kg/kmol)	記号	原子の種類	原子量(kg/kmol)
AWC	炭素	12.011	AWO	酸素	15.9994
AWH	水素	1.00794	AWS	硫黄	32.060

(2) 分子量(kg/kmol)

	分子の種類	分子量(kg/kmol)	記号	分子の種類	分子量(kg/kmol)
MWH2O	水蒸気	18.0152	MWO2	酸素	31.9988
MWN2	窒素	28.0134			

(3) 気体の標準体積(m3/kmol)

(U) XIMOMPH BRANCH					
記号	気体の種類	標準体積(m3/kmol)	記号	気体の種類	標準体積(m3/kmol)
MVCO	一酸化炭素	22.400	MVCO2	二酸化炭素	22.262
MVHC		22.4 (注)概数	MVH2O	水蒸気	22.401
MVO2	酸素	22.393	MVN2	窒素	22.402
MVSO2	亜硫酸ガス	21.891	MVNO	一酸化窒素	22.389
MVNO2	二酸化窒素	22.4 (注) 概数			

(補足1) [NUE]の算定式([TAU]及び[ETA]の算定式の考え方も同様)

[Ha] = 単位湿り吸気中の水分の質量(kg)×1000 単位湿り吸気中の乾き空気の質量(kg)

[NUE]= 単位湿り吸気中の水分の質量(kg) × 100 単位湿り吸気の質量(kg)

単位湿り吸気中の水分の質量(kg)

単位湿り吸気中の乾き空気の質量(kg) + 単位湿り吸気中の水分の質量(kg) *

単位湿り吸気中の水分の質量(kg)

単位湿り吸気中の乾き空気の質量(kg)1+ 単位湿り吸気中の水分の質量(kg)単位湿り吸気中の乾き空気の質量(kg)

$$=\frac{\frac{\boxed{\texttt{Ha}}}{1000}}{1+\frac{\boxed{\texttt{Ha}}}{1000}} \times 100 = \frac{\boxed{\texttt{Ha}}}{10 \times \left(1+\frac{\boxed{\texttt{Ha}}}{1000}\right)}$$

(補足2) [CO2AIR]の算定式の説明

[Ha] = 単位湿り吸気中の水分の質量(kg)×1000 単位湿り吸気中の乾き空気の質量(kg)

[CO2AIR] = 単位湿り吸気中のCO2体積(m3) 単位湿り吸気の体積(m3)

単位湿り吸気中の乾き空気の体積(m3)×0.03

単位湿り吸気中の乾き空気の体積(m3)+単位湿り吸気中の水分の体積(m3)

0.03

1+ 単位湿り吸気中の水分の体積(m3) 単位湿り吸気中の乾き空気の体積(m3)

1+ 単位湿り吸気中の乾き空気の質量(kg)

1.293

$$= \frac{0.03}{1 + \frac{1.293}{0.8042} \times \frac{\text{Ha}}{1000}}$$

3-2 ISO8178-1 船外機排気ガス測定試験適用表(ガソリン火花点火:カーボンバランス*法*)

項目	適用	備考
1. 適用範囲		
2. 引用規格		
3. 定義		
4. 記号	<u> </u>	
5. 試験条件		
5.2 機関試験条件		
5.2.1 試験条件の変数		
機関の吸入空気絶対温度 Ta 及び乾き状態の大気	_	你在生下 N 4 4 90
E Ps を測定し、実験室の大気条件係数 fa を求め	0	留意事項 No.1参照
る。		
5.2.2 試験の妥当性		
5.2.2 武敏の女当は 係数 fa が次の条件を満足すること。	0	留意事項 No.2参照
保致 はからの未行を測定すること。 0.98≦fa≦1.02	Ŭ	
5.2.3 給気冷却式機関	0	
冷却媒体の温度及び給気温度を記録する。		
5.3 出力	0	
排出率測定の基準は、無修正軸出力である。		
5.4 機関吸気装置		
試験機関は、機関の各用途の中で、最大の空気流		
量となる運転条件で、製造業者が清浄なエアクリー	_	
ナに定めた上限値の±10%以内の吸気抵抗を与え	0	留意事項 No.3参照
る吸気装置を装着する。		
2 ストローク火花点火機関については、搭載時を代		
表する装置を使用する。		
5.5 機関排気装置		
試験機関は、機関の各用途の中で、製造業者が申		
告した最大定格出力となる運転条件で、製造業者の		
定めた上限値の±10%以内の排気抵抗を与える排	0	留意事項 No.3参照
気装置を装着する。		
2 ストローク火花点火機関については、搭載時を代		
表する装置を使用する。		
5.6 冷却装置		
機関の冷却装置は、機関が製造業者の定めた正常		
な運転温度を十分維持できる能力をもつものとす	0	
۵		
5.7 潤滑油		
試験に使用する潤滑油の仕様を記録し、試験の結	0	
果とともに提出する。		
6. 試験燃料		
b. 武験燃料 試験に使用する燃料の特性は、測定し、記録し、試		
試験に使用する燃料の特性は、例200、能域0、能域 験結果とともに提示する。	_	57 of 35 of 15
駅和来とともに使ぶする。 燃料温度は、製造業者の推奨値による。	0	留意事項 No.4参照
燃料温度は、製造業者の推奨値による。 燃料温度は、燃料噴射ポンプの入口又は製造業者		
燃料温度は、燃料順射ホンノの人口又は袋垣来旬 の定める位置で測定し、測定位置を記録する。		
7. 測定器及び測定するデータ		Ì
排出されるガス状排出物を 15. に示される方法で測		
定する。		

項目	適用	備考
7.1 動力計の仕様		
ISO8178-4 に示される試験サイクルに適合した特性	0	
のエンジン動力計を使用する。		
7.2 排気流量 (7.2.1~7.2.4 を選択)		
7.2.1 直接測定法		
流量ノズル又は同等の測定装置による排気ガス流	NA	留意事項 No.5参照
量直接測定法	147.	B.E. 4 - X 10.0 3 / M
7.2.2 空気量、燃料流量測定法		
空気量及び燃料流量の測定は、7.3 に示す精度をも	NA	留意事項 No.5参照
つ空気流量計及び燃料流量計を用いる。	147 (H. W. 7 - X 110.0 9 / M.
7.2.3 カーボンバランス法		
燃料消費量並びに炭素バランス法及び酸素バランス	0	留意事項 No.5参照
法による排気濃度から排気質量を算出	O	田志事気10.0多無
7.2.4 希釈排気全流量測定		
全流希釈システムを使用する場合、希釈排気の全流	NA	留意事項 No.5参照
量を PDP 又は CFV で測定する。	INA	田心平久 NO.0多黑
7.3 精度	., <u>.</u>	
測定器の校正はすべて、国又は国際規格によって、	0	
表2、表3の条件を満たす。	0	
7.4 ガス成分の測定		
7.4.1 一般的な分析計仕様	_ .	
分析計は、ガス成分の濃度を測定するために必要な		
精度に適した測定レンジでなければならない。測定		
情度に過じた測定レンンでなければならない。測定 濃度がフルスケールの 15%~100%で測れるように		
張及がフルスケールの「3%~100% C 刷れるように」 分析計を使用する。フルスケール値が 115ppm 以下		
がある場合、又は読取りシステムがフルスケールの		
てめる場合、又は説取りンスチムがフルスケールの 15%未満で十分な精度、読取りができる場合には、	0	
測定濃度はフルスケールの 15%未満でもよい。この		
場合、校正曲線の精度を確かめるために追加校正		
物 ロ、牧 正 曲 稼 の 相 及 を惟 か め る た め に 追 加 校 正 を行う。		1
装置の電磁両立性は、電磁界による誤差が最小限 にとどめられるものでなければならない。		
7.4.1.1 測定誤差		
総測定誤差は、その他のガスとの干渉を含めて、読		
取り値±5%又はフルスケールの±3.5%のどちらか	0	留意事項 No.6参照
小さい方を超えてはならない。 濃度が 100ppm 未満		
の場合、測定誤差は±4ppmを超えてはならない。		
7.4.1.2 再現性		
再現性の定義は、校正ガス又はスパンガスへの 10 l		
回連続の応答の標準偏差の 2.5 倍までとし、その値	_	
は 155ppm 以上で使用される各レンジにおいてフル	0	留意事項 No.7参照
スケールの土1%以下でなければならない。また、		
55ppm 未満で使用される各レンジにおいてフルス		
ケールの±2%以下でなければならない。		
7.4.1.3 雑音		
0 秒間におけるゼロガス及び校正ガス又はスパン		
ガスに対する分析計の出力変化の最大値は、すべ	0	留意事項 No.8参照
てのレンジにおいてフルスケールの 2%を超えてはな		
らない。		

項目	適用	備考
7.4.1.4 ゼロドリフト		
1 時間内のゼロドリフトは、使用される最も低いレン	0	留意事項 No.8参照
ジにおけるフルスケールの 2%未満でなければなら	·	田心争约140.0岁流
ない。	;	
7.4.1.5 スパンドリフト		٠.
1 時間内のスパンドリフトは、使用される最も低いレ	0	留意事項 No.8参照
ンジにおけるフルスケールの 2%未満でなければな		出心 华级 110.0 岁 ///
らない。		
7.4.2 ガスの乾燥		
選択法のガスの乾燥装置は、測定ガスの濃度に最		•
小の影響しか与えないものでなければならない。サ	0	
ンプルの水分を取り除くために化学式乾燥機を使用		
してはならない。		
7.4.3 分析計	· 	<u> </u>
7.4.3.1 一酸化炭素分析		* 4
一酸化炭素分析計は、非分散形赤外線吸収形	O ₀	
(NDIR)とする。		
7.4.3.2 二酸化炭素分析		
二酸化炭素分析計は、非分散形赤外線吸収形	0	
(NDIR)とする。		
7.4.3.3 酸素分析	_	留意事項 No.5参照
酸素分析計は、磁気式検出器(PMD)、ジルコニアセ	0	
ンサ又は、電気化学式センサとする。		
7.4.3.4 炭化水素分析		,
炭化水素分析計は、検出器、バルブ、配管などが加	0	
熱され、ガスの温度を 463±10K に維持できる加熱		·
形水素炎イオン化形検出器(HFID)とする。		
7.4.3.5 非メタン炭化水素分析		i
メタンの濃度によっては、この方法は液体燃料よりガ	_	
ス燃料に適している。		
7.4.3.6 窒素酸化物分析		
窒素酸化物分析計は、乾き状態で測定する場合は、		İ
NO2-NOコンバータ付きの化学発光検出器(CLD)		
又は加熱形化学発光検出器(HCLD)とする。湿り状	. 0	
態で測定する場合は、水の干渉チェックを満足する、		
333K にコンバータを維持した水の干渉チェックを満		
足する HCLD とする。		
7.4.3.7 二酸化硫黄分析		
7.4.3.8 アンモニア分析		
7.4.3.9 亜酸化窒素分析		
7.4.3.10 ホルムアルデヒド分析		
7.4.3.11 メタノール分析		
7.4.4 ガス成分の採取		·
ガス状排出物採取プローブは排気管出口から少なく		
とも0.5m又は管の直径の3倍のいずれか長い距離	0	留意事項 No.9参照
だけ上流に設置しなければならない。かつ、プローブ		
での排気温度が最低でも 343K になるように十分に		
機関に近づける。	<u> </u>	

項目	適用	備考
7.5 粒子状物質の測定		
粒子状物質の測定には、希釈システムが必要であ		
る。希釈は分流希釈システム又は全流希釈システム		
のいずれで行ってもよい。希釈システムの流量能力	61.6	粒子状物質は
は希釈排気をフィルタホルダの直前で 325K 以下の ┃	NA	対象外
温度に維持し、希釈及び捕集システム内で水の凝結		_
を防ぐことができるのに十分なものでなければならな		
, \ ₀		
7.5.1 粒子状物質捕集フィルタ	_	111.41
7.5.1.1 フィルタの仕様		
認証試験には、フロロカーボン被覆のガラスファイバ		
フィルタ又はフロロカーボン膜のフィルタが必要であ		
る。特別な場合は、異なったフィルタ素材を使用して	NA	粒子状物質は
もよい。フィルタのタイプはすべて、40~80cm/s のガ	14/3	対象外
ス表面流速で、少なくとも 95%、0.3 μm DOP の捕集		
効率が必要である。		
7.5.1.2 フィルタの大きさ		
粒子状物質フィルタの最小直径は 47mm とする。	NA	粒子状物質は
47mm 以上の直径フィルタであればよい。	IVA	対象外
7.5.1.3 一次捕集フィルタ及び二次捕集フィルタ		
試験中、希釈排気を直列下一対のフィルタに捕集す		#4 → J₽ #F #€ / →
はます、やれが火を直列トー列のフィルタに開業する。二次捕集フィルタは捕集フィルタの下流 100mm	NA	粒子状物質は
る。一次備業フィルタは備業フィルタの下流(bomm) 以内に配置し、一次捕集フィルタに接触させない。		対象外
7.5.1.4 フィルタ表面流速		
7.5.1.4 フィルダ衣画流送 フィルタを通過するガスの表面流速は、35-80cm/s		
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	NA	粒子状物質は
とする。試験の開始時及び終了時の圧力降下の増		対象外
加は、25kPa 以下とする		
7.5.1.5 フィルタ捕集量		粒子状物質は
ンングルフィルタ法における望ましい最小捕集量は	NA	対象外
65 µg/mm ² とする。(表 4 参照)		
7.5.2 ひょう量室及び天びんの仕様		粒子物質は対象外
7.5.2.1 ひょう量室の条件		
位子状物質捕集フィルタを調整、ひょう量するひょう		 粒子状物質は
量室の温度はフィルタの調整、ひょう量している間、	NA	位丁1人が貝は 対象外
95K±3K とする。湿度は、露点 282.5K±2K とし、		XJ 家外
目対湿度(45±8)%とする。		
.5.2.2 標準フィルタの質量測定		
りょう量室の環境は安定化時の粒子状物質捕集フィ		#시크 기소로는 중록 (LL
レタに沈着する可能性のあるほこりなどで汚染され	NA	粒子状物質は
〔はならない。ひょう量室の条件から外れても 30 分		対象外
り以内であれば許される。		
.5.2.3 天びん		
べてのフィルタの質量の測定に使用する天びん		粒子状物質は
t、20 /g の精度及び 10 /g の分解能が必要であ	NA	対象外
).		メ) 34.71
.5.2.4 静電気の影響の除去		
軍気の影響を防ぐためにフィルタは軽量する前に	NA	粒子状物質は
中性化しておく。	IVA	対象外

項目	適用	備考
7.5.3 粒子状物質測定の追加仕様		
排気管からフィルタホルダまでの希釈システムと、捕		
集システムのすべての部分は、希釈されていない排		
気及び希釈ガスとが触れるところであり、粒子状物		粒子状物質は
質のたい積及び変質が最小になるように設計されて	NA	対象外
いなければならない。あらゆる部分はガスの成分に		
反応しない電気伝導体を素材とし、静電気の影響を		1
防ぐためアースしておく		
8. 分析計の校正	<u> </u>	
8.1 序文		
8.2 校正ガス		
校正ガスはすべて、貯蔵寿命を遵守する。製造業者	0	
の定める校正ガスの使用可納期限を記録しなけれ		
ばならない。		
8.2.1 純ガス		
ガスの必要純度は次の不純物の範囲で定められ		
る。次のガスを準備する。		
純窒素(不純物≦1ppmC、≦1ppmCO、≦		
400 ppmCO ₂ , ≤ 0.1 ppmNO)	0	留意事項 No.10参照
純酸素(純度>99.5% vol. 02)	•	
水素へリウム混合(40±2%水素、残へリウム)		
合成純空気(不純物≦1ppmC、≦1ppmCO、≦		
400ppmCO₂、≦0.1ppmNO) (酸素濃度の範囲は		
18~21% vol.)		
8.2.2 校正及びスパンガス		
次の化学物質からなる混合ガスを準備する。		
C ₃ H ₈ 及び合成純空気、CO 及び純窒素、NO×及び	0	留意事項 No.11参照
純窒素(NO2は NO 容量の 5%未満)、O2及び純窒	O	E TO THE STATE OF
素、CO₂ 及び純窒素、CH₄ 及び合成純空気、C₂H6		
及び合成純空気		
8.3 分析計及び採取システム又は捕集システムの		
操作方法	0	
分析計は、計器製造業者の指示どおりに始動し、操	O	
作する。	<u> </u>	
8.4 漏れ試験		
システムの漏れ試験を行わなければならない。採取プロ		
-ブを排気システムから外し、ふたをする。分析ポンプの		
スイッチを入れる。初期安定期間後、流量メータはすべて		
ゼロとなるはずである。ゼロにならない場合は、サンプル		
ラインをチェックして故障を修正する。		
最大許容漏れ流量は、システムの試験する部分の		
	U	田思争填 NU.12多思
状に切り換えることによってサンプルラインの入口の濃度		
	_	
最大許容漏れ流量は、システムの試験する部分の使用時の流量の 0.5%である。分析計の流量及びパイパネの流量で使用時の流量を推定してもよい。その他の方法としては、ゼロがみからスパンガスへステップ状に切り換えることによってサンプルラインの入口の濃度を変える。しばらくして、読取り値が導入している濃度より低い場合は、校正又は漏れに問題があることを示す。 8.5 校正の手順	0	留意事項 No.12参照

項目	適用	備考
8.5.1 測定器全体	[17 <u>) </u>	VAT 73
測定器全体を校正し、校正曲線を標準ガスに対して		
チェックする。排気採取時と同じ流量を用いなければ	0	
プェックする。研究は保証時に同じ加重を用いるければ		
8.5.2 暖機時間		
6.5.2 喉咙呵面 暖機時間は製造業者の推奨に従うこととする。特に	0	
指定のない場合最低 2 時間暖機する。		
8.5.3 NDIR 及び HFID 分析計		
NDIR 分析計は必要に応じて調整し、HFID 分析計	0	留意事項 No.13参照
の火炎は最適なものにする。		田息争項 NO.13参照
8.5.4 GC 及び HPLC	NA	1
8.5.5 校正	INA	
6.5.5 校正 合成純空気(又は窒素)を用いて、CO、CO ₂ 、NOx、		
HC 及び O2分析計をゼロに設定する。	0	留意事項 No.5および
		No.14参照
適切な校正ガスを分析計に引き、値を記録し、校正 曲線を作成する。		
田線を作成する。 8.5.6 校正曲線の作成		
8.5.6.1 一般的指標		
分析計の校正曲線には少なくとも五つの校正点をで		
きるだけ等間隔にとる。最高公称濃度はフルスケー	0	
ルの 90%以上とする。		
分析計の特性を示すパラメータ(測定レンジ、感度、		
校正した日付)を特記しなければならない。		
8.5.6.2 フルスケールの 15%未満での校正		
校正曲線は、少なくとも 10 点とり、校正点の半分の	0	
点をフルスケールの 10%未満になるように配置しな		
ければならない。		
8.5.6.3 代替方法		
等価な精度であれば、代替方法を用いてもよい。		A10
8.6 校正の確認		
分析をする前に次に示す手順に従って、通常使用す		
る各レンジをチェックしなければならない。ゼロガス及		
び測定レンジのフルスケールの 80%以上の公称値		
のスパンガスを用いて校正をチェックする。	0	留意事項 No.15参照
2 つの校正点において、標準との差が、フルスケー	-	
ルの士4%以下である場合は、調整パラメータを修正		
してもよい。		!
フルスケールの±4%以上の差がある場合には、新		
たに校正曲線を作成する。		
8.7 NOx コンバータの効率測定試験	<u> </u>	
8.7.1 試験装置		:
8.7.2 校正器		
ゼロ及びスパンガス(操作レンジの約80%のNO濃度		
で NO ₂ 濃度が NO の濃度の 5%以下の混合がみ)を	_	
用いて、CLD 及び HCLD 計をメーカの指定に従って	0	
最も一般的な操作レンジで校正しなければならな		
い。スパンガスがコンバータに通らないようにNOモードにす		
る。表示された濃度を記録しなければならない。		***
8.7.3 計算	0	留意事項 No.16参照
NOx コンバータの効率を求める。(8.7.4~8.7.7)		田 心子 元 110.10 mm

項目		備考
8.7.4 酸素の注入		
表示された濃度(c)を記録する。	0	
8.7.5 オゾン発生器の運転開始		
濃度(d)を記録する。	0	
8.7.6 NOx モード		
表示された濃度(a)を記録する。	0	
8.7.7 オゾン発生器の運転終了		
表示される濃度(b)を記録する。	0	
8.7.8 NOモード		
オゾン発生器は運転を終了させたままで NO モード		
に切り換える。酸素又は合成空気も流さない。分析	0	
計の示す NOx の読取り値は測定値±5%の範囲と		
する。		
8.7.9 試験間隔		
コンバータの効率は、毎回 NOx 分析計の校正前に	0	
試験しなければならない。		
8.7.10 必要効率		
効率は 90%以上とるする。(95%より高い効率のコン	0	
バータを推奨する。)		
8.8 FID 分析計の調整		
8.8.1 検出器応答の最適化		
6.6.1 検出報応告の設置に FID 分析計は分析計製造業者の指示どおりに調整	0	
する。	•	
8.8.2 炭化水素応答係数		
分析計を空気に入れたプロパン及び合成純空気を		
用いて校正する。	0	留意事項 No.17参照
応答係数は分析計を初めて使用するとき、及び大が		
かりなメンテナンスを行った後測定する。		
883 酸素干渉チェック		
酸素干渉は分析計を初めて使用するとき、及び大が	0	
かりなメンテナンスを行った後測定する。		
8.8.4 メタノール応答係数		
FID 分析計をメタノールを含む炭化水素の分析に使	0	留意事項 No.18参照
用する場合、メタノール応答係数を設定する。		
8.9 CO、CO ₂ 、NOx、O ₂ 分析計の干渉		
分析計を初めて使用するとき、及び大がかりなメンテ		留意事項 No.5参照
ナンスを行った後、8.9.1、8.9.2 に示される干渉チェ	0	由息争项 NO.0多点
ックを行う。		
8.9.1 CO 分析計の干渉チェック		
CO2スパンガスを室温で水中でバブリングさせて分	0	
析計の応答を記録する。		
8.9.2 NOx 分析計の干渉チェック		
8.9.2.1 CO2による干渉チェック	0	
干渉は、フルスケールの3%以下とする。		
8.9.2.2 水による干渉チェック		
このチェックは湿り状態ガスの濃度測定についてだ	0	
け用いる。水の干渉は3%以下とする。		
8.9.3 酸素 PMD 分析計の干渉		
精度の高い測定とする場合には酸素濃度の測定を	NA	留意事項 No.5参照
修正しなければならない。		
19 110 0 17 1 1 1 1 0 1 0	1	

項目	適用	
8.10 校正間隔		
分析計は最低 3 ヶ月ごと、又は校正に影響する可能		
性のある修理及び変更を行なったときに 8.5 に従っ	0	
て校正する。		
9. 粒子状物質測定システムの校正		
9.1 全般		dr. → 11 dl. 25 t
要求する精度を満足するために必要な頻度で校正	NA	粒子状物質は
する。		対象外
9.2 流量測定		
ガス流量計又は流量測定装置の校正は、国際及び/		粒子状物質は
又は国内規格に対してトレイサビリティがなければな	NA	対象外
らない。		
9.3 希釈比のチェック		
排気分析計なしで粒子状物質捕集システムを使用		
する場合、新しい機関の設置ごと機関を運転してい		
る状態で生ガス及び希釈排気中の CO2 又は NOx 濃		atala emporation de la companya de
度測定によって希釈比をチェックする。測定された希	NA	粒子状物質は
釈比はCO2又はNOx濃度測定から計算された希釈	,	対象外
比の±10%以内でなければならない。偏差がこの範		
囲内のとき、測定された希釈比は計算された希釈比		
を用いて補正することができる。		
9.4 分岐した排気流れの状態のチェック		
排気流速及び圧力振動の範囲は、適用されるならば		粒子状物質は
16.1.1 に示される排気管の説明に従って調整及びチ	NA	対象外
エックするものとする。		71377
9.5 校正間隔		
流量測定装置は少なくとも 3 ヶ月ごと、若しくは校正		粒子状物質は
に影響する可能性のある修理又は変更が行われた	NA	対象外
場合に校正する。		71371
10. 運転状態(試験サイクル)		
ISO8178-4 を参照	0	
11. 試験		
11.1 捕集フィルタの準備		
少なくとも測定の 1 時間前に、各一対のフィルタは安		
定させるためにシールをしないでふたをしたペトリ皿		
に入れて、ひょう量室に入れる。安定期間終了時、		粒子状物質は
各一対のフィルタをひょう量し、その重量を記録す	NA	拉丁1人初見は 対象外
る。その後、一対のフィルタは測定に必要となるまで		刈 豕71
ふた付きのペトリ皿、又はフィルタホルダにいれて保		
管する。		
11.2 測定器の設置		
測定器及び採取管は、決められたとおりに設置す	0	•
る。	0	
11.3 希釈システム及び機関の始動		
希釈システム及び機関を始動し、すべての温度及び		美知ショニリル
圧力が、全負荷及び定格回転速度で安定するまで	0	希釈システムは
暖機する。		なし
11.4 希釈比の調整	NIA	
・・・・・ログレンマン即引逐	NA	<u> </u>

項目	適用	備考
11.5 試験運転点の決定		
吸気抵抗及び排気背圧の設定は、5.4、5.5 に従って	0	留意事項 No.19参照
製造業者の決めた値の上限に調整する。	0	苗息事項 NO.19参照
各モードに対する機関の設定を計算する。		
11.6 分析計のチェック		
排出物分析計をゼロ及びスパンの状態に設定する。	0	
11.7 試験サイクル		
試験サイクルは、ISO8178-4 に定義されている。	0	
11.7.1 試験手順	<u>.</u> . .	
ISO8178-4 の適切な測定サイクルでの各モードにお		
いて測定を開始する。		
ローアイドルを除いて回転速度は定格回転速度の士!		
1%又は±3min ⁻¹ のどちらか大きい方の数値以内を	0	
維持する。ローアイドル回転速度は製造業者によっ	-	
維持する。ローディドル国転送及は製造来をによう て申告された許容範囲内にする。トルクは、試験回		
転速度における最大トルクの±2%以内になるように		
新述及における取入下がクリューとの数とれるような。 維持する。		
11.7.2 分析計の応答		
11.7.2 分が高いから 少なくとも各モードの終わり3分間、排気を分析器に		
少なくとも谷モートの終わりるの間、探えとのが報に 流して分析器の出力を連続記録用紙を備えた記録	0	1
計で記録するか、又は等価のデータ処理装置で測定	<u> </u>	
する。	NA NA	
11.7.3 粒子状物質の捕集	14/1	
11.7.4 機関運転状態		
機関が安定したら、各モードにおいて機関回転速度	0	留意事項 No.5参照
及び負荷、吸入空気温度、燃料流量及び空気又は	0	
排気流量を測定する。		
計算に必要なすべての追加データを記録する。		
11.8 分析計の再チェック		
排気試験後、ゼロガスと同じスパンガスを用いて再	0	
チェックする。2回の測定結果の差が2%未満であれ		
ば、その測定が有効である。		
11.9 試験報告	0	
試験報告は、ISO8178-6 に示されているデータを含		
むことが望ましい。		
12. ガス状排出物の及び粒子状排出物のデータ評		
価 		
12.1 ガス状排出物		
ガス状排出物の評価は、各モードの最後の 60 秒の	0	
チャートの読みを平均して行う。各モードの平均濃度		
は、このチャートの読みの平均及びそれに相当する		
校正データから決定する。	NA NA	
12.2 粒子状排出物		
13. ガス状排出物の計算		
13.1 排気流量の決定	0	7.2.3
排気流量は、7.2.1~7.2.3 に従って各モードについて		カーボンバランス
求める。		
13.2 乾き状態及び湿り状態の換算	0	
湿り状態で測定していない場合は、測定濃度を湿り		
状態に変換する。	<u> </u>	

項目	適用	備考
13.3 NOx の湿度補正 NOx 排出物は周囲空気条件の影響を受けるので、 NOx 濃度を周囲空気温度及び湿度に対して補正する。	0	
13.4 排出物の質量流量の計算 各モードに対する排出物の質量流量を計算する。	0	
13.5 排出率の計算 排出物はすべての個々の成分に対して、計算する。	0	
14. 粒子状排出物の計算	NA	-
15. ガス状排出物の測定	_	
16. 粒子状物質の測定	NA	

NA: Not Applicable (不適用)

3-3 排気ガス測定試験立会いにおける技術的留意事項 (ガソリン火花点火船外機:カーボンバランス法の場合)

No.	留意事項	説明
1	5.2.1 試験条件の変数	・吸気温度、吸気湿度及び大気圧を計測し、fa又は a aが規定の範囲内に入って
'	について	いろことを確認する。
2	5.2.2 試験の妥当性に	・faについては0.93≦fa≤1.07に改正予定、ガソリン船外機についてのαaにつ
-	ついて	いては0.93から1.07の間に入ること。
3	5.4 機関吸気装置、お	・ここにおける記述は四輪等の裸のエンジンベンチを想定したもの。船外機の場合は
	よび 5.5 機関排気装	吸気装置は一体化されておりエアクリーナーの有無は関係なく、またマフラー―体構
	置について	造のため通常ありのままの姿で測定するため、両項目とも適用されない。
4	6 試験燃料について	・ 燃料の選定は規定による。ただし関係者(認定機関、製造者)の合意があ
		れば、一定の条件下で標準燃料でなくとも良いとされる場合がある。
5	7.測定器及び測定する	・ 排気ガスの測定方法については、7.2.1 直接測定法、7.2.2 空気量燃料流量
	データのうち、	測定法、7.2.3 カーボンバランス法の中から1つを選択する事になってお
<u> </u>	7.2排気流量について	り、選択された測定方法によってはチェック項目の扱いが異なるので注意
		を要する。ガソリン火花点火船外機の場合はカーボンバランス法を適用す
		るので、この場合、以下のような扱いとなる。
		(1) CO、HC、NOxの算出におけるO₂の流量値は不要であり7.4.3.3 酸素分
		析の項目は非適用(NA)となる。
		(2) 8.5.5 校正におけるO₂分析計の校正は不要である
		(3) 8.9 CO、CO ₂ 、NOx、O ₂ 分析計の干渉におけるO ₂ が不要である。
		(4) 8.9.3 酸素 P M D 分析計の干渉の項目は非適用(N A)となる。
1		(5) 11.7.4 機関運転状態における空気、排気流量の測定は不要である。
6	7.測定器及び測定する	・ここで述べられている総測定誤差とは測定器の校正誤差、ドリフト、および
	データのうち、	干渉の合計値を表す。
	7.4.1.1 測定誤差につ	
	いて	・初めて使用するときや大規模なオーバーホール時にのみ10回連続の応答の
7	7.測定器及び測定する	・初めて使用するときも人規模なオーバーボール時にあり、「も日に続いる」 評価を行うことで、通常の点検では分析計メーカーの基準を適用して良い。
	データのうち、	・なお、この項目の記述は具体的には以下の様に解釈する。例えば:
	7.4.1.2再現性につい	フルスケール1000ppmの場合、スパンガスを10回連続測定し、その標
1	て	準偏差×2.5が±1 0 ppm以内のこと
<u></u>	7.測定器及び測定する	・これらの項目については初めて使用するときや大規模なオーバーホール時に
8	/ 測定器及び測定する データのうち、	のみ規定の方法で評価することでよく、通常の点検では分析計メーカーの基準を
	テータのうら、 7.4.1.3雑音、	適用して良い。
1	7.4.1.3雑目、 7.4.1.4ゼロドリフト、	W3/11 O C ECA 0
	7.4.1.5スパンドリフ	
Ì	トについて	
9	7.測定器及び測定する	・ガス状排出物採取プローブの取り付け位置に関する記述の中で、排気管出口
	データのうち、	とは船外機の場合、水中排気部の出口を表す。基本的にはEPA向けと同様
	7.4.4 ガス成分の採	のプローブ位置は認められる。
1	取について	
1 0	8.分析計の校正のうち	・不純物の記述において、JISでは例えば、不純物:C≦1ppmと表現され
	、8.2.1純ガスについて	― ているが、表現方法はLSO原文の様に、不純物≨1ppmしとする方が適切
		である。またJISにて99.5% Vol O2の様に記されているが Volの後にはピ
		リオドを着けるのが正しい表現である。
1 1		・ガソリン火花点火機関のカーボンバランス法の場合、準備する混合ガスのう
	、8.2.2校正及びスパン	ちの「C ₃ H ₈ 及び合成純空気」の合成純空気は純窒素でなくてはならない。(サ
	ガスについて	ンプルガス中の酸素がほとんど含まれていない場合)
		・また下記の混合ガスはカーボンバランス法の場合にはNAとなる。

	1	O T 4 1/4 20 ±
		O₂及 <i>び</i> 純窒素、
		CH₄及び合成純空気、
<u></u>		C ₂ H ₆ 及び合成純空気
1 2	8.分析計の校正のうち	・漏れに対して簡易チェック法としては以下に述べる方法も有る。
	、8.4漏れ試験について	┃・採取プローブを排気システムから外し、採取プローブの採取穴を閉塞して、
		分析装置の採取用ポンプのスイッチをいれて、分析計のサンプリング流量を
		測定している流量計の流量が低下して、ゼロになる事を確認する。もしくは、
		分析計のサンプリング流量を等価的にチェックする機能(バイパス流量計、
		サンプリング圧力等)を利用して、サンプリング流量がゼロになる事を確認
		する。
1 3	8.分析計の校正のうち	・NDIR調整は初めて使用するときや大規模なオーバーホール時に行ってお
	、8.5.3NDIR及びHFID	く必要があるが、普通は行わない。HFIDの火炎の調整は初めて使用する
	分析計について	ときや大規模なオーバーホール時に行っておく必要がある。日常の校正にお
		いては燃料と助燃エアーの流量が変化していない事を確認する。具体例とし
		て、供給圧力が設定値にあっていることを確認する方法等製造メーカーの推
		奨する方法で確認する。
1 4	8.分析計の校正のうち	・分析計をゼロに設定するのに合成純空気(又は純窒素)を用いて、と記述し
	、8.5.5校正について	であるが、通常は純窒素を用いる。
1 5	8.分析計の校正のうち	・日常の測定においてはゼロガス及びスパンガスを用いた校正のみで可とする。
	、8.6校正の確認につい	
	τ	
1 6	8.分析計の校正のうち	・具体的な作業は次の様になる。すなわち分析計をNOモードにし、フルスケ
l	、8.7.2 校正器につい	ールの80%程度のNO+N₂を流しNO濃度を記録する。これはEPAも同様
	τ	である。
1 7	8.分析計の校正のうち	・校正に用いる混合ガスについて、メタン、プロピレン、トルエンは合成純空
	、8.8.2 炭化水素応答	気とではなく純窒素と混合する。
	係数について	
18	8.分析計の校正のうち	・燃料にアルコールが入っている前提の測定を想定しており、ECガソリンの
	、8.8.4メタノール応答	場合はNA。
	係数について	ļ
19	11.5 試験運転点の決	・ISOでは船外機以外のエンジンが念頭に有るため左の記述になっているが、式
	定について	中のPAUXはゼロである。すなわち、船外機の場合には補機類の出力ロスは考
		慮しない。。

4. まとめ

4. まとめ

本委員会においては、ISO8178シリーズに基づくガソリン船外機からの排気ガス排出量測定方法の検討及び測定時における技術的な留意事項の作成を、EPA等既存の基準との比較やディーゼル機関の計測方法との比較を交えながら行った。

ディーゼル機関に関する測定方法については、当機構が平成 11 年度において実施した「小型船舶の排気ガス(NOx)に関する調査研究事業」の下で、MARPOL 条約 97 年議定書に定められた NOx 排出基準(テクニカルコード)に基づく測定方法について技術的検討を行い、所要の測定指針について取りまとめたところである。

テクニカルコードは、130kW を越えるディーゼル機関を対象とするものではあるが、基本的にはそれ以下の出力のディーゼル機関に対しても適用可能である。また、規制対象ガスは NOx とされているが、CO、HC、CO2などは、NOx の排出量の算出に必要な排ガス成分とされており、計測方法によっては、測定過程において必然的に測定されるものである。さらに、ISO8178 規格は、参考資料 3 のとおり、測定に関する主要な規定については、ほとんどテクニカルコードと同一のものということができ、その意味で、本委員会で直接の調査研究対象としなかった小型(130kW 以下)の舶用ディーゼル機関については、前調査研究事業の検討結果をもって応用可能であると考えられる。

よって、本委員会の調査研究の結果得られたガソリン機関の測定時における留意事項などの成果に加え、平成 11 年度に行った前委員会の成果を併せ見ることで、ISO8178 シリーズ規格に即した排ガス測定を実施するための指針策定に資することができるものと考える。

今回の調査研究事業で実施し得なかったディーゼル機関からの粒子状物質の排出量測定については、EU における統一的な運用方法が確立されるまでの間の動向を注視しつつ、あるいは、関係エンジンメーカーの対応状況、市場流通(とくに、ディーゼル機関の輸出状況)等の実態を勘案しながら、その対応について検討する必要があろう。



参考資料





ICOMIA

Combined Document

(Directive 94/25 EC plus COM (2000) 639) (including amendments from the EU Parliament's first reading and amendments from the Council of Ministers)

06 December 2001

The new Emissions Modification text is printed in blue. The amendments proposed by the EU Parliament's first reading are included in green print, with the amendment number in brackets. The original RCD text is in black italics. Additionally, the Council of Ministers changes, including their agreement/disagreement with the EP proposals, are highlighted in yellow.

Following the Council's amendments, ICOMIA's revised comments (if necessary / appropriate) have been entered in red print. ICOMIA's previously proposed amendments and / or original comments (if still appropriate) are also included in red print.

Examples: Original text of the RCD 94/25/EC 1. manufacturer's maximum recommended load according to section 3.6 2. ... the European Parliament and the Council on how whether and when (20) to implement a system of in use compliance **ICOMIA** comments Text of the Emissions Amendment Number of EP Amendment COM (2000) 639 EP Amendments as stated in final Report 3. ... recreational craft and partly-completed boats (6) [Agreed by Council], with stern drive engines without integral exhaust or inboard propulsion engine installations Council of Ministers' agreement / Proposed changes by the disagreement with EP Proposals Council of Ministers

(Note: The preamble to Directive 94/25 EC dated 16 June 1994 is not included in this Combined Document. The original RCD text begins in this document at Article 1, see page 5).

Proposal for a

DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

modifying Directive 94/25/EC on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to recreational craft

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 95 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission.

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee,

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty,

Whereas:

- (1) Developments since the adoption of Directive 94/25/EC of the European Parliament and of the Council of 16 June 1994 on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to recreational craft, have made it necessary to amend that Directive.
- (2) It does not cover personal watercraft, while since its adoption some Member States have introduced laws, regulations and administrative provisions laying down technical requirements for such craft.
- (3) The propulsion engines on recreational craft and personal watercraft produce exhaust emissions of carbon monoxide (CO), hydrocarbons (HC), nitrogen oxides (NOx) and noise emissions which affect both human health and the environment.

- (4) Noise and exhaust emissions produced by the engines of such recreational craft are also not covered by that Directive.
- (5) It is now necessary to integrate environmental protection requirements into the various Community activities in order to promote sustainable development. Such provisions, which are already the subject of the Council Resolution of 3

 December 1992

 concerning the relationship between industrial competitiveness and environmental protection, were recalled in the conclusions of the Industry Council of 29 April 1999.
- (6) Laws, regulations and administrative provisions are in force in some Member States limiting noise and exhaust emissions from engines in order to protect human health, the environment and, where appropriate, domestic animal health. Those provisions differ and are likely to affect the free movement of such products and constitute barriers to trade within the Community.
- (7) In the framework of Directive 98/34/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998 laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations, as amended by Directive 98/48/EC the Member States have notified draft national regulations aimed at reducing noise and exhaust emissions from the engines of recreational craft; such technical regulations are considered, like the national provisions already in force, to be likely to affect the free movement of such products or to create obstacles to the proper functioning of the internal market. It is therefore necessary to draw up a binding Community instrument.
- (8) The harmonisation of national laws may help (43) [Not agreed by Council] is the only way to abolish such barriers to trade and unfair competition found in the internal market. The objective of limiting noise and exhaust emissions cannot be satisfactorily met by the Member States individually. The measures provided for in this Directive lay down only minimum (43) [Not agreed by Council] the essential requirements for facilitating (43) [Not agreed by Council] the free movement of all the types of engines to which it applies. Member States may, subject to compliance with Treaty provisions applicable to certain waters, in particular inland waters that are used, or are to be used, for the abstraction of drinking water, impose more stringent requirements for limiting emissions and protecting the environment. (43) [Not agreed by Council]

ICOMIA agrees with Council's changes.

(9) These measures are in accordance with the principles for the implementation of the new approach as set out in the Council Resolution of 7 May 1985 on a new approach to technical harmonisation and standards and of making reference to harmonized European standards.

- (10) The provisions on emissions laid down in this Directive should apply to all engines, whether inboard, outboard or stern drive with or without integral exhaust, and to personal watercraft in order to ensure optimum effectiveness in the protection of human health and the environment. Engines undergoing major alterations should also be included as regards gaseous emissions. Craft or partly completed craft (1) [Agreed by Council] with an inboard or stern drive engine without integral exhaust, or one of such types of craft whose engine is undergoing major alterations should also comply with the provisions regarding noise emissions.
- Conformity with the essential requirements for emissions from the engines concerned is essential to protect human health and the environment. Maximum authorised levels should be laid down for exhaust emissions of carbon monoxide (CO), hydrocarbons (HC), nitrogen oxide (NOx) and particulate pollutants. As far as noise emissions are concerned, the maximum levels should be broken down as a function of the power of such engines and the number of engines on board. These measures are must be (2) [Not agreed by Council] consistent with all other measures to reduce engine emissions in order to protect human beings and the environment.
- (11a) Member States should consider introducing national support policies to encourage the use of synthetic biodegradable lubrication oils to reduce water pollution by the recreational sector. The introduction of EU-wide measures has to be considered during the review of this Directive. (3) [Not agreed by Council]
- (12) For the two types of emission in question, the data certifying their conformity should always accompany the recreational craft.
- (13) Harmonised European standards, in particular as regards the measurement of levels and test methods, make it easier to demonstrate conformity with the essential requirements, also in the case of emissions from the recreational craft covered by this Directive.
- In view of the nature of the risks involved, it is necessary to adopt conformity assessment procedures to ensure the necessary level of protection. The manufacturer or his authorised representative should ensure that the products covered by this Directive comply with relevant essential requirements, when they are placed on the market or put into service, relating to personal watercraft and recreational craft engines as appropriate. Adequate procedures should be laid down which provide a choice between procedures with equivalent stringency. Those procedures should comply with Council Decision 93/465/EEC of 22 July 1993 concerning the modules for the various phases of the conformity assessment procedures and the rules for the affixing and use of the CE conformity marking which are intended to be used in technical harmonisation Directives.
- (15) As far as exhaust emissions are concerned, all types of engines, including personal watercraft and other similar powered craft, should bear the CE mark affixed by the manufacturer or his authorised representative within the Community, except inboard and stern drive engines with or without integral

exhaust, which should be accompanied by the manufacturer's certificate of conformity. As far as noise emissions are concerned, only outboard engines and stern drive engines with integral exhaust must bear the CE mark affixed by the manufacturer or his authorized representative within the Community. For noise emissions and for all types of engines, except outboard engines and of stern drive engines with integral exhaust, the CE mark affixed on the craft demonstrates conformity with the relevant essential requirements.

- Directive 94/25/EC should also be amended, to take account of manufacturing (16)needs, which require a greater choice of certification procedures.
- For the sake of legal certainty and to ensure the safe use of recreational craft, it is (17)necessary to clarify the essential requirement concerning the maximum recommended load to be displayed on the builder's plate.
- In order to facilitate the application of measures concerning the efficient (18)functioning of legislation, the procedure establishing a close co-operation between the Commission and Member States in the framework of a Committee is maintained and reinforced.
- (19) The efficient functioning of legislation requires a mechanism for amending the technical provisions concerning the evolution of exhaust and noise emission limits and of exhaust duty cycles and test fuels in the light of advances in technology; a Regulatory Committee established following the Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission 13 would be required to advise the Commission on the measures to be taken. (4) [Not agreed by Council]

HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

- This Directive shall apply to recreational craft, partly completed boats components referred to Annex II when separate and when installed.
- 'Recreational craft' shall mean any boat of any type, regardless of the means of propulsion, from 2,5 to 24 m hull length, measured according to the appropriate harmonized standards intended for sports and leisure purposes. The fact that the same boat could be used for charter or for recreational boating training shall not prevent it being covered by this Directive when it is placed on the market for recreational purposes.
- The following shall be excluded from the scope of this Directive:
 - (a) craft intended solely for racing, including rowing racing boats and training rowing boats labelled as such by the manufacturer;
 - canoes and kayaks, gondolas and pedalos;
 - sailing surfboards;
 - powered surfboards, personal watercraft and other similar powered craft;

- (e) --- original, and individual replicas of, historical craft designed before 1950, built predominantly with the original materials and labelled as such by the manufacturer;
- (f) experimental craft, provided that they are not subsequently placed on the Community market;
- (g) craft built for own use, provided that they are not subsequently placed on the Community market during a period of five years:
- (h)—craft specifically intended to be crewed and to carry passengers for commercial purposes, without prejudice to paragraph 2, in particular those defined in Directive 82/716/EEC of 4 October 1982 laying down technical requirements for inland waterway vessels (2), regardless of the number of passengers;
- (i) submersibles:
- (j) air cushion vehicles;
- (k) hydrofoils.

Article 1

Scope and definitions

- 1. This Directive shall apply:
 - (a) with regard to design and construction, to:
 - (i) recreational craft and partly completed boats,
 - (ii) personal watercraft,
 - (iii) components referred to in Annex II when placed on the market separately and when intended for installedion;
 - (b) with regard to exhaust emissions, to:
 - (i) propulsion engines intended which are installed or specifically intended for installation on or in for recreational craft and personal watercraft,
 - (ii) propulsion engines installed on or in these craft first put into service after entry into force of this Directive (5) [Not agreed by Council] that are subject to a "major engine modification";
 - (c) with regard to noise emissions, to:
 - (i) recreational craft and partly-completed boats (6) [Agreed by Council], with stern drive engines without integral exhaust or inboard propulsion engine installations
 - (ii) recreational craft first put into service after entry into force of this Directive (7) [Not agreed by Council], with stern drive engines without integral exhaust or with inboard propulsion engines installations which that are subject to a "major craft conversion" and subsequently placed on the Community market.
 - (iii) personal watercraft.
 - (iv) outboard engines and stern drive engines with integral exhausts (8) [Agreed by Council] intended for installation on recreational craft.

- for products falling under Article 1(1)(a)(ii), 1(b) and 1(c) the provisions (d) of the present Directive shall only apply from the first placing on the market and/or putting into service after the date of entry into force of the present Directive.
- The following shall be excluded from the scope of this Directive: 2

with regard to paragraph 1(a): (a)

- craft intended solely for racing, including rowing racing boats and (i) training rowing boats, labelled as such by the manufacturer;
- canoes and kayaks, gondolas and pedalos; (ii)

sailing surfboards; (iii)

surfboards, including powered surfboards; (iv)

original, and individual replicas of, historical craft designed before (v) 1950, built predominantly with the original materials and labelled as such by the manufacturer;

experimental craft, provided that they are not subsequently placed (vi) on the Community market;

craft built for own use, provided that they are not subsequently (vii) placed on the Community market during a period of five years;

- craft specifically intended to be crewed and to carry passengers for (viii) commercial purposes, without prejudice to paragraph 3, subparagraph a), in particular those defined in Council Directive 82/714/EEC of 4 October 1982 laying down technical requirements for inland waterway vessels, regardless of the number of passengers;
- submersibles: (ix)
- air cushion vehicles; (x)

hydrofoils. (xi)

steam-powered craft. (9) [Not agreed by Council] (xi a)

With regard to paragraph 1(b): (b)

Propulsion engines installed or specifically intended for (i) installation on the following:

craft intended solely for racing and labelled as such by the manufacturer;

experimental craft, provided that they are not subsequently placed on the Community market;

craft specifically intended to be crewed and to carry passengers for commercial purposes, without prejudice to paragraph 3 subparagraph a), in particular those defined in Council Directive 82/714/EEC of 4 October 1982 laying down technical requirements for inland waterway vessels, regardless of the number of passengers;

- craft built for own use, provided that they are not subsequently placed on the Community market during a period of five years; (10) [Not agreed by Council]
- submersibles;
- air cushion vehicles;
- hydrofoils;
- (ii) Original and individual replicas of historical propulsion engines, which are based on a pre 1960 1950 design, not produced in series and fitted on craft referred to in paragraph 2(a)(v). [Not agreed by Council]
- (iii) Propulsion engines built for own use provided that they are not subsequently placed on the Community market during a period of five years.
- c) With regard to paragraph 1(c):
 - all craft referred to in point (b) of this paragraph.
 - recreational craft with stern drive or inboard propulsion engines that have undergone for own use 'major craft conversion' no earlier than five years after being placed on the Community market, provided that such craft are not subsequently placed on the Community market for a period of five years following the conversion; (12) [Not agreed by Council]
 - craft built for own use, provided that they are not subsequently placed on the Community market during a period of five years.
- 3. For the purposes of this Directive the following definitions shall apply:
 - "recreational craft" shall mean any boat of any type intended for sports and leisure purposes of hull length from 2,5 m to 24 m, measured according to the harmonised standard, regardless of the means of propulsion; the fact that the same boat could be used for charter or for recreational boating training shall not prevent it being covered by this Directive when it is placed on the market for recreational purposes;
 - (b) "personal watercraft" shall mean a vessel less than 4 m in length which uses an internal combustion engine having a water jet pump as its primary source of propulsion and designed to be operated by a person or persons sitting, standing or kneeling on, rather than within the confines of a hull;
 - (c) "propulsion engine" shall mean any spark or compression ignition, internal combustion engine used for propulsion purposes, including 2-stroke and 4-stroke inboard, stern-drive with or without integral exhaust and outboard engines;

- "major engine modification" shall mean the modification of an engine (d) which:
 - could potentially cause the engine to exceed the emission limits set out in Annex I.B. and I.C. excluding routine replacement of engine components that do not alter the emission characteristics; or
 - increases the rated power of the engine by more than 10 % 15%.

ICOMIA recommends editorial addition.

- "major craft conversion" shall mean a conversion of an existing craft (e) which:

 - changes the means of propulsion of the craft, involves either (13) [Agreed by Council] a major engine modification or the replacement of the propulsion engine by a different type or size of engine (13) [Agreed by Council]
 - alters the craft to such an extent that it is considered a new craft;
- "means of propulsion" shall mean the mechanical method by which the **(f)** craft is driven, in particular marine propellers or waterjet mechanical drive systems;
- "engine family" shall mean the manufacturer's grouping of engines which (g) through their design, are expected to have similar exhaust emission characteristics and which comply with the exhaust emissions requirements of this Directive;
 - ICOMIA recommends editorial deletion of "exhaust" to provide for both exhaust and sound emissions.
- "manufacturer" means any natural or legal person who designs and (h) manufactures a product covered by this Directive or who has such a product designed and/or manufactured with a view to placing it on the market under his own name on his behalf;
- "authorised representative" means any natural or legal person (i) established in the Community who has received a written mandate from the manufacturer to act on his behalf with regard to the latter's obligation under this Directive."

Article 2

Placing on the market and putting into service

Member States shall take all necessary measures to ensure that the products 1. referred to in Article 1 (1) may be placed on the market and put into service for use in accordance with their intended purpose only if they do not endanger the

- safety and health of persons, property or the environment when correctly constructed and maintained.
- 2. The provisions of this Directive shall not prevent Member States from adopting, in compliance with the Treaty, provisions concerning navigation on certain waters for the purpose of protection of the environment, the fabric of waterways, and ensuring safety of waterways, providing that this does not require modification to craft conforming to this Directive.

Article 3

Essential requirements

The products referred to in Article 1 (1) shall meet the essential safety, health, environmental protection and consumer protection requirements set out in Annex I.

Article 4

Free movement of the products referred to in Article 1 (1)

- 1. Member States shall not prohibit, restrict or impede the placing on the market and /or putting into service in their territory of the products referred to in Article 1 (1) bearing the CE marking referred to in Annex IV, which indicates their conformity with all provisions of this Directive, including the conformity procedures set out in Chapter II.
- 2. Member States shall not prohibit, restrict or impede the placing on the market of partly-completed boats where the builder or his authorized representative established in the Community or the person responsible for the placing on the market declares, in accordance with Annex IIIA, that they are intended to be completed by others.
- 3. Member States shall not prohibit, restrict or impede the placing on the market and lor putting into service of components referred to in Annex II and bearing the CE marking referred to in Annex IV which indicates their conformity with the relevant essential requirements where these components are accompanied by a written declaration of conformity as provided for in Annex XV and are intended to be incorporated into recreational craft, in accordance with the declaration, referred to in Annex IIIB, of the manufacturer, his authorized representative established in the Community or, in the case of imports from a third country, of any person who places those components on the Community market.
- 3a. Member States shall not prohibit, restrict or impede the placing on the market and /or putting into service of: inboard or stern drive propulsion engines
 - inboard and stern drive propulsion engines,

- engines type-approved according to Directive 97/68/EC which are in compliance with stage II provided for in section 4.2.3 of Annex I to the latter Directive and of
- engines type-approved according to Directive 88/77/EEC as amended by Directive 99/96/EC.

where the manufacturer or his authorised representative established in the Community declares in accordance with Annex XV.3 that the engine will meet the exhaust emission requirements of this Directive, when installed in a recreational craft or personal watercraft in accordance with the manufacturer's supplied instructions.

- 4. At trade fairs, exhibitions, demonstrations, etc., Member States shall not create any obstacles to the showing of the products referred to in Article 1 (1) which do not comply with this Directive, provided that a visible sign clearly indicates that such products may not be marketed or put into service until they have been made to comply.
- 5. Where the products referred to in Article 1 (1) are subject to other Directives concerning other aspects and which also provide for the affixing of the CE marking, the latter shall indicate that such products are also fulfil presumed to conform to the provisions of those other Directives. However, should one or more of those Directives allow the manufacturer, during a transitional period, to choose which arrangements to ;apply, the CE marking shall indicate that the product fulfils the provisions only of those Directives applied by the manufacturer. The CE marking shall indicate conformity with the applicable Directives or relevant parts of them. In this case, the particulars of those the said Directives applied by the manufacturer, as published in the Official Journal of the European Communities, must be given in the documents, notices or instructions required by those Directives declaration of conformity or instructions required by the Directives and accompanying such products.
- 5a. By way of derogation from paragraphs 1 to 5 above, Member States may, in respect of inland waters,
 - which are actually used, or to be used, for the abstraction of drinking water and therefore must in particular be protected against pollution, or
 - which are in the vicinity of residential areas or protected natural habitats which must be afforded protection in particular from noise,

lay down stricter environmental protection requirements and prohibit the putting into service of the products specified in Article 1(1) wholly, partly or temporarily if they do not comply with such stricter environmental protection requirements. Insofar as Member States make use of this possibility, they must notify the stricter

national environmental protection requirements to the Commission at least one year before they enter into force and have them published in the Official Journal of the European Union. (15) [Not agreed by Council]

ICOMIA agrees with Council. It is important that this EP proposal is not resubmitted.

Article 5

Member States shall presume compliance with the essential requirements referred to in Article 3 of products referred to in Article 1 (1) which meet the relevant national standards adopted pursuant to the harmonized standards the references of which have been published in the Official Journal of the European Communities; Member States shall publish the references of such national standards.

Article 6

- 1. Where a Member State or the Commission is of the opinion that the harmonized standards referred to in Article 5 do not fully meet the essential requirements referred to in Article 3, the Commission or the Member State shall notify the committee set up under Directive 83/189/CEE, setting out its reasons. The committee shall deliver an urgent opinion.

 In the light of the opinion of the committee, the Commission shall inform Member States if the standards concerned should be withdrawn from the publications referred to in Article 5.
- 2. The Commission may adopt any appropriate measure with a view to ensuring that this Directive is applied practically in a uniform manner in pursuance of paragraph 3.
- 3. The Commission shall be assisted by a Standing Committee composed of representatives appointed by the Member States and chaired by a representative from the Commission. The Standing Committee shall draw up its own rules of procedure. The representative of the Commission shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall deliver its opinion on the draft within a time limit which the chairman may lay down according to the urgency of the matter, if necessary by taking a vote.

 The opinion shall be recorded in the minutes; in addition, each Member State shall have the right to ask to have its position recorded in the minutes. The Commission shall take the utmost account of the opinion delivered by the Committee. It shall inform the Committee of the manner in which its opinion has been taken into account.

4. The Standing Committee may, in addition, examine any question concerning the application of this Directive and raised by its chairman, either at the chairman's initiative or at the request of a Member State.

Regulatory Committee Article 6a

- 1. Amendments which are necessary, in the light of evolution of technical knowledge and new scientific evidence, to the requirements of Annex I.B.2, concerning limit values of exhaust emissions, duty cycles and reference fuels, and Annex I.C.1, concerning limit values of noise emissions, shall be adopted by the Commission assisted by the Standing Committee set up pursuant to Article 6(3), acting as a regulatory committee in accordance with the procedure referred to in Article 6a(2).
- Amendments which are necessary, in the light of evolution of technical knowledge and new scientific evidence, to the requirements of Annex I.B.2 and Annex I.C.1 excluding direct or indirect modifications to exhaust or noise emission values, shall be adopted by the Commission assisted by the Standing Committee set up pursuant to Article 6(3), acting as a regulatory committee in accordance with the procedure referred to in Article 6a(2). Issues to be dealt with shall include the reference fuels, the standards to be used for exhaust and noise emissions testing and revision of the Froude and P/D ratio values.
- Where reference is made to this provision, the regulatory procedure laid down in Article 5 of Decision 1999/468/EC shall apply, in compliance with Article 7(3) and Article 8 thereof.
- 3 The period stipulated in Article 5(6) of Decision 1999/468/EC shall be three months. (16) [Not agreed by Council]
- 4. The Committee shall adopt its rules of procedure.

Article 7

Safeguard clause

1. Where a Member State ascertains that recreational craft referred to in Annex II and bearing the CE marking referred to in Annex IV when correctly constructed, installed, maintained and used in accordance with their intended purpose may endanger the safety and health of persons, property or the environment, it shall take all appropriate interim measures to withdraw them from the market or prohibit or restrict their being placed on the market or put into service.

The Member State shall immediately inform the Commission of any such measure, indicating the reasons for its decision, in particular where non-conformity is the result of:

- (a) failure to comply with the essential requirements referred to in Article 3;
- (b) incorrect application of the standards referred to in Article 5, in so far as it is claimed that those standards have been applied;
- (c) shortcomings in the standards referred to in Article 5 themselves.
- 1. Where a Member State ascertains that products falling within the scope of Article I and bearing the CE marking referred to in Annex IV, when correctly designed, constructed, installed where appropriate, maintained and used in accordance with their intended purpose may endanger the safety and health of persons, property or the environment, it shall take all appropriate interim measures to withdraw them from the market or prohibit or restrict their being placed on the market or put into service.
- 2. The Commission shall enter into consultation with the parties concerned as soon as possible. Where, after such consultation, the Commission finds that: the measures are justified, it shall immediately so inform the Member State which took the initiative and the other Member States; where the decision referred to in paragraph 1 is attributed to shortcomings in the standards, the Commission shall, after consulting the parties concerned, bring the matter before the Committee referred to in Article 6 (1) within two months, if the Member State which has taken the decision intends to maintain it, and shall initiate the procedure referred to in Article 6 (1), the measures are unjustified, it shall immediately so inform the Member State which took the initiative and the manufacturer or his authorized representative established in the Community.
- 3. Where a non-complying product component referred to in Article 1 Annex II or craft bears the CE marking, the appropriate measures shall be taken by the Member State which has authority over whomsoever affixed the marking; that Member State shall inform the Commission and the other Member States thereof.
- 4. The Commission shall ensure that the Member States are kept informed of the progress and outcome of this procedure.

CHAPTER II Conformity assessment

Article 8

Before producing and placing on the market referred to in Article 1 (1), the manufacturer or his authorized representative established in the Community shall apply the following procedures for boat design categories A, B, C and D as referred to in Section 1 of Annex 1.

1. For categories A and B:

- for boats of less than 12 m hull length: the internal production control plus tests (module Aa) referred to in Annex VI.

for boats from 12 m to 24 m hull length: the EC type-examination (module B) referred to in Annex VII supplemented by module C (type conformity) referred to in Annex VIII, or any of the following modules: B + D, or B + F, or G or H.

2. For category C:

(a) for boats from 2,5 m to 12 m hull length:

-where the harmonized standards relating to sections 3.2 and 3.3 of Annex I are complied with: the internal production control (module A), referred to in Annex V, where the harmonized standards relating Sections 3.2 and 3.3 of Annex I are not complied with: the internal production control plus tests (module Aa) referred to in Annex VI.

(b) for boats from 12 m to 24 m hull length: the EC type-examination (module B) referred to in Annex VII followed by module C (type conformity) referred to in Annex VIII, or any of the following modules: B + D, or B + F, or G or H.

3. For category D:

For boats from 2,5 m to 24 m hull length: the internal production control (module A) referred to in Annex V.

4. For components referred to in Annex II: any of the following modules: B + C, or B + C, or B + C, or B + C, or C + C.

Article 8

1. Before producing and placing on the market, and/or putting into service, products referred to in Article 1(1) the manufacturer or his authorised representative established in-within the Community shall apply the procedures referred to in paragraphs (2), (3) and (4) of this Article.

In the absence of the manufacturer and of his authorised representative the responsibilities for the product's conformity to this Directive can be assumed by any natural or legal person established within the Community who places the product on the market under his own name.

In the case of post construction assessment for recreational craft, if neither the manufacturer nor his authorised representative established within the Community fulfil the responsibilities for the product's conformity to this Directive, these can be assumed by any natural or legal person established within the Community who places the product on the market, and/or puts it into service, under his own responsibility. In such a case, the person who places the product on the market or puts it into service must lodge an application for a post construction report to a notified body. The person who places the product on the market and/or puts it into service must provide to the notified body any available document and technical file referring to the first placing on the market of the product in the country of origin. The notified body shall examine the individual product and carry out calculations and other assessment to ensure its equivalent conformity with the relevant requirements of the Directive. In this case, the Builder's plate described

in Annex I, 2.2 shall include the words "(Post construction certificate)". The notified body shall draw up a report of conformity concerning the assessment carried out and shall inform the person who places the product on the market and/or puts it into service of his obligations. The latter shall draw up a declaration of conformity (see Annex XV) and affix, or cause to be affixed, the CE mark accompanied by the distinguishing number of the relevant notified body on the product.

ICOMIA recommends that the contents of the paragraph above should be separated into the appropriate articles of the directive. For example, the definition of "post construction assessment" should be given under Article 1 (3), and the number of the post construction certificate should be inserted behind the manufacturer's name on the builder's plate as described in Annex I 2.2. The appropriate modular procedures available should be stated in Article 8. The compliance assessment procedures, as set out in modules A, Aa and G would then be in line with the RSG Guidelines.

- 2. With regard to design and construction of products referred to in Article 1(1)(a) the boat manufacturer or his authorised representative established in the Community shall apply the following procedures for boat design categories A, B, C and D as referred to in section 1 of Annex I.A:
 - (a) For categories A and B:
 - (i) for boats of less than from 2.5m to (14) [Agreed by Council] 12 m hull length: the internal production control plus tests (module Aa) referred to in Annex VI, or the EC type-examination (module B) as described in Annex VII, supplemented by module C (type conformity) referred to in Annex VIII, or any of the following modules: B+D or, or B+E, or B+F, or G or H.
 - (ii) for boats from 12 m to 24 m hull length: the EC type-examination (module B) referred to in Annex VII supplemented by module C (type conformity) referred to in Annex VIII, or any of the following modules: B + D, or B+E, or B + F, or G or H.
 - (b) For category C:
 - (i) for boats from 2.5 m to 12 m hull length:
 - where the harmonised standards relating to Sections 3.2 and 3.3 of Annex I.A are complied with: the internal production control (module A), referred to in Annex V, or internal production control plus tests (module Aa) referred to in Annex VI, or the EC type-examination (module B) as described in Annex VII, supplemented by module C (type conformity) referred to in Annex VIII, or any of the following modules: B+D, or B+E, or B+F, or G, or H...
 - where the harmonised standards relating to Sections 3.2
 and 3.3 of Annex I.A are not complied with: the internal production control plus tests (module Aa) referred to in

Annex VI, or the EC type-examination (module B) as described in Annex VII, supplemented by module C (type conformity) referred to in Annex VIII, or any of the following modules: B+D, or B+E, or B+F, or G, or H.

- (ii) for boats from 12 m to 24 m hull length: the EC type-examination (module B) referred to in Annex VII followed by module C (type conformity) referred to in Annex VIII, or any of the following modules: B + D, or B+E, or B + F, or G or H.
- For category D:
 For boats from 2,5 m to 24 m hull length: the internal production control (module A) referred to in Annex V, or the internal production control plus tests (module Aa) referred to in Annex VI, or the EC type-examination (module B) as described in Annex VII, supplemented by module C (type conformity) referred to in Annex VIII, or any of the following modules:
 B+D, or B+E, or B+F or G or H.
- (d) For personal watercraft:
 the internal production control (module A) referred to in Annex V, or the
 internal production control plus tests (module Aa) referred to in Annex VI,
 or (17) [Agreed by Council] the EC type-examination (module B) as described in
 Annex VII followed by module C (type conformity) referred to in Annex
 VIII, or any of the following modules: B+D, B+E, B+F, or G, or H.
- (e) For components referred to in Annex II: any of the following modules: B+C, or B+D, or B+E, or B+F, or G or H.

ICOMIA recommends editorial addition for consistency with paras 2(a), (b), (c) and (d) above.

3. With regard to exhaust emissions:

- for products referred to in Article 1(1)(b), the engine manufacturer or his authorised representative established in the Community shall apply the EC type-examination (module B) as described in Annex VII followed by module C (type conformity) referred to in Annex VIII, or any of the following modules: B+D, B+E, B+F, or G, or H.
- (b) for compression ignition engines type approved according to Directive 97/68/EC which are in compliance with stage II provided for in section 4.2.3 of Annex I to this Directive, the engine manufacturer or his authorised representative established in the Community shall apply the internal production control (Module A) referred to in Annex V.

4. With regard to noise emissions:

- (a) For products referred to in Article 1(1)(c)(i) and (ii), the boat manufacturer or his authorised representative established in the Community shall apply:
 - where tests are conducted using the harmonised standard for noise measurement: either internal production control plus tests (module Aa) referred to in Annex VI, or unit verification (moduleG) referred to in Annex XI, or full quality assurance (module H) referred to in Annex XII.
 - where the Froude number and power displacement ratio method is used for assessment: either the internal production control (module A) referred to in Annex V, or the internal production control plus tests (module Aa) referred to in Annex VI, or unit verification (module G) referred to in Annex XI, or full quality assurance (module H) referred to in Annex XII. [18] [Agreed by Council]

ICOMIA agrees with EP and Council. However, in view of the need for wider modular choice, module B+C, B+D, B+E and B+F should also be allowed for noise emissions in paragraph (a)(i), (a)(ii) above and paragraph (a)(iii) and (b) below.

- where certified reference boat data, established in accordance with point (i), is used for assessment: either internal production control (module A) referred to in Annex V, or internal production control plus supplementary requirements (module Aa) referred to in Annex VI, or unit verification (module G) referred to in Annex XI, or full quality assurance (module H) referred to in Annex XII.
- (b) For products referred to in Article 1(1)(c)(iii) and (iv), the personal watercraft/engine manufacturer or his authorised representative established in the Community shall apply: internal production control plus tests or supplementary requirements referred to in Annex VI (module Aa) or module G or H.

ICOMIA recommends editorial additions to paras 4 (a)(iii) and 4 (b) as shown.

Ä	ri	ic	le	9
A	rı	ıc	ie	5

Notified bodies

^{*}EN ISO 14509 :2000

- 1. Member States shall notify the Commission and other Member States of the bodies which they have appointed to carry out the tasks pertaining to the conformity assessment procedures referred to in Article 8, together with the specific tasks which these bodies have been appointed to carry out and the identification numbers assigned to them beforehand by the Commission. The Commission shall publish a list of the notified bodies, together with the identification numbers it has allocated to them and the tasks for which they have been notified, in the Official Journal of the European Communities. It shall ensure that the list is kept up to date.
- 2. Member States shall apply the criteria laid down in Annex XIV in assessing the bodies to be indicated in such notification. Bodies meeting the assessment criteria laid down in the relevant harmonized standards shall be presumed to fulfil those criteria.
- 3. A Member State shall withdraw its approval from such a body if it is established that the latter no longer satisfies the criteria referred to in Annex XIV. It shall inform the Commission and the other Member States of its action forthwith.

CHAPTER III CE Marking

Article 10

1. Recreational craft components as referred to in Annex II which are regarded as meeting the essential requirements referred to in Article 3 must bear the CE marking of conformity when they are placed on the market.

2. The CE marking of conformity, as shown in Annex IV, must appear in a visible, legible and indelible form on the recreational craft as in point 2.2 of Annex I on components as

referred to in Annex II and/or on their packaging

The CE marking shall be accompanied by the identification number of the notified body responsible for implementation of the procedures set out in Annexes VI, IX, X, XI and XII. 3. The affixing of markings or inscriptions on the eraft which are likely to mislead third parties with regard to the meaning or the form of the CE marking shall be prohibited. Any other markings may be affixed to the recreational craft components as referred to in Annex II and/or on their packaging provided that the visibility and legibility of the CE marking is not thereby reduced.

1. When the following products are placed on the market, they must bear the CE marking of conformity:

(a) recreational craft, personal watercraft and components referred to in Annex II, which are regarded as meeting the corresponding essential requirements set out in Annex I;

- (b) outboard engines which are regarded as meeting the essential requirements set out in Annex I.B and I.C.
- (c) stern drive engines with integral exhaust which are regarded as meeting the essential requirements set out in Annex I.C.
- 2. The CE marking of conformity, as shown in Annex IV, must appear in a visible, legible and indelible form on the craft and the personal watercraft as in point 2.2 of Annex I.A, on components, as referred to in Annex II and/or on their packaging, and on outboard engines and personal watercraft engines (44) [Agreed by Council] and stern drive engines with integral exhaust as in point 1.1 of Annex I.B.

The Council proposal in Recital (15) and para 1 (c) above indicating that sterndrives with integral exhausts shall only be CE marked is agreed, but only so far as noise compliance is concerned. For exhaust requirements, inboard and sterndrive engines with or without integral exhaust systems should have a declaration of incorporation in line with inboard engines. ICOMIA recommends that this be provided for in point 1.1 of Annex I.B.

The CE marking shall be accompanied by the identification number of the notified body responsible for implementation of the procedures set out in Annexes IX, X, XI, XII and XVI.

- 3. The affixing of markings or inscriptions on the craft, the personal watercraft products covered by this directive, the outboard engine or any component referred to in Annex II and on propulsion engines (45) [Not agreed by Council] which are likely to mislead third parties with regard to the meaning or the form of the CE marking shall be prohibited. Any other markings may be affixed to the recreational craft and components as referred to in Annex II products covered by this directive and/or on their packaging provided that the visibility and legibility of the CE marking is not thereby reduced.
 - Inboard and stern drive engines must be accompanied by a declaration of incorporation by the engine manufacturer, or his authorised representative in the Community. This declaration of incorporation must be attached to the inboard/stern drive engine in a clear and legible form. (45) [Not agreed by Council]
- 4. Without prejudice to Article 7:
 - (a) where a Member State establishes that the CE marking has been affixed wrongly, the manufacturer or his authorized representative established in the Community shall be obliged to end the infringement under conditions laid down by the Member State;
 - (b) where non-compliance continues, the Member State shall take all appropriate measures to restrict or prohibit the placing on the market of the product in question or to ensure that it is withdrawn from the market, in accordance with the procedure laid down in Article 7.

CHAPTER IV Final provisions

Article 11

Detailed grounds shall be given for any decision taken pursuant to this Directive leading to a restriction on the marketing and putting into service of products referred to in Article 1 (1). The party concerned shall be informed of the decision as soon as possible together with the means of redress available under the laws in force in the Member State concerned and the periods within which appeals must be lodged.

Article 12

The Commission shall take the necessary measures to ensure that data affecting all pertinent decisions concerning the management of this Directive are made available.

Article 13

- 1. Member States shall adopt and publish the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive not later than 15 December 1995. They shall immediately inform the Commission thereof.

 Member States shall apply these provisions from 16 June 1996.

 The Standing Committee referred to in Article 6 (3) may assume its tasks from the date of the entry into force of this Directive. Member States may take the measures referred to in Article 9 of such date.

 When Member States adopt the provisions referred to in the first subparagraph, these shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such a reference at the time of their official publication. The procedure for such reference shall be adopted by Member States.
- 2. Member States shall communicate to the Commission the text of the provisions of national law which they adopt in the field governed by this Directive.
- 3. Member States shall accept the placing on the market and putting into service of products referred to in Article 1 (1) which comply with the rules in force in their territory on the 16 June 1994 during a period of four years from that date.

Article 14

This Directive shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

Article 15

This Directive is addressed to the Member States

Done at Brussels,

```
(1) OJ No C 123, 15. 5. 1992, p. 7.
(2) OJ No C 313, 30. 11. 1992, p. 38.
(3) Opinion of the European Parliament of 16 November 1992 (OJ No C 337, 21. 12. 1992, p.
17); Council common position of 16 December 1993 (OJ No C 137, 19. 5. 1994, p. 1); Decision
of the European Parliament of 9 March 1994 (OJ No C 91, 28. 3. 1994).
(4) OJ No C 136, 4. 6. 1985, p. 1.
(5) OJ No L 109, 26. 4. 1983, p. 8. Directive as last amended by Directive 88/182/EEC (OJ No
L 81, 26. 3. 1988, p. 75).
(1) OJ No L 220, 30. 8. 1993, p. 23.
(2) OJ No L 301, 28. 10. 1982, p. 1.
```

(Note: The following Articles 2, 3, 4 and 5 are not given in sequential order because they are stand-alone articles specifically forming part of the Emissions Modification.)

Article 2

Two years after the implementation of this Directive by the Member States, the Commission shall submit a report proposal-(20) to the European Parliament and the Council on how whether and when (20) to implement a system of in use compliance testing for exhaust emissions.

In the context of in use compliance testing, Member States competent authorities may, in the case of justified suspicion, inspect a representative proportion of craft placed on the market to verify whether exhaust emission limit values are being complied with. Such in use compliance testing shall be free of charge to operators.

In its proposal, the Commission shall take into account further provisions that ensure compliance with emission limit values throughout a craft's entire life cycle. (20) [Not agreed by Council]

Before the end of 2005 the Commission shall submit a report on the possibilities to further reduce emissions from products referred to in Article 1(1) and consider the need to revise the boat design categories. In the light of this report, the Commission shall by the end of 2006 submit appropriate proposals to the European Parliament and the Council on more stringent requirements and emission values, and the creation of a supplementary boat design category. The Commission shall in the light of the experience gained take account of:

- the need to further reduce emissions of air pollutants and noise in order to meet environment protection requirements;
- the possible benefits of a system for "in-use compliance";
- the availability of cost efficient techniques for controlling emissions;
- the need to reduce evaporation and spill of fuel;
- the possibility to agree on internationally on standards for exhaust and noise emissions;
- possible simplifications of the system for conformity assessment procedures.

ICOMIA recommends editorial correction as shown.

Article 2a

No later than three years following the entry into force of the Directive, the Commission shall present a proposal for a further stage of requirements and limit values for emissions from recreational craft engines. (21) [Not agreed by Council]

Article 3

- 1. Member States shall adopt and publish the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with the requirements of this Directive not later than June 2003. They shall immediately inform the Commission thereof. Member States shall apply such provisions as from December 2003.
- 2. Member States shall permit the placing on the market and putting into service of products which comply with the rules in force in their territory on the date of entry into force of this Directive, as follows:
 - until December 2004 for the products falling under Article 1(1)(a);
 - until December 2004 for compression ignition and 4-stroke spark ignition engines; and,
 - until December 2005 for 2-stroke spark ignition engines.
- 3. When Member States adopt the provisions referred to in paragraph 1, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine how such reference is to be made.
- 4. Member States shall communicate to the Commission the text of the provisions of national law which they adopt in the field governed by this Directive.

Article 3B

Member States shall determine the penalties applicable to breaches of the national provisions adopted pursuant to this Directive. The penalties shall be effective, proportionate and dissuasive.

Article 4

This Directive shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

Article 5

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels.

ANNEX I

ESSENTIAL SAFETY REQUIREMENTS FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF RECREATIONAL CRAFT
1. BOAT DESIGN CATEGORIES
> TABLE POSITION>

ANNEX I:

ESSENTIAL REQUIREMENTS

PRELIMINARY OBSERVATION

For the purposes of this Annex the term "craft" shall cover recreational craft and personal watercraft.

A. ESSENTIAL SAFETY REQUIREMENTS FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF CRAFT.

Definitions:

- A. OCEAN: Designed for extended voyages where conditions may exceed wind force 8 (Beaufort scale) and significant wave heights of 4 m and above, but excluding abnormal conditions such as hurricanes (22) [Agreed by Council], and vessels largely self-sufficient.
- B. OFFSHORE: Designed for offshore voyages where conditions up to, and including, wind force 8 and significant wave heights up to, and including, 4 m may be experienced.

INSHORE: Designed for voyages in coastal waters, large bays, estuaries, *C*. lakes and rivers where conditions up to, and including, wind force 6 and significant wave heights up to, and including, 2 m may be experienced.

SHELTERED WATERS: Designed for voyages in close coastal waters, (46) D. on small bays, (46) lakes, rivers, and canals where conditions up to, and including, wind force 4 and significant maximum (46) wave heights up to, of and including, 0,5 m 0,3 m (46) may be experienced.

Council of Ministers Comment:

"The Council and the Commission declare that they will undertake to find a solution concerning Boat Design Category D before the final adoption of the proposed Directive. To this extent the Commission has already organised a Recreational Craft Directive experts' group meeting to deal with this problem in the second half of November 2001.

If a solution is not found by the date of the final adoption of the proposed Directive, the Council will consider including in the current modification under Annex I, Boat Design Categories, Boat Design Category D, the following text:

"For Boat Design Category D, allowance shall be made for waves of passing vessels up to a maximum wave height of 0,5m".

If no other solution is reached, ICOMIA agrees with the above text.

(Boats) Craft [Agreed by Council] in each Category must be designed and constructed to withstand these parameters in respect of stability, buoyancy, and other relevant essential requirements listed in Annex I, and to have good handling characteristics.

2. GENERAL REQUIREMENTS

Recreational craft and components as referred to in Annex II shall comply with the essential requirements in so far as they apply to them.

Products falling under Article 1(1)(a) shall comply with the essential requirements in so far as they apply to them.

Hull Craft identification 2.1.

Each craft shall be marked with an hull (23) [Agreed by Council] identification number including the following information:

- manufacturer's code,
- country of manufacture,
- unique serial number,
- year of production,
- model year.

The relevant harmonized standard gives details of these requirements.

2.2. Builder's plate

Each craft shall carry a permanently affixed plate mounted separately from the boat hull

identification number, containing the following information:

- manufacturer's name,
- CE marking (see Annex IV),
- boat design category according to section 1,
- manufacturer's maximum recommended load according to derived from section 3.6 excluding the weight of the fuel and water in contents of the fixed $^{(24)}$ [Agreed by Council] tanks when full,
- number of persons recommended by the manufacturer for which the boat was designed to carry when under way.
- 2.3. Protection from falling overboard and means of reboarding

 Depending on the design category, craft shall be designed to minimize the risks of falling overboard and to facilitate reboarding.
- 2.4. Visibility from the main steering position

 For motor boats, the main steering position shall give the operator, under normal conditions of use (speed and load), good all-round visibility.
- 2.5. Owner's manual

Each craft shall be provided with an owner's manual in the official Community language or languages which may be determined by the Member State in which it is marketed in accordance with the Treaty. This manual should draw particular attention to risks of fire and flooding and shall contain the information listed in sections 2.2, 3.6 and 4 as well as the unladen weight of the craft in kilograms.

3. INTEGRITY AND STRUCTURAL REQUIREMENTS

3.1. Structure

The choice and combination of materials and its construction shall ensure that the craft is strong enough in all respects. Special attention shall be paid to the design category according to section 1, and the manufacturer's maximum recommended load in accordance with section 3.6.

3.2. Stability and freeboard

The craft shall have sufficient stability and freeboard considering its design category according to section 1 and the manufacturer's maximum recommended load according to section 3.6.

3.3. Buoyancy and flotation

The craft shall be constructed to ensure that it has buoyancy characteristics appropriate to its design category according to section 1.1, and the manufacturer's maximum recommended load according to section 3.6. All habitable sailing multihull craft shall be so designed as to have sufficient buoyancy to remain afloat in the inverted position. Boats of less than six metres in

length that are susceptible to swamping when used in their design category shall be provided with appropriate means of flotation in the swamped condition.

3.4. Openings in hull, deck and superstructure
Openings in hull, deck(s) and superstructure shall not impair the structural
integrity of the craft or its weathertight integrity when closed.
Windows, portlights, doors and hatchcovers shall withstand the water pressure
likely to be encountered in their specific position, as well as pointloads applied by
the weight of persons moving on deck.
Through hull fittings designed to allow water passage into the hull or out of the
hull, below the waterline corresponding to the manufacturer's maximum
recommended load according to section 3.6, shall be fitted with shutoff means
which shall be readily accessible.

3.5. Flooding

All craft shall be designed so as to minimize the risk of sinking. Particular attention should be paid where appropriate to:

- cockpits and wells, which should be self-draining or have other means of keeping water out of the boat interior,
- ventilation fittings,
- removal of water by pumps or other means.
- 3.6. Manufacturer's maximum recommended load
 The manufacturer's maximum recommended load (fuel, water, provisions, miscellaneous equipment and people (in kilograms)) for which the boat was designed, as marked on the builder's plate, shall be determined according to the design category (section 1), stability and freeboard (section 3.2) and buoyancy and flotation (section 3.3).
- 3.7. Liferaft stowage
 All craft of categories A and B, and craft of categories C and D longer than six metres [Not considered by Council] shall be provided with one or more stowage points for a liferaft (liferafts) large enough to hold the number of persons the boat was designed to carry as recommended by the manufacturer. This (these) stowage point(s) shall be readily accessible at all times.
- 3.8. Escape
 All habitable sailing [Not considered by Council] multihull craft over 12 metres long shall be provided with viable means of escape in the event of inversion.
 All habitable craft shall be provided with viable means of escape in the event of fire.

ICOMIA recommends editorial additions as shown in para 3.3 and 3.8 above. Motorised multihulls are unlikely to capsize, whereas sailing multihulls can capsize and need a means of escape in the event of inversion.

3.9. Anchoring, mooring and towing

All craft, taking into account their design category and their characteristics shall be fitted with one or more strong points or other means capable of safely accepting anchoring, mooring and towing loads.

4. HANDLING CHARACTERISTICS

The manufacturer shall ensure that the handling characteristics of the craft are satisfactory with the most powerful engine for which the boat is designed and constructed. For all recreational marine engines, the maximum rated engine power shall be declared in the owner's manual in accordance with the harmonized standard.

5. INSTALLATION REQUIREMENTS

5.1. Engines and engine spaces

5.1.1. Inboard engine

All inboard mounted engines shall be placed within an enclosure separated from living quarters and installed so as to minimize the risk of fires or spread of fires as well as hazards from toxic fumes, heat, noise or vibrations in the living quarters.

Engine parts and accessories that require frequent inspection and/or servicing shall be readily accessible.

The insulating materials inside engine spaces shall be non-combustible.

5.1.2. Ventilation

The engine compartment shall be ventilated. The dangerous ingress of water into the engine compartment through all inlets must be prevented.

5.1.3. Exposed parts &

Unless the engine is protected by a cover or its own enclosure, exposed moving or hot parts of the engine that could cause personal injury shall be effectively shielded.

5.1.4. Outboard engines starting

All boats with outboard engines shall have a device to prevent starting the engine in gear, except:

- (a) when the engine produces less than 500 newtons (N) of static thrust;
- (b) when the engine has a throttle limiting device to limit thrust to 500 N at the time of starting the engine.

5.1.5. Personal watercraft running without driver.

Personal watercraft shall be designed either with an automatic engine cut-off or with an automatic switch device (27) [Agreed by Council] to provide reduced speed, circular, forward movement when the driver dismounts deliberately or falls overboard.

5.2. Fuel system

5.2.1. General

The filling, storage, venting and fuel-supply arrangements and installations shall be designed and installed so as to minimize the risk of fire and explosion.

5.2.2. Fuel tanks

Fuel tanks, lines and hoses shall be secured and separated or protected from any source of significant heat. The material the tanks are made of and their method of construction shall be according to their capacity and the type of fuel. All tank spaces shall be ventilated.

Liquid fuel with a flash point below 55 °C Petrol fuel (28) [Agreed by Council] shall be kept in tanks which do not form part of the hull and are:

- (a) insulated from the engine compartment and from all other source of ignition:
- (b) separated from living quarters. Liquid fuel with a flash point equal to or above 55 °C Diesel fuel (28) [Agreed by Council] may be kept in tanks that are integral with the hull.

5.3. Electrical system

Electrical systems shall be designed and installed so as to ensure proper operation of the craft under normal conditions of use and shall be such as to minimize risk of fire and electric shock.

Attention shall be paid to the provision of overload and short-circuit protection of all circuits, except engine starting circuits, supplied from batteries.

Ventilation shall be provided to prevent the accumulation of gases which might be emitted from batteries. Batteries shall be firmly secured and protected from ingress of water.

5.4. Steering system

5.4.1. General

Steering systems shall be designed, constructed and installed in order to allow the transmission of steering loads under foreseeable operating conditions.

5.4.2. Emergency arrangements
Sailboat and single-engined inboard powered motor boats with remote-controlled rudder steering systems shall be provided with emergency means of steering the craft at reduced speed.

5.5. Gas system

Gas systems for domestic use shall be of the vapour-withdrawal type and shall be designed and installed so as to avoid leaks and the risk of explosion and be capable of being tested for leaks. Materials and components shall be suitable for the specific gas used to withstand the stresses and exposures found in the marine environment.

Each appliance shall be equipped with a flame failure device effective on all burners. Each gas-consuming appliance must be supplied by a separate branch of the distribution system, and each appliance must be controlled by a separate closing device. Adequate ventilation must be provided to prevent hazards from leaks and products of combustion.

All craft with a permanently installed gas system shall be fitted with an enclosure to contain all gas cylinders. The enclosure shall be separated from the living quarters, accessible only from the outside and ventilated to the outside so that any escaping gas drains overboard. Any permanent gas system shall be tested after installation.

5.6. Fire protection

5.6.1. General

The type of equipment installed and the layout of the craft shall take account of the risk and spread of fire. Special attention shall be paid to the surroundings of open flame devices, hot areas or engines and auxiliary machines, oil and fuel overflows, uncovered oil and fuel pipes and avoiding electrical wiring above hot areas of machines.

5.6.2. Fire-fighting equipment

Craft shall be supplied with fire-fighting equipment appropriate to the fire hazard, or the position and capacity of fire fighting equipment appropriate to the fire hazard shall be indicated. The craft shall not be put into service until the appropriate fire fighting equipment is in place. Petrol engine enclosures shall be protected by a fire extinguishing system that avoids the need to open the enclosure in the event of fire. Where fitted, portable fire extinguishers shall be readily accessible and one shall be so positioned that it can easily be reached from the main steering position of the craft.

5.7. Navigation lights

Where navigation lights are fitted, they shall comply with the 1972 Colreg or CEVNI regulations, as appropriate.

5.8. Discharge prevention

Craft shall be constructed so as to prevent the accidental discharge of pollutants (oil, fuel, etc.) overboard.

Craft fitted with toilets shall have either:

(a) holding tanks; or

(b) provision to fit holding tanks. on a temporary basis in areas of use where the discharge of human waste is restricted.

Craft with permanently installed holding tanks shall be fitted with a standard discharge connection to enable pipes of reception facilities to be connected with the craft discharge pipeline.

In addition, any through-the-hull pipes for human waste shall be fitted with valves which are capable of being sealed shut.

B. ESSENTIAL REQUIREMENTS FOR EXHAUST EMISSIONS FROM PROPULSION ENGINES

Propulsion engines shall comply with the following essential requirements for exhaust emissions.

- 1 ENGINE IDENTIFICATION
- 1.1. Each engine shall be clearly marked with the following information:
 - engine manufacturer's trademark or trade-name;
 - engine type, engine family, if applicable;
 - a unique engine identification number;
 - CE marking, if required under Article 10;
- 1.2. These marks must be durable for the normal life of the engine and must be clearly legible and indelible. If labels or plates are used, they must be attached in such a manner that the fixing is durable for the normal life of the engine, and the labels/ plates cannot be removed without destroying or defacing them.
- 1.3. These marks must be secured to an engine part necessary for normal engine operation and not normally requiring replacement during the engine life.
- 1.4. These marks must be located so as to be readily visible to the average person after the engine has been assembled with all the components necessary for engine operation.
- 2. EXHAUST EMISSION REQUIREMENTS

Propulsion engines for engines of recreational craft using the sea, coastal waters and rivers (30) [Not agreed by Council] shall be designed, constructed and assembled so that when correctly installed and in normal use, emissions shall not exceed the limit values obtained from the following table:

Table 1

Туре	Carbon Monoxide CO=A+B/P _N ⁿ g/kWh				ydrocarbo C=A+B/F g/kWh		Nitogen oxides NO _x	Particu- lates (PT)	
	A	В	n	A	В	n	g/kWh	g/kWh (29)	
Two-stroke Spark ignition	150,0	600,0	1,0	30,0	100,0	0,75	10,0	Not applicable	
Four-stroke Spark ignition	150,0	600,0	1,0	6,0	50,0	0,75	15,0	Not applicable	
Compression ignition	5,0	0	0	1,5	2,0	0,5	9,8	1,0	

Where A, B and n are constants in accordance with the table, PN is the rated engine power in kW and the exhaust emissions are measured in accordance with the harmonised standard. The unit of measurement is PT g/kWh.

Propulsion engines for engines of recreational craft using standing inland waters (lakes) shall be designed, constructed and assembled so that, when correctly installed and in normal use, emissions shall not exceed the limit values obtained from the following table:

Table 1a

Туре		arbon mor CO=A + E g/kWh	B/P _N ⁿ		Hydrocar IC≃A + l g/kW	B/P _N ⁿ	Nitrogen oxides NO _x =A+B/P _N ⁿ g/kWh		Particulates (PT) g/kWh	
	Α	В	n	A	В	n	Α	В	n	
Two-stroke spark ignition	150. 0	600,0	1.0	0.45	35.0	0.75	4.2	8.0	0.5	Not applicable
Four-stroke spark ignition	150. 0	600.0	1.0	0.45	35.0	0.75	4.2	8.0	0.5	Not applicable
Compression ignition	5.0	600.0	1.0	0.45	35.0	0.75	9.8	0	0	0.14

^{*}EN ISO 8178-1:1996

Where A, B and n are constants in accordance with the table, P_N is the rated engine power in kW and the exhaust emissions are measured in accordance with the harmonised standard. (30) [Table la proposal not agreed by Council]

ICOMIA agrees and fully supports the Council decision to remove Table 1a.

For engines above 130 kW either E3 (IMO) or E5 (recreational marine) duty cycles may be used.

Reference fuels specified in Directive 98/69/EC shall be used for the emissions tests (Annex XI, Table 2 and Table 3).

The reference fuels to be used for the emissions test for petrol engines shall be as specified in Directive 98/69/EC (Annex XI, Table 3), and for diesel engines as specified in Directive 97/68/EC (Annex IV). (31) [Not agreed by Council]

The reference fuels to be used for the emissions test for engines fuelled with petrol and diesel shall be as specified in Directive 98/69/EC (Annex IX, Tables 1 and 2), and for those engines fuelled with Liquefied Petroleum Gas as specified in Directive 98/77/EC.

DURABILITY 3.

The manufacturer of the engine shall supply engine installation and maintenance instructions, which if applied should mean that the engine in normal use will continue to comply with the above limits throughout the normal life of the engine and under normal conditions of use. This information shall be obtained by the engine manufacturer by use of prior endurance testing, based on normal operating cycles as described in the harmonised standard [Not agreed by Council], and by calculation of component fatigue so that the necessary maintenance instructions may be prepared by the manufacturer and issued with all new engines when first placed on the market.

The normal life of the engine is considered to mean:

- Inboard or stern drive engines with or without integral exhaust: 480 hours or 10 years, whichever occurs first
- Personal Watercraft engines: 350 hours or 5 years, whichever occurs first
- Outboard engines: 350 hours or 10 years, whichever occurs first.

OWNER'S MANUAL 4.

Each engine shall be provided with an Owners Manual in the Community language or languages, which may be determined by the Member State in which the engine is to be marketed in accordance with the Treaty. This manual should:

Provide instructions for the installation and maintenance needed to

assure the proper functioning of the engine to meet the requirements of paragraph 3, (Durability).

 Specify the power of the engine when measured in accordance with the harmonised standard

C. ESSENTIAL REQUIREMENTS FOR NOISE EMISSIONS

Recreational craft with inboard or stern drive engines without integral exhaust, personal watercraft and outboard engines and stern drive engines with integral exhausts (33) [Agreed by Council] shall comply with the following essential requirements for noise emissions.

1. NOISE EMISSION LEVELS

1.1. Recreational craft with inboard or stern drive engines without integral exhaust, personal watercraft and outboard engines and stern drive engines with integral exhausts (34) [Agreed by Council] shall be designed, constructed and assembled so that noise emissions measured or assessed [Not considered by Council] in accordance with (tests defined in) [Not considered by Council] the harmonised standard shall not exceed the limit values in the following table:

ICOMIA recommends that "...or assessed..." be included in para 1.1 above to avoid any contradiction with paras 1.2, 1.3, (proposed) 1.4 and 1.5 (old 1.4) below. Basically these paragraphs cover comparative or mathematical assessment procedures, rather than actual tests.

Table 2

Single Engine Power in kW	Maximum Sound Pressure Level = LpASmax LpAFmax (48) [Not agreed by Council]
	in dB
$P_{N} \leq 10$	67
10 <p<sub>N≤40</p<sub>	72
P _N >40	75

where PN = rated engine power in kW at rated speed and $L_{pASmax} L_{pAFmax}^{(48)}$ = maximum sound pressure level in dB.

^{*}EN ISO 14509 · 2000

For twin-engine and multiple engine units an allowance of 3 dB may be applied. (48) [Not agreed by Council]

For twin-engine and multiple-engine units consisting of outboard-engines or stern-drive engines with integral exhaust an allowance of 3 dB may be applied.

ICOMIA cannot agree to the Council decision limiting the 3dB(A) allowance only to outboard and sterndrive engines with integral exhausts. It is the larger inboard engines which require this allowance. Therefore, ICOMIA could agree to a compromise by excluding all engines below 40kW from the 3dB(A) allowance.

- As an alternative to sound measurement tests, recreational craft with inboard engine configuration or stern drive engine configuration with or without integral exhaust shall be deemed to comply with these noise requirements if they have a Froude number of ≤ 1.1 and a power displacement ratio of $\leq 40 \, \text{kW/t}^{[\text{Not agreed by Council}]}$ and where the engine and exhaust system are installed in accordance with the engine manufacturer's specifications. (35) [Agreed by Council]
 - 1.1b 1.3 "Froude number" shall be calculated by dividing the maximum boat speed V, (m/s) by the square root of the waterline length lwl, (m) multiplied by a given gravitational constant, (g, = 9.8 m/s²) $F_n = \frac{V}{\sqrt{(g.lwl)}}$.

"Power displacement ratio" shall be calculated by dividing the engine power (P) P (kW) by the boat's displacement (D) D (t) = $\frac{P}{D}$. (36) [Agreed by Council]

1.2 As an alternative to sound measurement tests, recreational craft with inboard or stern drive engine configurations shall be deemed to comply with these noise requirements if their key design parameters are the same as or compatible with those of a certified reference boat to tolerances specified in the harmonised standard.

ICOMIA considers that (old) para 1.2 above can not be deleted since it makes provision for the Reference Boat Concept. Furthermore, (old) para 1.3 (now 1.4) below becomes meaningless without a connection to (old) para 1.2 above. Therefore ICOMIA proposes that (old) 1.2 be reinstated, but with "As an alternative..." being rephrased "As a further alternative..." and (old) 1.4 being renumbered 1.5, as follows:

- 1.4 As a <u>further</u> alternative to sound measurement tests, recreational craft with inboard or stern drive engine configurations shall be deemed to comply with these noise requirements if their key design parameters are the same as or compatible with those of a certified reference boat to tolerances specified in the harmonised standard.
- 1.3. 1.4 1.5 "Certified reference boat" shall mean a specific combination of hull/inboard or

stern drive engine without integral exhaust eombination that has been found to comply with the noise emission requirements, when measured in accordance with section 1.1 above, and for which all appropriate key design parameters and sound level measurements have been included subsequently in the published list of certified reference boats.

2. OWNERS MANUAL

For recreational craft with inboard or stern drive engines with or without integral exhaust and personal watercraft, the Owners Manual required under Annex I.A Section 2.5, shall include information necessary to maintain the craft and exhaust system in a condition that, insofar as is practicable, will ensure compliance with the specified noise limit values when in normal use.

For outboard engines and stern drive engines with integral exhausts (37) [Not agreed by Council], the Owner's Manual required under Annex I.B.4 shall provide instructions necessary to maintain the outboard or stern drive (37) [Not agreed by Council] engine in a condition, that insofar as is practicable, will ensure compliance with the specified noise limit values when in normal use.

ANNEX II

COMPONENTS

- 1. Ignition-protected equipment for petrol (38) [Not agreed by Council] inboard and stern drive engines.
- 2. Start-in-gear protection devices for outboard engines.
- 3. Steering wheels, steering mechanisms and cable assemblies.
- 4. Permanently installed installed for fixed installation(s) and fuel hoses. Fuel tanks intended for fixed installation(s) and fuel hoses.
- 5. Prefabricated hatches and portlights. Inspection covers and deck plates are not covered by Annex II. They shall comply with Annex IA, para 3.4. (40) [Not agreed by Council]

ICOMIA recommends that the following paragraph be added under Annex II. If this is not practicable, the same information must be included in the Commission's Comments for this directive.

Where components are produced by, or on behalf of, a boat manufacturer for use on a boat he is placing on the market, using modules A or Aa, these components shall fall under the CE marking of the boat and do not need a separate CE mark. This applies to the following components:

- Steering wheels, steering mechanisms and cable assemblies

- Prefabricated fuel tanks (intended for fixed installation)
- Prefabricated hatches and portlights.

ANNEX III

DECLARATION BY THE BUILDER OR HIS AUTHORIZED REPRESENTATIVE ESTABLISHED IN THE COMMUNITY OR THE PERSON RESPONSIBLE FOR PLACING ON THE MARKET

(Article 4 (2) and (3))

The declaration by the builder or his authorized representative established in the (a) referred to in Article 4 (2) (partly completed craft) shall contain the following:

the name and address of the builder,

the name and address of the representative of the builder established in the Community or, if appropriate, of the person responsible for the placing on the

a description of the partly completed craft,

- a statement that the partly completed craft is intended to be completed by others and that it complies with the essential requirements that apply at this stage of construction.
- The declaration by the builder, his authorized representative established in the (b) Community or the person responsible for placing on the market referred to in Article 4 (3) (components) shall contain the following:

the name and address of the builder,

- the name and address of the representative of the builder established in the Community or, if appropriate, of the person responsible for the placing on the market.
- a description of the component,
- a statement that the component complies with the relevant essential requirements.

ANNEXIV

CE MARKING

The CE conformity marking must consist of the initials 'CE' taking the following form: If the marking is reduced or enlarged, the proportions given in the above graduated drawing must be respected.

The various elements of the CE marking must have about the same vertical dimension, which shall not be less than 5 mm.

ANNEX V

INTERNAL PRODUCTION CONTROL (module A)

- 1. The manufacturer or his authorized representative established within the Community, who carries out the obligations laid down in point 2, ensures and declares that the products concerned satisfy the requirements of the Directive that apply to them. The manufacturer or his authorized representative established within the Community shall affix the CE marking to each product and draw up a written declaration of conformity (see Annex XV).
- 2. The manufacturer shall establish the technical documentation described in paragraph 3 and he or his authorized representative established within the Community shall keep it for a period ending at least 10 years after the last product has been manufactured at the disposal of the relevant national authorities for inspection purposes. Where neither the manufacturer nor his authorized representative is established within the Community, the obligation to keep the technical documentation available shall be the responsibility of the person who places the product on the Community market.
- 3. Technical documentation shall enable the conformity of the products with the requirements of the Directive to be assessed. It shall, as far as relevant for such assessment, cover the design, manufacture and operation of the product (see Annex XIII).
- 4. The manufacturer or his authorized representative shall keep a copy of the declaration of conformity with the technical documentation.
- 5. The manufacturer shall take all measures necessary in order that the manufacturing process shall ensure compliance of the manufactured products with the technical documentation referred to in point 2 and with the requirements of the Directive that apply to them.

ANNEX VI

INTERNAL PRODUCTION CONTROL PLUS TESTS (module Aa, option 1)

This module consists of module A_i as referred to in Annex V_i plus the following supplementary requirements:

On one or several boats representing the production of the manufacturer one or more of the following tests, equivalent calculation or control shall be carried out by the manufacturer or on his behalf:

- -test of stability according to point 3.2 of the Essential Requirements.
- -test of buoyancy characteristics according to point 3.3 of the Essential Requirements Provisions common to both variations

These tests or calculations or control shall be carried out on the responsibility of a notified body chosen by the manufacturer. On the responsibility of the notified body, the manufacturer shall affix the former's distinguishing number during the manufacturing

process.

ANNEX VI:

INTERNAL PRODUCTION CONTROL PLUS TESTS OR SUPPLEMENTARY REQUIREMENTS [Not agreed by Council] (module Aa, option 1)

This module consists of module A, as referred to in Annex V, plus the following supplementary requirements:

A. Design and construction:

On one or several boats representing the production of the manufacturer one or more of the following tests, equivalent calculation or control shall be carried out by the manufacturer or on his behalf:

- test of stability according to point 3.2 of the Essential Requirements,
- test of buoyancy characteristics according to point 3.3 of the Essential Requirements. Provisions common to both variations:

These tests or calculations or control shall be carried out under the responsibility of a notified body chosen by the manufacturer.

B. Noise Emissions:

For recreational craft fitted with inboard or stern drive engines without integral exhaust and for personal watercraft:

On one or several craft representing the production of the craft manufacturer, the sound emission tests defined in Annex I.C shall be carried out by the craft manufacturer, or on his behalf, under the responsibility of a notified body chosen by the manufacturer.

For outboard engines and stern drive engines with integral exhausts (41). [Agreed by Council]

On one or several engines of each engine family representing the production of the engine manufacturer, the sound emission tests defined in Annex I.C shall be carried out by the engine manufacturer, or on his behalf, under the responsibility of a notified body chosen by the manufacturer.

Where more than one engine of an engine family is tested, the statistical method described in Annex XVII shall be applied to ensure conformity of the sample-

ANNEX VII

EC TYPE-EXAMINATION (module B)

- 1. A notified body ascertains and attests that a specimen, representative of the production envisaged, meets the provisions of the Directive that apply to it.
- 2. The application for the EC type-examination shall be lodged by the manufacturer or his authorized representative established within the Community with a notified body of his choice.

The application shall include:

- the name and address of the manufacturer and, if the application is lodged by the authorized representative, his name and address in addition,
- a written declaration that the same application has not been lodged with any other notified body,
- the technical documentation, as described in point 3.

The applicant shall place at the disposal of the notified body a specimen, representative of the production envisaged and hereinafter called 'type' (*). The notified body may request further specimens if needed for carrying out the test programme.

- 3. The technical documentation shall enable the conformity of the product with the requirements of the Directive to be assessed. It shall, as far as relevant for such assessment, cover the design, manufacture and functioning of the product (see Annex XIII).
- 4. The notified body shall:
- 4.1. examine the technical documentation, verify that the type has been manufactured in conformity with the technical documentation and identify the elements which have been designed in accordance with the relevant provisions of the standards referred to in Article 5, as well as the components which have been designed without applying the relevant provisions of those standards;
- 4.2. perform or have performed the appropriate examinations and necessary tests to check whether, where the standards referred to in Article 5 have not been applied, the solutions adopted by the manufacturer meet the Essential Requirements of the Directive;
- 4.3. perform or have performed the appropriate examinations and necessary tests to check whether, where the manufacturer has chosen to apply the relevant standards, these have actually been applied;

- 4.4. agree with the applicant the location where the examinations and necessary tests shall be carried out.
- Where the type meets the provisions of the Directive, the notified body shall issue an EC type-examination certificate to the applicant. The certificate shall contain the name and address of the manufacturer, conclusions of the examination, conditions for its validity and the necessary data for identification of the approved type. A list of the relevant parts of the technical documentation shall be annexed to the certificate and a copy kept by the notified body.

 If the manufacturer is denied a type certification, the notified body shall provide detailed reasons for such denial.
- 6. The applicant shall inform the notified body that holds the technical documentation concerning the EC type-examination certificate of all modifications to the approved product which must receive additional approval where such changes may affect the conformity with the essential requirements or the prescribed conditions for use of the product. This additional approval is given in the form of an addition to the original EC type-examination certificate.
- 7. Each notified body shall communicate to the other notified bodies the relevant information concerning the EC type-examination certificates and additions issued and withdrawn.
- 8. The other notified bodies may receive copies of the EC type-examination certificates and/or their additions. The annexes to the certificates shall be kept at the disposal of the other notified bodies.
- 9. The manufacturer or his authorized representative shall keep with the technical documentation copies of EC type-examination certificates and their additions for a period ending at least 10 years after the last product has been manufactured. Where neither the manufacturer nor his authorized representative is established within the Community, the obligation to keep the technical documentation available shall be the responsibility of the person who places the product on the Community market. A type may cover several versions of the product provided that the differences between the versions do not affect the level of safety and the other requirements concerning the performance of the product.

ANNEX VIII

CONFORMITY TO TYPE (module C)

1. The manufacturer or his authorized representative established within the Community ensures and declares that the products concerned are in conformity with the type as described in the EC type-examination certificate and satisfy the requirements of the Directive that applies to them. The manufacturer shall affix

- the CE marking to each product and draw up a written declaration of conformity (see Annex XV).
- 2. The manufacturer shall take all measures necessary to ensure that the manufacturing process assures compliance of the manufactured products with the type as described in the EC type-examination certificate and with the requirements of the Directive that apply to them.
- 3. The manufacturer or his authorized representative shall keep a copy of the declaration of conformity for a period ending at least 10 years after the last product has been manufactured.

 Where neither the manufacturer nor his authorized representative is established within the Community, the obligation to keep the technical documentation available shall be the responsibility of the person who places the product on the Community market (see Annex XIII).
- 4. With regard to the assessment of conformity with the exhaust emission requirements of this Directive and if the manufacturer is not working under a relevant quality system as described in Annex XII, a notified body chosen by the manufacturer (must) may [Agreed by Council] carry out or have carried out product checks at random intervals. When the quality level appears unsatisfactory or when it seems necessary to verify the validity of the data presented by the manufacturer, the following procedure shall be used:

An engine is taken from the series and subjected to the test described in Annex I.B. Test engines shall have been run in, partially or completely, according to the manufacturer's specifications. If the specific exhaust emissions of the engine taken from the series exceed the limit values according to Annex I.B, the manufacturer may ask for measurements to be done on a sample of engines taken from the series and including the engine originally taken. To ensure the conformity of the sample of engines defined above with the requirements of the Directive, the statistical method described in Annex XVII shall be applied.

ANNEX IX

PRODUCTION QUALITY ASSURANCE (module D)

1. The manufacturer who satisfies the obligations of point 2 ensures and declares that the products concerned are in conformity with the type as described in the EC type-examination certificate and satisfy the requirements of the Directive that apply to them. The manufacturer or his authorized representative established within the Community shall affix the CE marking to each product and draw up a written declaration of conformity (see Annex XV). The CE marking shall be accompanied by the distinguishing number of the notified body responsible for the monitoring as specified in point 4.

- 2. The manufacturer shall operate an approved quality system for production, final product inspection and testing as specified in paragraph 3 and shall be subject to monitoring as specified in point 4.
- 3. Quality system
- 3.1. The manufacturer shall lodge an application for assessment of his quality system with a notified body of his choice, for the products concerned.

 The application shall include:
 - all relevant information for the product category envisaged,
 - the documentation concerning the quality system,
 - where appropriate, the technical documentation of the approved type (see Annex XIII) and a copy of the EC type-examination certificate.
- 3.2. The quality system shall ensure compliance of the products with the type as described in the EC type-examination certificate and with the requirements of the Directive that apply to them.

All the elements, requirements and provisions adopted by the manufacturer shall be documented in a systematic and orderly manner in the form of written policies, procedures and instructions. The quality system documentation must permit a consistent interpretation of the quality programmes, plan, manuals and records. It shall contain in particular an adequate description of

- the quality objectives and the organizational structure, responsibilities and powers of the management with regard to product quality,
- the manufacturing, quality control and quality assurance techniques, processes and systematic actions that will be used,
- the examinations and tests that will be carried out before, during and after manufacture, and the frequency with which they will be carried out,
- the quality records, such as inspection reports and test data, calibration data, qualification reports of the personnel concerned, etc.,
- the means to monitor the achievement of the required product quality and the effective operation of the quality system.
- 3.3. The notified body shall assess the quality system to determine whether it satisfies the requirements referred to in point 3.2. It shall presume conformity with these requirements in respect of quality systems that implement the relevant harmonized standard.

The auditing team shall have at least one member with experience of evaluation in the product technology concerned. The evaluation procedure shall include an inspection visit to the manufacturer's premises.

- The decision shall be notified to the manufacturer. The notification shall contain the conclusions of the examination and the reasoned assessment decision.
- 3.4. The manufacturer shall undertake to fulfil the obligations arising out of the quality system as approved and to uphold it so that it remains adequate and

efficient. The manufacturer or his authorized representative shall keep the notified body that has approved the quality system informed of any intended updating of the quality system.

The notified body shall evaluate the modifications proposed and decide whether the amended quality system will still satisfy the requirements referred to in paragraph 3.2 or whether a reassessment is required.

It shall notify its decisions to the manufacturer. The notification shall contain the conclusions of the examination and the reasoned assessment decision.

- 4. Surveillance under the responsibility of the notified body
- 4.1. The purpose of surveillance is to make sure that the manufacturer duly fulfils the obligations arising out of the approved quality system.
- 4.2. The manufacturer shall allow the notified body entrance for inspection purposes to the locations of manufacture, inspection and testing, and storage and shall provide it with all necessary information, in particular:
 - the quality system documentation,
 - the quality records, such as inspection reports and test data, calibration data, qualification reports of the personnel concerned, etc.
- 4.3. The notified body shall periodically carry out audits to make sure that the manufacturer maintains and applies the quality system and shall provide an audit report to the manufacturer.
- 4.4. Additionally the notified body may pay unexpected visits to the manufacturer. During such visits the notified body may carry out, or cause to be carried out, tests to verify that the quality system is functioning correctly, if necessary. The notified body shall provide the manufacturer with a visit report and, if a test has taken place, with a test report.
- 5. The manufacturer shall, for a period ending at least 10 years after the last product has been manufactured, keep at the disposal of the national authorities:
 - the documentation referred to in the second indent of the second subparagraph of point 3.1.
 - the updating referred to in the second subparagraph of point 3.4,
 - the decision and reports from the notified body which are referred to in the final subparagraph of point 3.4, point 4.3 and point 4.4.
- 6. Each notified body shall give the other notified bodies the relevant information concerning the quality system approvals issued and withdrawn.

ANNEX X

PRODUCT VERIFICATION (module F)

- 1. This module describes the procedure whereby a manufacturer or his authorized representative established within the Community checks and attests that the products subject to the provisions of point 3 are in conformity with the type as described in the EC type-examination certificate and satisfy the requirements of the Directive that apply to them.
- 2. The manufacturer shall take all measures necessary in order that the manufacturing process ensures conformity of the products with the type as described in the EC type-examination certificate and with the requirements of the Directive that apply to them. The manufacturer or his authorized representative established within the Community shall affix the CE marking to each product and shall draw up a declaration of conformity (see Annex XV).
- 3. The notified body shall carry out the appropriate examinations and tests in order to check the conformity of the product with the requirements of the Directive either by examination and testing of every product as specified in point 4 or by examination and testing of products on a statistical basis, as specified in point 5, at the choice of the manufacturer.
- 3a. The manufacturer or his authorized representative shall keep a copy of the declaration of conformity for a period ending at least 10 years after the last product has been manufactured.
- 4. Verification by examination and testing of every product
- 4.1. All products shall be individually examined and appropriate tests as set out in the relevant standard(s) referred to in Article 5 or equivalent tests shall be carried out in order to verify their conformity with the type as described in the EC type-examination certificate and the requirements of the Directive that apply to them.
- 4.2. The notified body shall affix, or cause to be affixed, its distinguishing number to each approved product and draw up a written certificate of conformity relating to the tests carried out.
- 4.3. The manufacturer or his authorized representative shall ensure that he is able to supply the notified body's certificates of conformity on request.
- 5. Statistical verification
- 5.1. The manufacturer shall present his products in the form of homogeneous lots and shall take all measures necessary in order that the manufacturing process ensures the homogeneity of each lot produced.
- 5.2. All products shall be available for verification in the form of homogeneous lots. A random sample shall be drawn from each lot. Products in a sample shall be individually examined and appropriate tests as set out in the relevant standard(s)

referred to in Article 5, or equivalent tests, shall be carried out to ensure their conformity with the requirements of the Directive which apply to them and to determine whether the lot is accepted or rejected.

- 5.3. The statistical procedure shall use the following elements:
 - the statistical method to be applied,
 - the sampling plan with its operational characteristics.

For the assessment of conformity with the exhaust emission requirements the procedure defined in Annex XVII shall be applied.

5.4. In the case of accepted lots, the notified body shall affix, or cause to be affixed, its distinguishing number to each product and shall draw up a written certificate of conformity relating to the tests carried out. All products in the lot may be put on the market except those products from the sample which were found not to be in conformity.

If a lot is rejected, the notified body or the competent authority shall take appropriate measures to prevent the putting on the market of that lot. In the event of frequent rejection of lots the notified body may suspend the statistical verification.

The manufacturer may, under the responsibility of the notified body, affix the latter's distinguishing number during the manufacturing process.

5.5. The manufacturer or his authorized representative shall ensure that he is able to supply the notified body's certificates of conformity on request.

ANNEX XI

UNIT VERIFICATION (module G)

- 1. This module describes the procedure whereby the manufacturer ensures and declares that the product concerned, which has been issued with the certificate referred to in point 2, conforms to the requirements of the Directive that apply to it. The manufacturer or his authorized representative established within the Community shall affix the CE marking to the product and draw up a declaration of conformity (see Annex XV).
- 2. The notified body shall examine the individual product and carry out the appropriate tests as set out in the relevant standard(s) referred to in Article 5, or equivalent tests, to ensure its conformity with the relevant requirements of the Directive.

The notified body shall affix, or cause to be affixed, its distinguishing number on the approved product and shall draw up a certificate of conformity concerning the tests carried out.

3. The aim of the technical documentation is to enable conformity with the requirements of the Directive to be assessed and the design, manufacture and operation of the product to be understood (see Annex XIII).

ANNEX XII

FULL QUALITY ASSURANCE (module H)

- 1. This module describes the procedure whereby the manufacturer who satisfies the obligations of paragraph 2 ensures and declares that the products concerned satisfy the requirements of the Directive that apply to them. The manufacturer or his authorized representative established within the Community shall affix the CE marking to each product and draw up a written declaration of conformity (see Annex XV). The CE marking shall be accompanied by the distinguishing number of the notified body responsible for the surveillance as specified in point 4.
- 2. The manufacturer shall operate an approved quality system for design, manufacture and final product inspection and testing as specified in point 3 and shall be subject to surveillance as specified in point 4.
- 3. Quality system
- 3.1. The manufacturer shall lodge an application for assessment of his quality system with a notified body.

The application shall include:

all relevant information for the product category envisaged,

the quality system's documentation.

3.2. The quality system shall ensure compliance of the products with the requirements of the Directive that apply to them.

All the elements, requirements and provisions adopted by the manufacturer shall be documented in a systematic and orderly manner in the form of written policies, procedures and instructions. This quality system documentation shall ensure a common understanding of the quality policies and procedures such as quality programmes, plans, manuals and records.

It shall contain in particular an adequate description of:

- the quality objectives and the organizational structure, responsibilities and powers of the management with regard to design and product quality,
- the technical design specifications, including standards, that will be applied and, where the standards referred to in Article 5 will not be applied in full, the means that will be used to ensure that the essential requirements of the Directive that apply to the products will be met,
- the design control and design verification techniques, processes and systematic actions that will be used when designing the products pertaining to the product category covered,
- the corresponding manufacturing, quality control and quality assurance techniques, processes and systematic actions that will be used,

- the examinations and tests that will be carried out before, during and after manufacture, and the frequency with which they will be carried out,
- the quality records, such as inspection reports and test data, calibration data, qualification reports of the personnel concerned, etc.,
- the means to monitor the achievement of the required design and product quality and the effective operation of the quality system.
- 3.3. The notified body shall assess the quality system to determine whether it satisfies the requirements referred to in point 3.2. It shall presume compliance with these requirements in respect of quality systems that implement the relevant harmonized standard (EN 29001).

The auditing team shall have at least one member experienced as an assessor in the product technology concerned. The evaluation procedure shall include an assessment visit to the manufacturer's premises.

The decision shall be notified to the manufacturer. The notification shall contain the conclusions of the examination and the reasoned assessment decision.

3.4. The manufacturer shall undertake to fulfil the obligations arising out of the quality system as approved and to uphold it so that it remains adequate and efficient.

The manufacturer or his authorized representative shall keep the notified body that has approved the quality system informed of any intended updating of the quality system.

The notified body shall evaluate the modifications proposed and decide whether the amended quality system will still satisfy the requirements referred to in paragraph 3.2 or whether a reassessment is required.

It shall notify its decision to the manufacturer. The notification shall contain the conclusions of the examination and the reasoned assessment decision.

- 4. EC surveillance under the responsibility of the notified body
- 4.1. The purpose of surveillance is to make sure that the manufacturer duly fulfils the obligations arising out of the approved quality system.
- 4.2. The manufacturer shall allow the notified body entrance for inspection purposes to the locations of design, manufacture, inspection and testing, and storage, and shall provide it with all necessary information, in particular:
 - the quality system documentation,
 - the quality records as foreseen by the design part of the quality system, such as results of analyses, calculations, tests, etc.,
 - the quality records as foreseen by the manufacturing part of the quality system, such as inspection reports and test data, calibration data, qualification reports of the personnel concerned, etc.
- 4.3. The notified body shall periodically carry out audits to make sure that the manufacturer maintains and applies the quality system and shall provide an audit report to the manufacturer.

- 4.4. Additionally the notified body may pay unexpected visits to the manufacturer. At the time of such visits, the notified body may carry out tests or have them carried out in order to check the proper functioning of the quality system where necessary; it shall provide the manufacturer with a visit report and, if a test has been carried out, with a test report.
- 5. The manufacturer shall, for a period ending at least 10 years after the last product has been manufactured, keep at the disposal of the national authorities:
 - the documentation referred to in the second indent of the second subparagraph of point 3.1,
 - the updating referred to in the second subparagraph of point 3.4,
 - the decisions and reports from the notified body which are referred to in the final subparagraph of point 3.4, point 4.3 and point 4.4.
- 6. Each notified body shall forward to the other notified bodies the relevant information concerning the quality system approvals issued and withdrawn.

ANNEX XIII

TECHNICAL DOCUMENTATION SUPPLIED BY THE MANUFACTURER

The technical documentation referred to in Annexes V, VII, VIII, IX and XI must comprise all relevant data or means used by the manufacturer to ensure that components or craft comply with the essential requirements relating to them.

The technical documentation shall enable understanding of the design, manufacture and operation of the product, and shall enable assessment of conformity with the requirements of this Directive.

The documentation shall contain so far as relevant for assessment:

- -a general description of the type,
- -conceptual design and manufacturing drawings and schemes of components, subassemblies, circuits, etc.,
- -descriptions and explanations necessary for the understanding of said drawings and schemes and the operation of the product,
- a list of the standards referred to in Article 5, applied in full or in part, and descriptions of the solutions adopted to fulfil the essential requirements when the standards referred to in Article 5 have not been applied,
- -results of design calculations made, examinations carried out, etc.,
- test reports, or calculations namely on stability according to point 3.2 of the Essential Requirements and on buoyancy according to point 3.3 of the Essential Requirements.

ANNEX XIII

TECHNICAL DOCUMENTATION SUPPLIED BY THE MANUFACTURER

The technical documentation referred to in Annexes V, VII, VIII, IX and XI must comprise all relevant data or means used by the manufacturer to ensure that components or craft comply with the essential requirements relating to them.

The technical documentation shall enable understanding of the design, manufacture and operation of the product, and shall enable assessment of conformity with the requirements of this Directive.

The documentation shall contain so far as relevant for assessment:

- a general description of the type,
- conceptual design and manufacturing drawings and schemes of components, sub-assemblies, circuits, etc.,
- descriptions and explanations necessary for the understanding of said drawings and schemes and the operation of the product,
- a list of the standards referred to in Article 5, applied in full or in part, and descriptions of the solutions adopted to fulfil the essential requirements when the standards referred to in Article 5 have not been applied,
- results of design calculations made, examinations carried out, etc.,
- test reports, or calculations namely on stability according to point 3.2 of the Essential Requirements and on buoyancy according to point 3.3 of the Essential Requirements (Annex I.A),
- exhaust emissions test reports according to demonstrating compliance with point 2 of the Essential Requirements (Annex I.B),
- sound emissions test reports or reference boat data according to demonstrating compliance with point 1 of the Essential Requirements (Annex I.C).

ANNEX XIV

MINIMUM CRITERIA TO BE TAKEN INTO ACCOUNT BY MEMBER STATES FOR THE NOTIFICATION OF BODIES

- 1. The body, its director and the staff responsible for carrying out the verification tests shall not be the designer, manufacturer, supplier or installer of boat or components which they inspect, nor the authorized representative of any of these parties.
- 1. The body, its director and the staff responsible for carrying out the verification tests shall not be the designer, manufacturer, supplier or installer of the products referred to in Article 1 which they inspect, nor the authorised representative of any of these parties. They shall not become either involved directly or as authorized representatives in the design, construction, marketing or maintenance of the said products. This does not preclude the possibility of exchanges of technical information between the manufacturer and the body.
- 2. A notified body must be independent and must not be controlled by the manufacturers or by suppliers. The body and its staff shall carry out the verification tests with the highest degree of professional integrity and technical

competence and shall be free from all pressures and inducements, particularly financial, which might influence their judgment or the result of the inspection, especially from persons or groups of persons with an interest in the result of verifications.

- 3. The body shall have at its disposal the necessary staff and possess the necessary facilities to enable it to perform properly the administrative and technical tasks connected with verification; it shall also have access to the equipment required for special verification.
- 4. The staff responsible for inspection shall have:

- sound technical and professional training,

- satisfactory knowledge of the requirements of the tests they carry out and adequate experience of such tests,
- the ability to draw up the certificates, records and reports required to authenticate the performance of the tests.
- 5. The impartiality of inspection staff shall be guaranteed. Their remuneration shall not depend on the number of tests carried out or on the results of such tests.
- 6. The body shall take out liability insurance unless its liability is assumed by the State in accordance with national law, or the Member State itself is directly responsible for the tests.
- 7. The staff of the body shall be bound to observe professional secrecy with regard to all information gained in carrying out its tasks (except vis-à-vis the competent administrative authorities of the State in which its activities are carried out) under the Directive or any provision of national law giving effect to it.

ANNEX XV

WRITTEN DECLARATION OF CONFORMITY

- 1. The written declaration of conformity to the provisions of the Directive must always accompany:
- -the recreational craft and be joined to the owner's manual (Annex I, point 2.5),

-the components as referred to in Annex II.

- 2. The written declaration of conformity shall include the following (1):
- name and address of the manufacturer or his authorized representative established in the Community (2),
- -description of the recreational craft (3) or of the component (3),
- -references to the relevant harmonized standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared,
- where appropriate, reference to the EC type-examination certificate issued by a notified body,
- where appropriate, the name and address of the notified body,

- -identification of the person empowered to sign on behalf of the manufacturer or his authorized representative established within the Community.
- (1) and be drawn up in the language(s) as foreseen under point 2.5 of Annex I.
- (2) business name and full address; authorized representative must also give the business name and address of the manufacturer.
- (3) description of the product make, type, serial number, where appropriate.

ANNEX XV

WRITTEN DECLARATION OF CONFORMITY

- 1. The written declaration of conformity to the provisions of the Directive must always accompany:
 - the recreational craft and the personal watercraft and must be included with the owner's manual (Annex I.A point 2.5);
 - the components, as referred to in Annex II;
 - propulsion engines and must be included with the owner's manual (Annex I.B.4).
- 2. The written declaration of conformity/incorporation [Not agreed by Council] shall include the following
 - name and address of the manufacturer or his authorised representative established in the Community";
 - description of the product defined in paragraph 1 above—;
 - references to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared;
 - where appropriate, reference to the EC type-examination certificate issued by a notified body;
 - where appropriate, the name and address of the notified body;
 - identification of the person empowered to sign on behalf of the manufacturer or his authorised representative established within the Community.
- 3. With regard to inboard and stern drive propulsion engines
 - inboard and stern drive propulsion engines,
 - engines type-approved according to Directive 97/68/EC which are in compliance with stage II provided for in section 4.2.3 of Annex I of the latter Directive and.

And be drawn up in the language(s) as foreseen under point 2.5 of Annex I.A.

Business name and full address; authorised representative must also give the business name and address of the manufacturer.

Description of the product make, type, serial number, where appropriate.

 engines type-approved according to Directive 88/77/EEC as amended by Directive 99/96/EC,

the declaration of conformity/incorporation [Not agreed by Council] shall include in addition to the information of point 2 above, a statement of the manufacturer that the engine will meet the exhaust emission requirements of this Directive, when installed in a recreational craft, (delete comma) [Not agreed by Council] in accordance with the engine [Not agreed by Council] manufacturer's supplied instructions, (insert comma) [Not agreed by Council] and that this engine must not be put into service until the recreational craft into which it is to be installed has been declared in conformity, if so required, with the relevant provision of the Directive. When using the standard boat method, the manufacturer of stern drive engines with integral exhausts also has to declare that the engine will meet the sound emission requirements of the Directive, when installed in a recreational craft in accordance with the engine manufacturer's supplied instructions. (42) [Not agreed by Council]

ANNEX XVI

PRODUCT QUALITY ASSURANCE (MODULE E) - EXHAUST EMISSIONS

1. This module describes the procedure whereby the engine manufacturer who satisfies the obligations of point 2 ensures and declares that the products concerned are in conformity with the type as described in the EC type-examination certificate and satisfy the requirements of the directive that apply to them. The manufacturer or his authorised representative established within the Community must affix the CE mark/declaration of incorporation to each product and draw up a written declaration of conformity. The CE mark must be accompanied by the identification symbol of the notified body responsible for surveillance as specified in point 4.

ICOMIA agrees with Council, but recommends that the declaration of incorporation must also first be covered in the Articles, e.g. in Article 10.2, as is the case for declaration of conformity.

- 2. The manufacturer must operate an approved quality system for final product inspection and testing as specified in paragraph 3 and must be subject to surveillance as specified in point 4.
- 3. Quality system
- 3.1. The manufacturer must lodge an application for assessment of his quality system for the products concerned, with a notified body of his choice.

 The application must include:

- all relevant information for the product category envisaged;
- the quality system's documentation;
- if applicable, the technical documentation of the approved type and a copy of the EC type-examination certificate.
- 3.2. Under the quality system, each product must be examined and appropriate tests as set out in the relevant standard(s) referred to in Article 5 or equivalent tests shall be carried out in order to ensure its conformity with the relevant requirements of the directive. All the elements, requirements and provisions adopted by the manufacturer must be documented in a systematic and orderly manner in the form of written policies, procedures and instructions. This quality system documentation must ensure a common understanding of the quality programmes, plans, manuals and records.

It must contain in particular an adequate description of:

- the quality objectives and the organisational structure, responsibilities and powers of the management with regard to product quality;
- the examinations and tests that will be carried out after manufacture;
- the means to monitor the effective operation of the quality system;
- quality records, such as inspection reports and test data, calibration data,
 qualification reports of the personnel concerned, etc.
- 3.3. The notified body must assess the quality system to determine whether it satisfies the requirements referred to in point 3.2.

It presumes conformity with these requirements in respect of quality systems that implement the relevant harmonised standard.

The auditing team must have at least one member experienced as an assessor in the product technology concerned. The assessment procedure must include an assessment visit to the manufacturer's premises.

The decision must be notified to the manufacturer. The notification must contain the conclusions of the examination and the reasoned assessment decision.

3.4. The manufacturer must undertake to fulfil the obligations arising from the quality system as approved and to maintain it in an appropriate and efficient manner.

The manufacturer or his authorised representative must keep the notified body which has approved the quality system informed of any intended updating of the quality system.

The notified body must evaluate the modifications proposed and decide whether the modified quality system will still satisfy the requirements referred to in paragraph 3.2 or whether a re-assessment is required.

It must notify its decision to the manufacturer. The notification must contain the conclusions of the examination and the reasoned assessment decision.

4. Surveillance under the responsibility of the notified body

- 4.1. The purpose of surveillance is to make sure that the manufacturer duly fulfils the obligations arising out of the approved quality system.
- 4.2. The manufacturer must allow the notified body entrance for inspection purposes to the locations of inspection, testing and storage and shall provide it with all necessary information, in particular:
 - the quality system documentation;
 - the technical documentation;
 - the quality records, such as inspection reports and test data, calibration data, qualification reports of the personnel concerned, etc.
- 4.3. The notified body must periodically carry out audits to ensure that the manufacturer maintains and applies the quality system and must provide an audit report to the manufacturer.
- Additionally, the notified body may pay unexpected visits to the manufacturer. At the time of such visits, the notified body may carry out tests or have them carried out in order to check the proper functioning of the quality system where necessary; it must provide the manufacturer with a visit report and, if a test has been carried out, with a test report.
- 5. The manufacturer must, for a period ending at least 10 years after the last product has been manufactured, keep at the disposal of the national authorities:
 - the documentation referred to in the third indent of point 3.1;
 - the updating referred to in the second paragraph of point 3.4;
 - the decisions and reports from the notified body which are referred to in the final paragraph of point 3.4, points 4.3 and 4.4.
- Each notified body must forward to the other notified bodies the relevant information concerning the quality system approvals issued and withdrawn.

ANNEX XVII

CONFORMITY OF PRODUCTION ASSESSMENT FOR EXHAUST AND NOISE $^{[\text{Not agreed by Council}]}$ EMISSIONS

ICOMIA recommends editorial addition of "and Noise" in title to conform with Annex VI (B) (last sentence).

1. For verifying the conformity of an engine family, a sample of engines is taken from the series. The manufacturer shall decide the size (n) of the sample, in agreement with the notified body.

2. The arithmetical mean X of the results obtained from the sample shall be calculated for each regulated component of the exhaust and noise emission. The production of the series shall be deemed to conform to the requirements ("pass decision") if the following condition is met:

 $X+k.S \le L$

S is standard deviation, where:

 $S^2 = \sum_{n=0}^{\infty} (x - X)^2 / (n - 1)$

X = the arithmetical mean of the results

x =the individual results of the sample

L = the appropriate limit value

n =the number of engines in the sample

k = statistical factor depending on n, see table

n	2	3	4	5	6	7	8	9	10
k	0,973	0,613	0,489	0,421	0,376	0,342	0,317	0,296	0,279
n	11	12	13	14	15	16	17	18	19
k	0,265	0,253	0,242	0,233	0,224	0,216	0,210	0,203	0,198

If $n \ge 20$ then $k = 0.860 / \sqrt{n}$

ISO8178-1 CHECK LIST (Outboard engine)

ISU8178-1 CHECK LIST	(Outbo		
項目	Good	Not good	<i>備考</i>
1. 適用範囲			
2. 引用規格	_		
3. 定義		-	
4. 記号		_	
5. 試験条件		_	······································
5.2 機関試験条件		 	
5.2 機関試験末行			
5.2.1 試験条件の変数 機関の吸入空気絶対温度 Ta 及び乾き状態の大気			
接触の吸入至気能対温度 a 及び転されるの人気 圧 Ps を測定し、実験室の大気条件係数 fa を求め			
{ ·			
る。		<u> </u>	
5.2.2 試験の妥当性			
係数 fa が次の条件を満足すること。			
0.98≦fa≦1.02			
5.2.3 給気冷却式機関			
冷却媒体の温度及び給気温度を記録する。			
5.3 出力			
排出率測定の基準は、無修正軸出力である。			
5.4 機関吸気装置			
試験機関は、機関の各用途の中で、最大の空気流			
量となる運転条件で、製造業者が清浄なエアクリー			
ナに定めた上限値の±10%以内の吸気抵抗を与え			'
る吸気装置を装着する。			
2 ストローク火花点火機関については、搭載時を代			
表する装置を使用する。			
5.5 機関排気装置			•
試験機関は、機関の各用途の中で、製造業者が申			
告した最大定格出力となる運転条件で、製造業者の			
定めた上限値の±10%以内の排気抵抗を与える排			
気装置を装着する。			
2 ストローク火花点火機関については、搭載時を代			
表する装置を使用する。			<u> </u>
5.6 冷却装置			
機関の冷却装置は、機関が製造業者の定めた正常			
な運転温度を十分維持できる能力をもつものとす			
る。			
5.7 潤滑油			
試験に使用する潤滑油の仕様を記録し、試験の結構			
果とともに提出する。			
6. 試験燃料			
試験に使用する燃料の特性は、測定し、記録し、試			
験結果とともに提示する。			
燃料温度は、製造業者の推奨値による。			
燃料温度は、燃料噴射ポンプの入口又は製造業者			
の定める位置で測定し、測定位置を記録する。			
7. 測定器及び測定するデータ			•
排出されるガス状排出物を 15. に示される方法で測	_	-	
定する。			
~ , 50			

項目	Good	Not good	備考
7.1 動力計の仕様		Hot good	URI TO
ISO8178-4 に示される試験サイクルに適合した特性			
のエンジン動力計を使用する。			
7.2 排気流量 (7.2.1~7.2.4 を選択)			
7.2.1 直接測定法			
7.2.7 直接圏を公			
加速シスルスは同事の測定表してもの扱業のスパー 量直接測定法			
7.2.2 空気量、燃料流量測定法			
7.2.2 王太皇、然行派皇帝足法 空気量及び燃料流量の測定は、7.3 に示す精度をも			
空気量及び燃料流量の例とは、7.3 にボッ箱度をも つ空気流量計及び燃料流量計を用いる。			
7.2.3 カーボンバランス法			
燃料消費量並びに炭素バランス法及び酸素バランス			
法による排気濃度から排気質量を算出			
7.2.4 希釈排気全流量測定			
7.2.4 布秋併気主流量測定 全流希釈システムを使用する場合、希釈排気の全流			
主流布板ンステムを使用する場合、布板排気の主流 量を PDP 又は CFV で測定する。			,
里をPDP X は CFV で測定する。 7.3 精度		 	74H-7
7.3 桶皮 測定器の校正はすべて、国又は国際規格によって、			
表 2、表 3 の条件を満たす。			
7.4 ガス成分の測定			
7.4.1 一般的な分析計仕様			
7.4.1 一般的なが何計11棟 分析計は、ガス成分の濃度を測定するために必要な			
カヤロは、カス成分の濃度を測定するために必要な 精度に適した測定レンジでなければならない。測定		1	
横反に適した測定レンジでなければならない。測定 濃度がフルスケールの 15%~100%で測れるように]	
フが配を使用する。フルスケール値が Troppm 以下 である場合、又は読取りシステムがフルスケールの			
15%未満で十分な精度、読取りができる場合には、			
1976年间で十万な構度、読取りかできる場合には、 測定濃度はフルスケールの 15%未満でもよい。この			
場合、校正曲線の精度を確かめるために追加校正		[
物口、核正曲線の相及を確かめるために追加校正 を行う。			
を行う。 装置の電磁両立性は、電磁界による誤差が最小限し			
7.4.1.1 測定誤差			
(14.1.1 例定誤差 総測定誤差は、その他のガスとの干渉を含めて、読			
取り値±5%又はフルスケールの±3.5%のどちらか			
小さい方を超えてはならない。 濃度が 100ppm 未満	İ	[
の場合、測定誤差は±4ppmを超えてはならない。			
7.4.1.2 再現性			
再現性の定義は、校正ガス又はスパンガスへの 10			
回連続の応答の標準偏差の 2.5 倍までとし、その値			
は 155ppm 以上で使用される各レンジにおいてフル			
スケールの±1%以下でなければならない。また、			
155ppm 未満で使用される各レンジにおいてフルス		†	
ケールの±2%以下でなければならない。			
7.4.1.3 雑音			7.2
10 秒間におけるゼロガス及び校正ガス又はスパン			-
ガスに対する分析計の出力変化の最大値は、すべ			
てのレンジにおいてフルスケールの 2%を超えてはな			
らない。			
<i>→ ∨ → 0</i>			

項目	Good	Not good	備考
7.4.1.4 ゼロドリフト			
1 時間内のゼロドリフトは、使用される最も低いレン			
ジにおけるフルスケールの 2%未満でなければなら			
ない。			
7.4.1.5 スパンドリフト			
1 時間内のスパンドリフトは、使用される最も低いレ			
ンジにおけるフルスケールの 2%未満でなければな			
らない。			
7.4.2 ガスの乾燥			
選択法のガスの乾燥装置は、測定ガスの濃度に最			
小の影響しか与えないものでなければならない。サ			
ンプルの水分を取り除くために化学式乾燥機を使用			
してはならない。			
7.4.3 分析計			
7.4.3.1 一酸化炭素分析			'
一酸化炭素分析計は、非分散形赤外線吸収形			
(NDIR)とする。			
7.4.3.2 二酸化炭素分析			
二酸化炭素分析計は、非分散形赤外線吸収形			
(NDIR)とする。			
7.4.3.3 酸素分析			
酸素分析計は、磁気式検出器(PMD)、ジルコニアセ			
ンサ又は、電気化学式センサとする。		_	
7.4.3.4 炭化水素分析			
炭化水素分析計は、検出器、バルブ、配管などが加			
熱され、ガスの温度を 463±10K に維持できる加熱			
形水素炎イオン化形検出器(HFID)とする。		 	
7.4.3.5 非メタン炭化水素分析			
メタンの濃度によっては、この方法は液体燃料よりガ	_		
ス燃料に適している。			
7.4.3.6 窒素酸化物分析			
窒素酸化物分析計は、乾き状態で測定する場合は、			
NO2-NO コンバータ付きの化学発光検出器(CLD)			
又は加熱形化学発光検出器(HCLD)とする。湿り状			
態で測定する場合は、水の干渉チェックを満足する、			
333K にコンバータを維持した水の干渉チェックを満			
足する HCLD とする。		_	
7.4.3.7 二酸化硫黄分析 7.4.3.8 アンモニア分析			
7.4.3.9 亜酸化窒素分析			
7.4.3.10 ホルムアルデヒド分析		_	all and the second seco
7.4.3.10 ボルムアルアニトガ和 7.4.3.11 メタノール分析		_	
7.4.4 ガス成分の採取	_,		
7.4.4 ガス成分の保収 ガス状排出物採取プローブは排気管出口から少なく	1		
カス状排出物採取ノローノは排気管出口がウタないとも 0.5m 又は管の直径の 3 倍のいずれか長い距離			
だけ上流に設置しなければならない。かつ、プローブ			
での排気温度が最低でも 343K になるように十分に			
機関に近づける。			
1成法にとは フローの。	l		

項目	Good	Not good	備考
7.5 粒子状物質の測定			, <u>-</u>
粒子状物質の測定には、希釈システムが必要であ			
る。希釈は分流希釈システム又は全流希釈システム			
のいずれで行ってもよい。希釈システムの流量能力			
は希釈排気をフィルタホルダの直前で 325K 以下の			
温度に維持し、希釈及び捕集システム内で水の凝結			
を防ぐことができるのに十分なものでなければならな			
[1]			
7.5.1 粒子状物質捕集フィルタ			
7.5.1.1 フィルタの仕様	<u> </u>	_	
7.3.1.1 フィルスのはね 認証試験には、フロロカーボン被覆のガラスファイバ			
記記試験には、プロロカーホン被復のカラスファイハ フィルタ又はフロロカーボン膜のフィルタが必要であ			
る。特別な場合は、異なったフィルタ素材を使用して			
もよい。フィルタのタイプはすべて、40~80cm/s のガ			
ス表面流速で、少なくとも 95%、0.3 μm DOP の捕集 **********************************			
効率が必要である。			
7.5.1.2 フィルタの大きさ			
粒子状物質フィルタの最小直径は 47mm とする。			
47mm 以上の直径フィルタであればよい。			
7.5.1.3 一次捕集フィルタ及び二次捕集フィルタ			
試験中、希釈排気を直列下一対のフィルタに捕集す			
る。二次捕集フィルタは捕集フィルタの下流 100mm			
以内に配置し、一次捕集フィルタに接触させない。			
7.5.1.4 フィルタ表面流速			
フィルタを通過するガスの表面流速は、35~80cm/s			
とする。試験の開始時及び終了時の圧力降下の増			
加は、25kPa 以下とする			
7.5.1.5 フィルタ捕集量			
シングルフィルタ法における望ましい最小捕集量は]	
465 /g/mm²とする。(表 4 参照)			
7.5.2 ひょう量室及び天びんの仕様	<u> </u>		
7.5.2.1 ひょう量室の条件			
粒子状物質捕集フィルタを調整、ひょう量するひょう]	
量室の温度はフィルタの調整、ひょう量している間、			
295K±3Kとする。湿度は、露点 282.5K±2Kとし、			
相対湿度(45±8)%とする。			
7.5.2.2 標準フィルタの質量測定		,	
ひょう量室の環境は安定化時の粒子状物質捕集フィー		İ	
ルタに沈着する可能性のあるほこりなどで汚染され			
てはならない。ひょう量室の条件から外れても30分			
間以内であれば許される。			
			-
7.5.2.3 天びん			
すべてのフィルタの質量の測定に使用する天びんは、20.45、の特度では、10.45、の分解性が必要でも			
は、20 kg の精度及び 10 kg の分解能が必要であ			
る。 フェッル 林原 (の B / # の B) +			
7.5.2.4 静電気の影響の除去			
静電気の影響を防ぐためにフィルタは軽量する前に			
中性化しておく。			

項目	Good	Not good	備考
7.5.3 粒子状物質測定の追加仕様			
排気管からフィルタホルダまでの希釈システムと、捕			
集システムのすべての部分は、希釈されていない排			
気及び希釈ガスとが触れるところであり、粒子状物			
質のたい積及び変質が最小になるように設計されて			
貝のたい積及び変質が最かになるように設計されて いなければならない。あらゆる部分はガスの成分に			•
反応しない電気伝導体を素材とし、静電気の影響を			
防ぐためアースしておく		<u> </u>	
8. 分析計の校正	<u> </u>		
8.1 序文			
8.2 校正ガス			
校正ガスはすべて、貯蔵寿命を遵守する。製造業者			
の定める校正ガスの使用可納期限を記録しなけれ			
ばならない。			
8.2.1 純ガス			
ガスの必要純度は次の不純物の範囲で定められ			
る。次のガスを準備する。			
純窒素 (不純物≦1ppmC、≦1ppmCO、≦			
400ppmCO ₂ , ≦0.1ppmNO)			
純酸素(純度>99.5% vol. O2)			
水素へリウム混合(40±2%水素、残へリウム)			
合成純空気(不純物≦1ppmC、≦1ppmCO、≦			
400ppmCO ₂ 、≦0.1ppmNO)(酸素濃度の範囲は			
18~21% vol.)			
8.2.2 校正及びスパンガス			
次の化学物質からなる混合ガスを準備する。			
C ₃ H ₈ 及び合成純空気、CO 及び純窒素、NO×及び			
純窒素(NO2は NO 容量の 5%未満)、O2及び純窒			
素、CO ₂ 及び純窒素、CH ₄ 及び合成純空気、C ₂ H ₆			
及び合成純空気			
8.3 分析計及び採取システム又は捕集システムの			
操作方法			
分析計は、計器製造業者の指示どおりに始動し、操			
作する。			
8.4 漏れ試験			
8.4 漏れ試験 システムの漏れ試験を行わなければならない。採取プロ			
一丁を排気システムから外し、ふたをする。分析ポンプの			
スイッチを入れる。初期安定期間後、流量メータはすべて			
せっとなるはずである。せっにならない場合は、サンプル			
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
ラインをチェックして故障を修正する。 最大許容漏れ流量は、システムの試験する部分の			
使用時の流量の 0.5%である。分析計の流量及びバー			
イパスの流量で使用時の流量を推定してもよい。 その他の方法としては、ゼロガスからスパンガスへステップ			
その他の万法としては、ゼロハスからスパファスペスリケー 状に切り換えることによってサンプルラインの入口の濃度			
を変える。しばらくして、読取り値が導入している濃度			
より低い場合は、校正又は漏れに問題があることを			
示す。			
8.5 校正の手順			

項目	Good	Not good	備考
8.5.1 測定器全体		_	
測定器全体を校正し、校正曲線を標準ガスに対して			
チェックする。排気採取時と同じ流量を用いなければ	•		
ならない。			
8.5.2 暖機時間			
暖機時間は製造業者の推奨に従うこととする。特に			
指定のない場合最低2時間暖機する。			
8.5.3 NDIR 及び HFID 分析計	·		
NDIR 分析計は必要に応じて調整し、HFID 分析計			
の火炎は最適なものにする。			
8.5.4 GC 及び HPLC		_	
8.5.5 校正			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
合成純空気(又は窒素)を用いて、CO、CO2、NOx、			
HC 及び O₂分析計をゼロに設定する。			
適切な校正ガスを分析計に引き、値を記録し、校正			
曲線を作成する。		1	
8.5.6 校正曲線の作成	_	_	
8.5.6.1 一般的指標	1	<u> </u>	
分析計の校正曲線には少なくとも五つの校正点をで			
きるだけ等間隔にとる。最高公称濃度はフルスケー			
ルの 90%以上とする。			
分析計の特性を示すパラメータ(測定レンジ、感度、			
校正した日付)を特記しなければならない。		İ	
8.5.6.2 フルスケールの 15%未満での校正			
校正曲線は、少なくとも 10 点とり、校正点の半分の			
点をフルスケールの 10%未満になるように配置しな			
ければならない。			
8.5.6.3 代替方法			
等価な精度であれば、代替方法を用いてもよい。	_	_	
8.6 校正の確認			
分析をする前に次に示す手順に従って、通常使用す			
る各レンジをチェックしなければならない。ゼロガス及			
┃び測定レンジのフルスケールの 80%以上の公称値┃			
のスパンガスを用いて校正をチェックする。	,		
2 つの校正点において、標準との差が、フルスケー			
ルの土4%以下である場合は、調整パラメータを修正			
してもよい。			
フルスケールの土4%以上の差がある場合には、新			
たに校正曲線を作成する。			
8.7 NOx コンバータの効率測定試験			
8.7.1 試験装置			
8.7.2 校正器		-	
ゼロ及びスパンガス(操作レンジの約 80%の NO 濃度		İ	
で NO₂ 濃度が NO の濃度の 5%以下の混合がス)を			
用いて、CLD 及び HCLD 計をメーカの指定に従って			
最も一般的な操作レンジで校正しなければならな			
い。スパンガスがコンバータに通らないようにNOモードにす			
る。表示された濃度を記録しなければならない。			
8.7.3 計算			
NOx コンバータの効率を求める。(8.7.4~8.7.7)			

項目	Good	Not good	備考
8.7.4 酸素の注入			
表示された濃度(c)を記録する。			
8.7.5 オゾン発生器の運転開始			
濃度(d)を記録する。			
8.7.6 NOx モード			1
表示された濃度(a)を記録する。			
8.7.7 オゾン発生器の運転終了	,, -		
表示される濃度(b)を記録する。			
8.7.8 NO E-F			
オゾン発生器は運転を終了させたままで NO モード			
に切り換える。酸素又は合成空気も流さない。分析			
計の示す NOx の読取り値は測定値±5%の範囲と			
する。			
8.7.9 試験間隔			
コンバータの効率は、毎回 NOx 分析計の校正前に			
試験しなければならない。			
8.7.10 必要効率		-	
効率は 90%以上とるする。 (95%より高い効率のコン			
バータを推奨する。)			
8.8 FID 分析計の調整			
8,8,1 検出器応答の最適化			
FID 分析計は分析計製造業者の指示どおりに調整			
する。	•		
8.8.2 炭化水素応答係数			
分析計を空気に入れたプロパン及び合成純空気を			
用いて校正する。			
///o とは立りる。 応答係数は分析計を初めて使用するとき、及び大が			
かりなメンテナンスを行った後測定する。			
8.8.3 酸素干渉チェック			
酸素干渉は分析計を初めて使用するとき、及び大が			
かりなメンテナンスを行った後測定する。			
8.8.4 メタノール応答係数			
FID 分析計をメタノールを含む炭化水素の分析に使			
用する場合、メタノール応答係数を設定する。			
8.9 CO、CO ₂ 、NOx、O ₂ 分析計の干渉		*	
分析計を初めて使用するとき、及び大がかりなメンテ			
ナンスを行った後、8.9.1、8.9.2 に示される干渉チェ			
ックを行う。			
8.9.1 CO 分析計の干渉チェック			
CO ₂ スパンガスを室温で水中でバブリングさせて分			
析計の応答を記録する。			
8.9.2 NOx 分析計の干渉チェック			
8.9.2.1 CO ₂ による干渉チェック			
干渉は、フルスケールの3%以下とする。			
8.9.2.2 水による干渉チェック			
このチェックは湿り状態ガスの濃度測定についてだ			
け用いる。水の干渉は3%以下とする。			
8.9.3 酸素 PMD 分析計の干渉			
精度の高い測定とする場合には酸素濃度の測定を			
修正しなければならない。			

項目	Good	Not good	備考
8.10 校正間隔			
分析計は最低3ヶ月ごと、又は校正に影響する可能			
性のある修理及び変更を行なったときに 8.5 に従っ			
て校正する。			
9. 粒子状物質測定システムの校正		_	
9.1 全般			
要求する精度を満足するために必要な頻度で校正			
する。			
9.2 流量測定			
5.2			
又は国内規格に対してトレイサビリティがなければな			
ちない。			
9.3 希釈比のチェック			
排気分析計なしで粒子状物質捕集システムを使用 オス場合、年1、1、機関の記案でも機関を運転してい			
する場合、新しい機関の設置ごと機関を運転している。			
る状態で生ガス及び希釈排気中のCO2又はNOx濃			
度測定によって希釈比をチェックする。測定された希			
釈比は CO2 又は NOx 濃度測定から計算された希釈			
比の±10%以内でなければならない。偏差がこの範			
囲内のとき、測定された希釈比は計算された希釈比			
を用いて補正することができる。			
9.4 分岐した排気流れの状態のチェック			
排気流速及び圧力振動の範囲は、適用されるならば			
16.1.1 に示される排気管の説明に従って調整及びチー			
エックするものとする。			
9.5 校正間隔			
流量測定装置は少なくとも 3 ヶ月ごと、若しくは校正			
に影響する可能性のある修理又は変更が行われた			
場合に校正する。			
10. 運転状態(試験サイクル) ISO8178-4 を参照	_	_	
11. 試験			
11.1 捕集フィルタの準備			
少なくとも測定の 1 時間前に、各一対のフィルタは安			
定させるためにシールをしないでふたをしたペトリ皿			
に入れて、ひょう量室に入れる。安定期間終了時、			
各一対のフィルタをひょう量し、その重量を記録す			
る。その後、一対のフィルタは測定に必要となるまで			
ふた付きのペトリ皿、又はフィルタホルダにいれて保 第七3			
管する。			
11.2 測定器の設置			
測定器及び採取管は、決められたとおりに設置す			
る。		-	
11.3 希釈システム及び機関の始動			
希釈システム及び機関を始動し、すべての温度及び ほれが、全角をみび字接回転連度で完ます。またで			
圧力が、全負荷及び定格回転速度で安定するまで 暖機する。			
咳機する。 11.4 希釈比の調整		-	
11.4 布机比V调定			

項目	Good	Not good	備考
11.5 試験運転点の決定			
吸気抵抗及び排気背圧の設定は、5.4、5.5 に従って			
製造業者の決めた値の上限に調整する。			
各モードに対する機関の設定を計算する。			
11.6 分析計のチェック			
排出物分析計をゼロ及びスパンの状態に設定する。			
11.7 試験サイクル			
試験サイクルは、ISO8178-4 に定義されている。			
11.7.1 試験手順			
ISO8178-4 の適切な測定サイクルでの各モードにお			
いて測定を開始する。			
ローアイドルを除いて回転速度は定格回転速度の生			
1%又は±3min ⁻¹ のどちらか大きい方の数値以内を			!
維持する。ローアイドル回転速度は製造業者によっ			
て申告された許容範囲内にする。トルクは、試験回			
転速度における最大トルクの±2%以内になるように			
維持する。			
11.7.2 分析計の応答			
少なくとも各モードの終わり3分間、排気を分析器に			
流して分析器の出力を連続記録用紙を備えた記録			
計で記録するか、又は等価のデータ処理装置で測定			
する。			
11.7.3 粒子状物質の捕集		_	
11.7.4 機関運転状態			
機関が安定したら、各モードにおいて機関回転速度			
及び負荷、吸入空気温度、燃料流量及び空気又は			
排気流量を測定する。			
計算に必要なすべての追加データを記録する。			
11.8 分析計の再チェック			
排気試験後、ゼロガスと同じスパンガスを用いて再			
チェックする。2回の測定結果の差が2%未満であれ			
ば、その測定が有効である。			
11.9 試験報告			
試験報告は、ISO8178-6 に示されているデータを含			
むことが望ましい。			
12. ガス状排出物の及び粒子状排出物のデータ評			
価			
12.1 ガス状排出物			
ガス状排出物の評価は、各モードの最後の 60 秒の			
チャートの読みを平均して行う。各モードの平均濃度			
は、このチャートの読みの平均及びそれに相当する			
校正データから決定する。			
12.2 粒子状排出物			
13. ガス状排出物の計算			
13.1 排気流量の決定			
排気流量は、7.2.1~7.2.3 に従って各モードについて		-	
求める。			
13.2 乾き状態及び湿り状態の換算			
湿り状態で測定していない場合は、測定濃度を湿り			
状態に変換する。			

項目	Good	Not good	備考
13.3 NOx の湿度補正			***
NOx 排出物は周囲空気条件の影響を受けるので、			
NOx 濃度を周囲空気温度及び湿度に対して補正す			
る。			
13.4 排出物の質量流量の計算			
各モードに対する排出物の質量流量を計算する。			
13.5 排出率の計算			
排出物はすべての個々の成分に対して、計算する。			
14. 粒子状排出物の計算	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
15. ガス状排出物の測定			
16. 粒子状物質の測定	·····		

Date of survey:		
Surveyor :		
	(signature)	

テクニカルコード/ISO 8178-1 対照表

テクーカルコート/	ISO 8178-1
テクニカルコード	
1.2 適用	1. 適用範囲
	2. 引用規格
1.3 定義	3. 定義
略語、添字及び記号	4. 記号
略語、添字及び記号	4.1 記号及び添字
略語、添字及び記号	4.2 化学組成の記号
略語、添字及び記号	4.3 略号
5.2 試験条件	5. 試験条件
5.1 一般(5.1.8)	5.1 一般要求事項
5.2 試験条件	5.2 機関試験条件
5.2.1 エンジンファミリー承認のための試験条	5. 2. 1 試験条件の変数
件のパラメータと試験の有効性	5.2.2 試験の妥当性
5.2.2 吸気冷却式エンジン	5.2.3 吸気冷却式機関
5. 2. 3 出力	5.3 出力
5. 2. 4 エンジンの吸気システム	5.4 機関吸気装置
5. 2. 5 エンジ ンの排気システム	5.5 機関排気装置
5. 2. 6 冷却システム	5.6 冷却装置
5. 2. 7 潤滑油	5.7 潤滑油
5.3 試験用燃料	6. 試験燃料
5.4 計測装置	7. 測定器及び測定するデータ
5.4.4 動力計の仕様	7.1 動力計の仕様
5.5 排気ガス流量の計測	7.2 排気流量
5. 5. 1 直接計測方法	7.2.1 直接測定法
5.5.2 空気、燃料計測による方法	7.2.2 空気量、燃料流量測定法
5.5.3 カーボンバランスによる方法	7.2.3 カーホ・ンハ・ランス法
なし	7.2.4 希釈排気全流量測定
5.6 (付録4 1.3 分析用計器の精度)	7.3 精度
5.7(付録3ディーゼルエンジンから排出される	7.4 ガス成分の測定
ガス成分の計測に使用する分析計の	·
仕様)	
なし	7.5 粒子状物質の測定
5.8(付録4分析用計器の校正)	8. 分析計の校正
付録4 1 緒言	8.1 序文
付録4 2 校正ガス	8.2 校正ガス
付録4 3 分析器及び試料採取装置の操	8.3 分析計及び採取システムの操作方法
作手順	
付録4 4 漏れ試験	8.4 漏れ試験
付録4 5 校正手順	8.5 校正の手順
付録4 6 校正の確認	8.6 校正の確認
付録4 7 NOx 変換器効率の試験	8.7 NOx コンバータの効率測定試験
なし	8.8 FID 分析計の調整
	8.9 CO, CO ₂ , Nox 及び O ₂ 分析計の干渉

付録49校正間隔	8.10 校正間隔
なし	
なし	9. 粒子状物質測定システムの校正 9.1 序文
なし	9.2 流量測定
なし	
なし	9.3 希釈比のチェック
なし	9.4 分岐した排気流れの状態のチェック 9.5 校正間隔
5. 9. 5 テストサイクル	
5.9 試験の実施	
3.9 武級の天地	11. 試験 11.1 捕集フィルタの準備
	11.2 測定器の設置
	11.5 試験運転点の決定
5.9.4 分析器のチェック 5.9.5 テストサイクル	11.6 分析計のチェック
	11.7 試験サイクル
	11.8 分析計の再チェック
5.10 試験報告書 5.11 排気ガスデータの評価	11.9 試験報告
5.71 排気のスケータの評価	12 ガス状排出物及び粒子状排出物の
5.11 排気ガスデータの評価	〒* - タ評価 12.1 ガス状排出物
なし	
5.12 排気ガス流量の計算	12.2 粒子状排出物 13 ガス状排出物の計算
5.12.1 排気ガス流量の決定	
5.12.2 乾き/湿りの補正	13.1 排気流量の測定
5. 12. 3 湿度と温度に関する NOx 補正	
5. 12. 4 排気排出物質量流量の計算	13.3 NOx の湿度及び温度補正 13.4 排出物の質量流量の計算
5.12.5 具体的排出量の計算	13.5 排出率の計算
なし なし	14. 粒子状排出物の計算
なし	14.1 粒子状物質の補正係数
なし	14.2 分流希釈システム
なし	14. 3 全流希釈システム
なし	14.3 生流布状/ス/A 14.4 粒子状物質の質量流量の計算
なし	14.5 排出率の計算
なし	14.6 実効重み係数
なし	15. ガス状排出物の測定
5.9.2 分析する主たる排気ガス成分	1 11 11 11 11 11
なし	15.1 主な排気成分 CO, CO ₂ , HC, NOx, O ₂ 15.2 7ンモニア分析
なし	15.3 メタン分析
なし	15.4 メタノール分析
なし	15.5 ホルムアルデヒド分析
なし	16. 粒子状物質の測定
なし	16.1 希釈システム
なし	
4 U	16.2 粒子状物質捕集システム

(付録6)	付属書A
2 方法 1, 炭素パランス法 2.1 2.2	A. 1 方法 1, カーボンバランス
2.3 第1段階	A. 1. 1 第1段階
2.4 第2段階	A. 1. 2 第 2 段階
2.5 第3段階	A.1.3 第3段階
2.6 第4段階	A. 1. 4 第 4 段階
2.7 第5段階	A. 1. 5 第5段階
2.8 第6段階	A. 1. 6 第6段階
3 方法 2, ユニバーサル, 炭素/酸素バランス法	A. 2 方法 2, 一般的方法, カーボンバランス/
3.1 緒言	酸素バランス
3.2 炭素バランスに基づいた排ガス質量流	A. 2.1 カーボンバランスに基づく排気質量流
量の計算	量計算
3.3 酸素バランスに基づいた排ガス質量流	A. 2. 2 酸素バランスに基づく排気質量流量
量の計算	計算
3.4 不完全燃焼の酸素バランスの誘導	A. 2.3 不完全燃焼に対する酸素バランスの
	誘導
3.5 不完全燃焼の場合の炭素バランスの誘	A. 2. 4 不完全燃焼の場合のカーボンバランス
導	の誘導
3.6 不完全燃焼の場合の、排がスの容積	A.2.5 不完全燃焼の場合の排気体積組
組成及び排ガス密度の計算	成及び排気密度の計算
3.7 排が、な質量流量の計算のためのプロ	A. 2. 6 排気質量流量の計算プログラム
グラム	Annual Control of Abbitation (Control of Abbitation Control of Control of Abbitation Control of Abbitation Control of Con
3.8 排ガス流量計算のための燃料比係数	A. 2. 7 排気流量に用いる燃料別係数
F _{F D} 及び F _{F W} の計算	F _{FD} 及びF _{FW} の計算
3.9 燃料比係数 F _{FH} の誘導	A. 2. 8 燃料別係数 F _{FH} の誘導
	A. 2. 9 燃料別係数 F _{FCB} の誘導

RCDによる舟艇からの排ガス規制値と国内の自動車排ガス規制値の比較

[自動車排力入規制(我が国)]	CO * 車両査量2.5トン以上の場合 以下同じ ー(*注 – (H10) 5 (H13) 16 (H6) 7 (H15,16) 2.22	HC – – – (H10) 1 (H13) 0.58 (H6) 2. (H15,16) 0.87	NOx (H7) 4 (H13) 1.4 (H9~11) 4 (H15,16) 3.38	PM (H9 [~] 11) 0.; (H15,16) 0.18 (単位:[g/kWh])
	[1000kW] 150.6 150.6 5	[1000kW] 30.6 6.28 1.56	[1000kW] 10 15 9.8	[1000kW]
	[260kW] 152.3 152.3 5	[260kW] 31.5 6.77 1.62	[260kW] 10 15 9.8	[260kW] 1
	[130kW] 154.6 154.6	[130kW] 32.6 7.3 1.68	[130kW] 10 15 9.8	[130kW] 1
[RCD]	CO [65kM] 159.2 159.2	HC [65kW] 34.4 8.18 1.75	NOx [65kW] 10 15 9.8	PM [65kW] 1
	ガンリン2サイクル ガンリン4サイクル ディーゼル	ガンリン2サイクル ガンリン4サイクル ディーゼル	ガンリン2サイクル ガンリン4サイクル ディーゼル	ディーゼル

(*注)自動車では、現在2サイクル車は生産されていない。

自動車排出ガス規制の経緯

	種別		試験モー	成分	現行規制値(平均 値)		次期規制(値)		備考				
			k	l A	X.73°	規制年度	規制 値	規制年度	規制値	₩-5			
]		(co	平成12年	0.67						
			10 - 15 M (g/km)		ļC	平成12年	0.08						
	桑用車	4サイクル及び		N	Юx	平成12年	0.08			2サイクル車は現在生産されて			
		2サイクル	11M	_ ´	0	平成12年	19.0	<u> </u>		いない			
			(g/test)	t) HC		平成12年	2.20		<u> </u>				
			ļ	N	Юx	平成12年	1.40		<u> </u>				
			10 · 15M	-	0	平成10年	6.50	平成14年	3.30				
			(g/km)	\vdash	1C	平成10年	0.25	平成14年	0.13				
		4サイクル		+	Юx	平成10年	0.25	平成14年	0.13	規制開始時期			
		軽自動車	11M	_	0	平成10年	76	平成14年	38.0	平成14.10.1			
			(g/test)		+C	平成10年	7.00	平成14年	3.50				
		ļ	ļ	+	Юx	平成10年	4.40	平成14年	2.20				
	ł	1	10·15M	-	00	50年度	13.0	•	•	·			
		•	(g/km)		HC	50年度	12.0	•					
		2サイクル 軽自動車		+	IOx	50年度	0.30	•		現在生産されていない			
ガソリン・L		轻日助手	11M (g/test)	-	00	50年度	100	-	-				
PG					10	50年度	50.0	•	<u> </u>				
			<u> </u>	╄——	Ox	50年度	2.50						
	トラック・バ	10·15M (g/km) 軽量車 (GVW≦1.7t) 11M (g/test)	1	CO		平成12年	0.67						
	ス			HC		平成12年	0.08 0.08						
				CO		平成12年	19.0						
				M LC		平成12年	2.20						
			(g/test)			平成12年	1.40						
			 	CO		平成10年	6.50	平成13年	2.10	13年規制からは、重量区分を変			
	İ		10 15M			平成10年	0.25	平成13年	0.08				
		中量車	(gz∕km)	HC NOx		平成6年	0.40	平成13年	0.13				
		(1.7t < G∨W≦ 2.5t)	-	-	00	平成10年	76	平成13年	24.0	·中量車 1.7t <gvw≦3.5t< td=""></gvw≦3.5t<>			
		2.307	11M	нс		平成10年	\vdash	平成13年	2.20	·重量車 3.5t <gvw< td=""></gvw<>			
			(g/test)	 	Ox	平成6年	5.00	平成13年	1.60	O.O. C. C. V IV			
	[1				0	平成10年	51.0	平成13年	16.0				
i					重量車 (のたくの)(44)	G13M	<u> </u>	10	平成10年			0.58	i
		(2.5t < GVW)	(g/kWh)		Ox	平成7年		平成13年	1.40				
					0	61年	2.10		0.63				
				Н	iC	61年	0.40	平成14年	0.12				
	乗用車	10 - 15M (g/km)		NO	小 型	平成9年	0.40	平成14年	0.28				
			x	中型	平成10年	0.40	平成14年	0.30	•				
				PM	小 型	平成9年	0.08	平成14年	0.052				
				中 型 CO		平成10年	0.08	平成14年	0.056				
		•				63年	2.10	平成14年	0.63				
ĺ		红果学	,,,,,,,,	HC 6	63年	0.40	平成14年	0.12	•				
	ı i	轻量車	10·15M	1]							

1	}	(GVW≦1.7t)	(g/km)	NOx	平成9年	0.40	平成14年	0.28			
			РМ	平成9年	0.08	平成14年	0.052				
				co	平成5年	2.10	平成15年	0.63			
		中量車		нс	平成5年	0.40	平成15年	0.12	9年		
		(1.7t <g∨w≦ 2.5t)</g∨w≦ 	10 - 15 M (g/km)	NOx	平成9、10 年	0.70	平成15年	0.49	】手動変速機付車 10年 自動変速機付車		
ディーゼル 車	トラック・バ			PM	平成9、10 年	0.09	平成15年	0.06			
#		X	ス			co	平成6年	7.40	平成15.16 年	2.22	2.5t <g∨w≦3.5t 9年<="" td=""></g∨w≦3.5t>
		重量車 (2.5t <gvw)< td=""><td>D13M</td><td>нс</td><td>平成6年</td><td>2.90</td><td>平成15.16 年</td><td>0.87</td><td>3.5t<gvw≦12t 10年<br="">12t<gvw 11年<="" td=""></gvw></gvw≦12t></td></gvw)<>	D13M	нс	平成6年	2.90	平成15.16 年	0.87	3.5t <gvw≦12t 10年<br="">12t<gvw 11年<="" td=""></gvw></gvw≦12t>		
			it <gvw) (g="" kwh)<="" td=""><td>NOx</td><td>平成9~11 年</td><td>4.50</td><td>平成15,16 年</td><td>3.38</td><td>2.5t<gvw≦12t 15年<="" td=""></gvw≦12t></td></gvw)>	NOx	平成9~11 年	4.50	平成15,16 年	3.38	2.5t <gvw≦12t 15年<="" td=""></gvw≦12t>		
				РМ	平成9~11 年	0.25	平成15.16 年	0.18	12t <gvw 16年<="" td=""></gvw>		
二輪車		4サイクル	二輪車M (g/km)			со	平成10、11 年	13.0			
	4サイクル			二輪車M (g/km)	Ü	平成10、11 年	2.00			10年	
				NOx	平成10、11 年	0.30			原付一種(-50cc) 軽二輪(-250cc)		
		2サイクル		co	平成10、11 年	8.00			】11年 		
	2サイクル			нс	平成10、11 年	3.00					
				NOx	平成10、11 年	0.10					

資料:環境庁 注:1)CO:一酸化炭素、HC:炭化水素、NOx:窒素酸化物、PM:粒子状物質 注:2)10・15モード(10・15M)とは、都市部における平均的な走行形態を表した走行パターン 11モード(11M)とは、冷機始動による郊外から都心に向かっての平均的な走行パターン 注:3)ディーゼル乗用車において、「小型車」とは、等価價性重量1.25t(車両重量1.265t)以下、「中型車」とは、等価價性重量1.25t(車両重量1.265t)超である。

